

Посудомийна машина

Посібник користувача

DW5*R407*BB/DW5*R406*BB/DW5*R405*BB/
DW5*R404*BB



SAMSUNG

Зміст

Інформація з техніки безпеки	4
Що потрібно знати про інструкції з техніки безпеки	4
Важливі символи з техніки безпеки	4
Пояснення Директиви щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)	5
Важливі застереження з техніки безпеки	6
Інструкції щодо використання посудомийної машини	8
Інструкції щодо захисту дітей	9
Інструкції щодо встановлення посудомийної машини	10
Установлення	13
Комплектація	13
Вимоги до встановлення	15
Покрокова інструкція з установлення	17
Накладка для цоколя	28
Перед запуском	29
Огляд посудомийної машини	29
Речі, які не можна мити в посудомийній машині	31
Основні правила використання решіток	32
Відділення для мийних засобів	37
Резервуар для ополіскавача	40
Ємність для солі	41
Реагування сенсорної панелі	42
Програма налаштування	43
Експлуатація	45
Панель керування	45
Огляд програм	47
Прості кроки для запуску	48
Ємність для солі	49
Відкладений запуск	51
Блокування елементів керування	51
Обслуговування	52
Чищення	52
Довготривалий догляд	55
Усунення несправностей	56
Пункти перевірки	56
Інформаційні коди	59

Таблиця програм	60
Додаток	63
Транспортування/переміщення	63
Захист від замерзання	63
Утилізація посудомийної машини й захист довкілля	63
Технічні характеристики	64
Для стандартного тестування	65

Інформація з техніки безпеки

Вітаємо з придбанням нової посудомийної машини Samsung. Цей посібник містить важливу інформацію щодо встановлення й використання вашого приладу, а також догляду за ним. Щоб скористатися всіма перевагами й функціями посудомийної машини, прочитайте цей посібник користувача.

Що потрібно знати про інструкції з техніки безпеки

Уважно прочитайте цей посібник користувача для безпечного й ефективного використання вашого нового приладу та зберігайте його в надійному місці біля приладу для майбутньої довідки. Використовуйте цей прилад лише за призначенням, як зазначено в цьому посібнику користувача.

Попередження та важливі вказівки щодо техніки безпеки в цьому посібнику не охоплюють усі можливі умови й ситуації. Користувач має керуватися здоровим глуздом і бути уважним та обережним під час установлення, обслуговування й експлуатації посудомийної машини.

Оскільки зазначені нижче інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашої посудомийної машини можуть трохи відрізнятися від описаних у цьому посібнику і не всі попереджувальні знаки можуть бути застосовними. Якщо у вас є запитання або сумніви, зверніться в найближчий центр обслуговування чи отримайте довідку й потрібну інформацію на сайті www.samsung.com.

Важливі символи з техніки безпеки

Далі наведено опис знаків і символів, що використовуються в цьому посібнику користувача.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпечні дії, які можуть спричинити серйозні травми, смерть користувача та/або пошкодження майна.

УВАГА!

Небезпечні дії, які можуть спричинити травмування користувача та/або пошкодження майна.

ПРИМІТКА

Указує на ризик травмування користувача або пошкодження майна.

Ці попереджувальні символи наведено задля уникнення травмування користувача чи інших осіб. Неухильно їх дотримуйтеся.

Зберігайте цю інструкцію в безпечному місці й забезпечте ознайомлення з нею нових користувачів. Передайте їх майбутньому власникові.

Пояснення Директиви щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу. Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Для отримання інформації про принципи екологічної відповідальності компанії Samsung і регламентуючі зобов'язання, що стосуються певного приладу (наприклад, щодо порядку реєстрації, оцінки та ліцензування хімічних речовин (REACH), відходів електричного й електронного обладнання (WEEE), батарей тощо), відвідайте сторінку з інформацією щодо сталого розвитку на сайті [Samsung.com](https://www.samsung.com)

Інформація з техніки безпеки

Важливі застереження з техніки безпеки

Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травмування користувачів під час експлуатації приладу, дотримуйтесь основних застережень щодо техніки безпеки.

1. Цей пристрій не повинні використовувати особи (зокрема діти) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або браком знань, якщо за ними не ведеться нагляд або їм не були надані вказівки щодо використання пристрою особою, яка відповідальна за їхню безпеку.
2. **Для використання в Європі:** Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, а також люди, яким бракує відповідних знань і досвіду, якщо це відбувається під наглядом або якщо з ними було проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу й вони розуміють можливу небезпеку. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та обслуговування приладу мають здійснюватися дітьми лише під наглядом дорослих.
3. За дітьми треба наглядати, щоб вони не гралися пристроєм.
4. Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник сервісної служби чи інший кваліфікований спеціаліст.

5. Необхідно використовувати нові комплекти шлангів, які постачаються з машиною; використання старих комплектів шлангів не допускається.
6. Якщо прилад має вентиляційні отвори на дні корпусу, пильнуйте, щоб їх не затуляв килим.
7. **Для використання в Європі:** не підпускайте дітей, молодших 3 років, до пристрою, якщо не наглядаєте за ними.
8. **УВАГА!** Для уникнення небезпеки, яка може виникнути через ненавмисне вимкнення термовимикача, цей пристрій не варто під'єднувати до живлення через зовнішній вимикач, як-от таймер, або до схеми живлення, яка регулярно вмикається й вимикається за допомогою додаткових засобів.
9. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ножі й інший посуд треба завантажувати в кошик гострими краями донизу або класти горизонтально.

Цей пристрій призначений для використання в домашньому господарстві та в аналогічних умовах, як-от:

- персоналом на кухнях магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
- у будинках фермерських господарств;
- клієнтами готелів, мотелів та інших місць проживання;
- у місцях, які надають місце для ночівлі та сніданок.



Інформація з техніки безпеки

Інструкції щодо використання посудомийної машини

Ця посудомийна машина не призначена для комерційного використання. Вона призначена для використання в домашніх господарствах і в схожих робочих і житлових умовах, як-от:

- магазини,
 - офісні приміщення та виставкові зали,
- а також мешканцями в таких закладах, як
- готелі й гостьові будинки.

Посудомийну машину можна використовувати лише як побутовий пристрій відповідно до визначеного у цьому посібнику користувача для миття домашнього посуду та столового приладдя. Будь-яке інше використання не підтримується виробником і може бути небезпечним.

Виробник не несе відповідальності за пошкодження, які виникли внаслідок неправильного або неналежного використання чи експлуатації.

Не використовуйте розчинники в посудомийній машині. Небезпека вибуху.

Не вдихайте й не ковтайте засіб для миття посуду. Мийні засоби для посудомийних машин містять подразнювальні або корозійні складники, які можуть спричинити печіння в носі, роті й горлі, якщо їх проковтнути, або перешкоджати диханню. Якщо ви проковтнули або вдихнули мийний засіб, негайно зверніться до лікаря.

Не залишайте дверцята відчиненими без потреби, оскільки через них можна спіткнутися.

Не сідайте й не спирайтеся на відчинені дверцята. Посудомийна машина може перевернутися та зазнати пошкоджень, а ви можете травмуватися.

Використовуйте тільки мийні засоби й ополіскувачі, призначені для побутових посудомийних машин. Не використовуйте рідину для миття посуду.

Не використовуйте сильнодіючі миючі засоби на основі кислоти.

Не заповнюйте ємність для ополіскувача порошком або рідким мийним засобом. Це завдасть серйозної шкоди ємності.

Ненавмисне заповнення ємності для зберігання солі порошком або рідким мийним засобом для посудомийної машини призведе до пошкодження пом'якшувача води. Перед заповненням резервуара для солі переконайтеся, що ви підібрали правильний пакет для посудомийної машини.

Використовуйте для реактивації лише спеціальну крупнозернисту сіль для посудомийних машин, оскільки інші солі можуть містити нерозчинні добавки, які погіршать роботу пом'якшувача.

У машинах із кошиком для столового приладдя (залежно від моделі) столове приладдя очищається і сушиться більш ефективно, якщо його класти в кошик ручками вниз. Однак, щоб уникнути ризику травмування, кладіть ножі, виделки тощо ручками догори.

Пластмасові вироби, які не витримують миття в гарячій воді, наприклад, одноразові пластикові контейнери, пластикові столові прибори й посуд, не можна мити в посудомийній машині. Висока температура в посудомийній машині може призвести до того, що вони розплавляться або втратять форму.



Перш ніж додавати мийний засіб у моделях із функцією **Delay Start (Відкладений запуск)**, переконайтеся, що дозатор сухий. У разі потреби витріть його насухо. Мийний засіб заб'ється, якщо його налити у вологий диспенсер, і може розподілятися нерівномірно.

Ножі й інший посуд треба завантажувати в кошик гострими кінцями донизу або класти горизонтально.

Інструкції щодо захисту дітей

Цей прилад – не іграшка! Щоб уникнути ризику травмування, тримайте дітей подалі від посудомийної машини й не дозволяйте їм гратися в ній або біля неї, а також користуватися органами керування. Вони не розумітимуть потенційних небезпек, які вона несе. Діти мають бути під наглядом щоразу, коли ви працюєте на кухні. Існує також небезпека, що діти, граючись, можуть зачинитися в посудомийній машині.

Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, а також люди, яким бракує відповідних знань і досвіду, якщо це відбувається під наглядом або якщо з ними було проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу й вони розуміють можливу небезпеку. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та обслуговування приладу мають здійснюватися дітьми лише під наглядом дорослих.

Старші діти можуть користуватися посудомийною машиною лише тоді, коли їм чітко пояснили принцип її роботи й вони можуть безпечно користуватися нею, усвідомлюючи небезпеку неправильного використання.

ТРИМАЙТЕ МИЙНІ ЗАСОБИ ПОДАЛІ ВІД ДІТЕЙ!

Мийні засоби для посудомийних машин містять подразнювальні та їдкі складники, які можуть викликати печіння в роті, носі й горлі, якщо їх проковтнути, або перешкоджати диханню.

Тримайте дітей подалі від посудомийної машини, коли її дверцята відчинені. У шафі можуть залишитися залишки мийного засобу.

Якщо дитина проковтнула або вдихнула мийний засіб, негайно зверніться до лікаря.

Інформація з техніки безпеки

Інструкції щодо встановлення посудомийної машини

Перед налаштуванням приладу перевірте його на наявність зовнішніх пошкоджень. За жодних обставин не використовуйте пошкоджений прилад. Пошкоджений прилад може бути небезпечним.

Посудомийну машину слід підключати до електромережі лише через належну розетку. Після встановлення посудомийної машини розетка має бути легкодоступною, щоб прилад можна було від'єднати від електромережі в будь-який момент. (Див. розділ «Огляд посудомийної машини» на стор. 29.)

За посудомийною машиною не має бути електричних розеток. У разі притискання посудомийної машини до розетки існує небезпека перегрівання та загоряння.

Посудомийну машину не можна встановлювати під варильною поверхнею. Високі температури випромінювання, які іноді генеруються варильною поверхнею, можуть пошкодити посудомийну машину. З тієї ж причини її не варто встановлювати поруч із відкритим вогнем або приладами, що виділяють тепло, наприклад обігрівачами тощо.

Не під'єднуйте посудомийну машину до електромережі, доки вона не буде повністю встановлена й доки не будуть відрегульовані пружини дверцят.

Перед під'єднанням приладу перевірте, чи відповідають дані під'єднання, зазначені на табличці з технічними даними (напруга й під'єднане навантаження), параметрам електромережі. У разі будь-яких сумнівів зверніться до кваліфікованого електрика.

Електробезпека цього приладу може бути гарантована лише тоді, коли між ним та ефективною системою заземлення забезпечено цілковиту безперервність. Найважливіше, щоб ця основна вимога безпеки була виконана й регулярно перевірялася. У разі сумнівів електричну систему в будинку має перевіряти кваліфікований електрик.

Виробник не нестиме відповідальності за наслідки від неналежного заземлення (наприклад, ураження електричним струмом).

Не під'єднуйте прилад до електромережі за допомогою мережевого фільтра з кількома розетками або подовжувача. Вони не забезпечують належну безпеку пристрою (наприклад, існує небезпека перегрівання).

Цей прилад можна встановлювати на рухомих спорудах, як-от на кораблях, лише за умови, що оцінювання ризиків такої споруди виконав кваліфікований інженер.

Пластмасовий корпус арматури трубопроводу подавання води містить електричний компонент. Корпус не можна занурювати у воду.

У шлангу Aqua-Stop містяться електричні дроти. Ніколи не обрізайте шланг подавання води, навіть якщо він занадто довгий.

Установлення, технічне обслуговування та ремонт має виконувати тільки кваліфікована й компетентна особа суворо відповідно до чинних національних і місцевих правил техніки безпеки. Ремонтні й інші роботи, виконані некваліфікованими особами, можуть бути небезпечними. Виробник не несе відповідальності за роботи, виконані неуповноваженою особою.

Вбудована водонепроникна система забезпечує захист від пошкодження водою за умови дотримання таких умов:

- Посудомийна машина правильно встановлена й під'єднана до водопроводу.
- Посудомийна машина правильно обслуговується, а деталі замінюються там, де це потрібно.
- Запірний кран закритий, якщо машина не використовується протягом тривалого періоду часу (наприклад, під час відпусток).
- Водонепроникна система працюватиме, навіть якщо прилад вимкнено. Однак прилад має залишатися під'єднаним до електромережі.

Пошкоджений прилад може бути небезпечним. Якщо посудомийна машина пошкоджена, вимкніть її з електромережі та зверніться до місцевого дилера або в сервісний центр.

Ремонт, виконаний неуповноваженою особою, може призвести до непередбачуваної небезпеки для користувача, за яку виробник не може нести відповідальності. Ремонт має виконувати тільки уповноважений сервісний технік.

Несправні компоненти потрібно замінювати тільки на оригінальні запасні частини. Безпека приладу може бути гарантована лише тоді, коли ці деталі встановлено.

Завжди від'єднуйте посудомийну машину від електромережі, коли проводите технічні роботи (вимкніть настінну розетку та витягніть вилку).

Якщо з'єднувальний кабель пошкоджено, його треба замінити на спеціальний кабель, який можна придбати у виробника. З міркувань безпеки його може встановлювати лише сервісна служба або уповноважений сервісний технік.

У країнах, де є зони, які можуть бути заражені тарганами або іншими шкідниками, приділяйте особливу увагу постійному утриманню приладу та простору навколо нього в чистоті. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені тарганами або іншими шкідниками.

Інформація з техніки безпеки

У разі несправності або під час чищення пристрій повністю ізолюваний від електроживлення лише коли:

- він вимкнений і вилка витягнута з розетки, або
- він від'єднаний від електромережі, або
- від'єднано мережевий запобіжник, або
- витягнуто плавкий запобіжник (у країнах, де це передбачено).

Не вносьте жодних змін у конструкцію приладу, якщо це не дозволено виробником.

Ніколи не відкривайте корпус / оболонку приладу. Втручання в електричні з'єднання або компоненти й механічні деталі дуже небезпечно й може спричинити збої в роботі або ураження електричним струмом.

Поки прилад перебуває на гарантії, ремонт має виконувати тільки фахівець сервісної служби, уповноважений виробником. Інакше гарантію буде анульовано.

Установлюючи виріб, переконайтеся, що зверху, ліворуч, праворуч і ззаду залишається достатньо місця для забезпечення належної вентиляції. Якщо між виробом і мийкою замало місця, це може призвести до пошкодження мийки або появи цвілі.

Переконайтеся, що рівень жорсткості посудомийної машини відповідає вашій місцевості. (Див. розділ «Ємність для солі» на стор. 41.)

Установлення

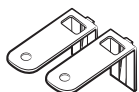
Комплектація

Переконайтеся, що в упаковці виробу є всі потрібні деталі. Якщо у вас виникли питання щодо посудомийної машини або її деталей, зверніться до місцевого центру підтримки клієнтів Samsung або до продавця. Фактичний вигляд посудомийної машини може відрізнятися залежно від моделі та країни.

⚠ УВАГА!

Розпакувавши посудомийну машину, в цілях безпеки тримайте пакувальні матеріали в недоступних для дітей місцях.

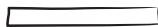
Комплект для встановлення (постачається в наборі)



Верхній кронштейн
(2)



Гвинт Ø4x14 (10)



Захисна наклейка
(1)



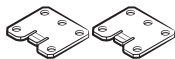
Пластикова кришка
(2)



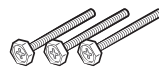
Гвинт Ø3,5x45 (4)



Гвинт Ø3,5x16 (2)



Кронштейн дверцят
(2)



Допоміжна ніжка (3)



Фіксатор зовнішньої
панелі (тримачі
дерев'яних панелей,
2)



Гвинт Ø3,5x25 (2)

Установлення

Комплект для встановлення (не йде в комплекті)



Фіксатор для шланга

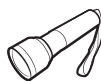
Необхідні інструменти (не йдуть в комплекті)



Захисні окуляри



Рукавиці



Ліхтарик



Гайковий ключ
(22 мм) для
передньої ніжки



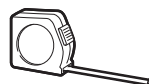
Викрутка для
зіркоподібних
шліців T15



Плоскогубці



Кліщі



Рулетка



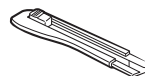
Олівець



Викрутка для
хрестоподібних
шліців



Викрутка для
прямих шліців



Ніж



Рівень



Кільцева пилка

Вимоги до встановлення

Щоб запобігти ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування, усі роботи з електропроводкою та заземлення має виконувати кваліфікований фахівець.

Джерело живлення

- Окремий ланцюг електроживлення для посудомийної машини потужністю 220–240 В, 50 Гц.
- Розетка з максимально допустимим струмом 16 А (максимум 11 А для посудомийної машини)

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не використовуйте кабель-подовжувач.
- Використовуйте лише штепсельну вилку, що постачається в комплекті з посудомийною машиною.
- Після завершення встановлення переконайтеся, що штепсельна вилка не зігнута й не пошкоджена.

Заземлення

Для забезпечення постійного заземлення посудомийна машина має бути правильно під'єднана до заземленої металевої або стаціонарної системи електропроводки. Провідник заземлення має бути прокладений разом із провідниками кола, а потім під'єднаний до клем заземлення або виводу на посудомийній машині.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не під'єднуйте дріт заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів або труб подавання гарячої води. Неправильне підключення проводів заземлення може призвести до ураження електричним струмом.
- Не модифікуйте штепсельну вилку посудомийної машини. Якщо штепсельна вилка не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика, щоб він установив відповідну розетку.

Водопостачання

- Лінія водопостачання має витримувати тиск води від 0,04 до 1 МПа.
- Температура води має бути нижчою за 60 °C.
- На крані подачі води необхідно встановити запірний клапан із зовнішнім різьбленням діаметром 3/4 дюйми.

Щоб зменшити ризик протікання:

- Забезпечте легкий доступ до водопровідних кранів.
- Вимикайте водопровідний кран, коли посудомийна машина не використовується.
- Регулярно перевіряйте, чи немає витоків у місцях кріплення шлангів води.
- Щоб зупинити протікання, герметизуйте з'єднання та стики шланга подачі води за допомогою тефлонової стрічки або герметика.

Aqua Stop

Aqua Stop – це електричний компонент, призначений для запобігання протіканням води. Aqua Stop кріпиться до шланга подачі води й автоматично відключає воду в разі пошкодження шланга.

⚠ УВАГА!

- Поводьтеся з Aqua Stop обережно.
- Не згинайте та не закручуйте шланг подачі води, до якого підключений компонент Aqua Stop. Якщо компонент Aqua Stop пошкоджений, вимкніть крани подачі води та негайно від'єднайте шнур живлення. Після цього зверніться до місцевого центру підтримки клієнтів Samsung або кваліфікованого фахівця.

Установлення

Злив

У разі використання зливної системи, призначеної для посудомийної машини, під'єднайте зливний шланг до зливної системи на висоті від 30 до 70 см від підлоги. Під'єднання зливного шланга до зливної системи на висоті понад 80 см від підлоги може призвести до зворотного потоку води, що зливається.

Підлога

Задля безпеки посудомийна машина має бути встановлена на міцній підлозі. Дерев'яну підлогу, можливо, знадобиться зміцнити, щоб мінімізувати вібрації. Уникайте встановлення приладу на килимі або м'якій плитці. Килимове покриття та м'яка плитка можуть спричиняти вібрації, що може призвести до незначного зміщення посудомийної машини під час роботи.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не встановлюйте посудомийну машину на недостатньо міцну конструкцію.

Температура навколишнього середовища

Не встановлюйте посудомийну машину в місцях, що піддаються впливу низьких температур. У посудомийній машині завжди залишається трохи води у водяному клапані, насосі та шлангу. Якщо вода замерзне в посудомийній машині або шлангах, це може призвести до пошкодження посудомийної машини та її компонентів.

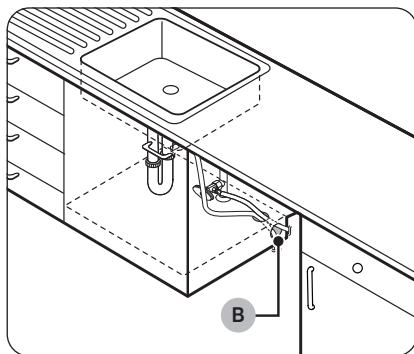
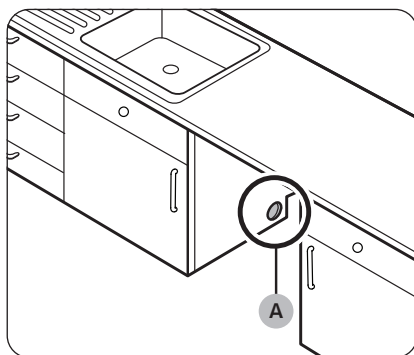
Пробний пуск

Після встановлення посудомийної машини запустіть програму Швидке миття, щоб переконатися, що її встановлено правильно.

Покрокова інструкція з установлення

Процедура встановлення може відрізнятись залежно від моделі.

КРОК 1 Вибір місця розташування



Виберіть місце, яке відповідає зазначеним нижче умовам.

- Підлога в місці розташування має бути твердою й витримувати вагу посудомийної машини.
- Машину слід розташовувати біля раковини, де є легкий доступ до водопроводу, каналізації та електричної розетки.
- Місце розташування має давати змогу легко завантажувати посуд у посудомийну машину.
- Місце розташування має забезпечувати достатньо простору, щоб дверцята посудомийної машини легко відчинялися, а також достатньо простору між посудомийною машиною та стінками шафи.
- Задня стінка має бути вільною від перешкод.

Установлення на новому місці

Якщо ви встановлюватимете посудомийну машину на новому місці, перед цим виконайте описані нижче дії.

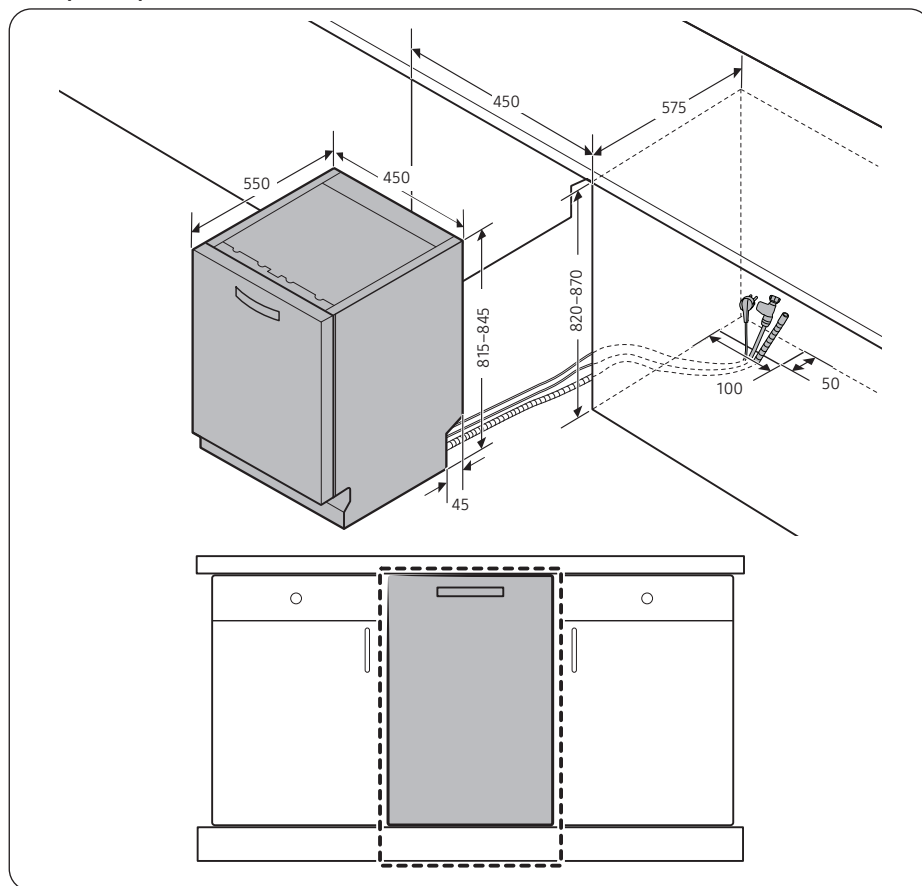
1. За допомогою кільцевої пилки зробіть отвір у стінці шафи, у якій установлена раковина (A).
2. Якщо основа всередині шафи для раковини піднята над підлогою кухні й розташована вище, ніж з'єднання на посудомийній машині, зробіть отвір в основі всередині шафи й у її стінці (B).

ПРИМІТКА

- Якщо ви замінюєте стару посудомийну машину, перевірте, чи сумісні наявні з'єднання з новою посудомийною машиною, і в разі потреби замініть їх.
- Можливо, вам знадобиться зробити отвір у протилежній стінці шафи відповідно до місця розташування електричної розетки.

Установлення

Розміри шафки

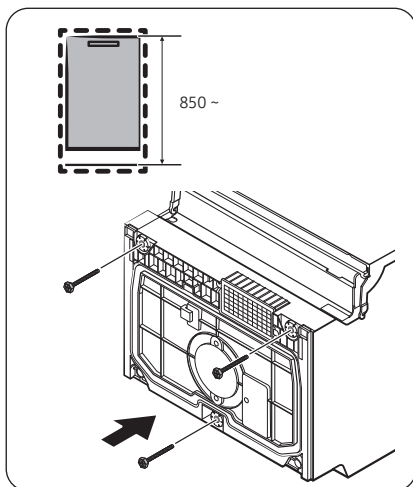


ПРИМІТКА

Перевірте, чи не складає відстань між підлогою та нижньою частиною робочої поверхні більше 850 мм. Якщо це так, вставте допоміжні ніжки, що входять до комплекту для встановлення. Для отримання додаткової інформації див. наступний розділ. Якщо відстань складає менше 850 мм, перейдіть до КРОКУ 3.

КРОК 2 Установлення допоміжної ніжки

Якщо відстань між підлогою та нижньою частиною робочої поверхні перевищує 850 мм, перед початком установлення вставте допоміжні ніжки в отвори на дні посудомийної машини.



1. Покладіть посудомийну машину на її задню стінку.

⚠ УВАГА!

Не кладіть посудомийну машину на бік. Це може призвести до протікання води.

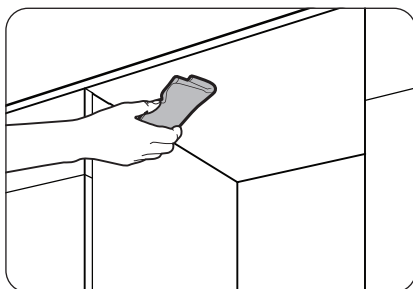
2. Знайдіть у комплекті для встановлення допоміжні ніжки, після чого вставте їх в отвори в нижній частині посудомийної машини, як показано на рисунку.

КРОК 3 Перевірка шланга подачі води

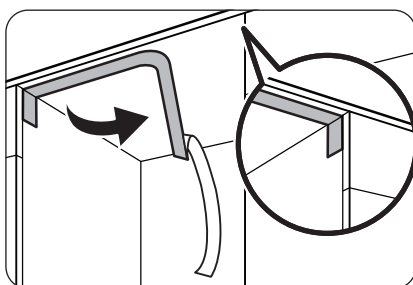
- Тиск води в шлангу подавання води має становити 0,04–1,0 МПа.
- Переконайтеся, що температура води не перевищує 60 °С. Гаряча вода з температурою понад 60 °С може призвести до несправності посудомийної машини.
- Перед підключенням шланга подачі води до посудомийної машини переконайтеся, що клапан подачі води перекритий.

Установлення

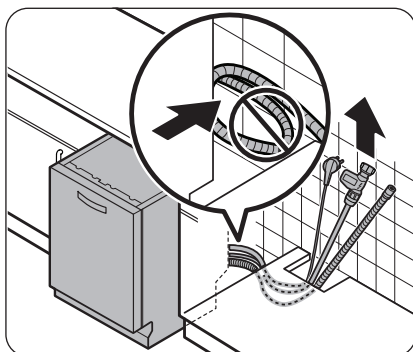
КРОК 4 Розташування шлангів



1. Очистьте нижню частину робочої поверхні.



2. Прикріпіть захисну наклейку, як показано на рисунку.

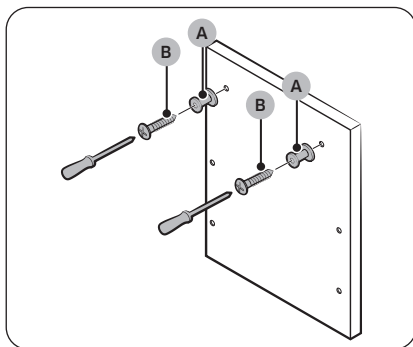
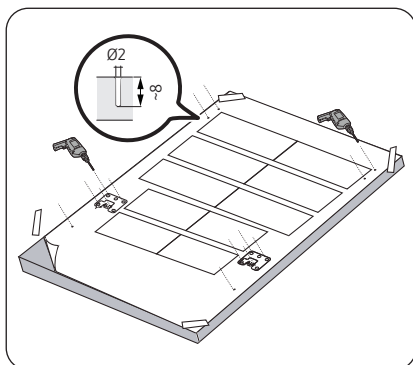


3. Протягніть шнур живлення, шланг подачі води та зливний шланг через отвір у шафці для раковини.

⚠ УВАГА!

- Будьте обережні, щоб не зігнути шнур живлення або шланги й не наступити на них.
- Не знімайте коричневий папір на задній панелі посудомийної машини. Цей папір призначений для захисту задньої частини машини та стіни від бруду.

КРОК 5 Установлення зовнішньої панелі

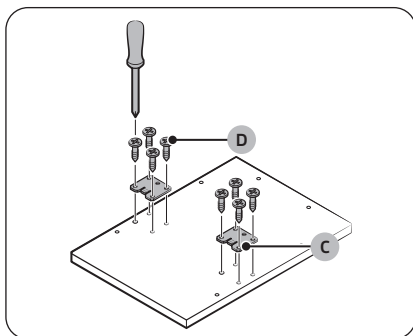


1. Покладіть монтажний шаблон на задню частину зовнішньої панелі й зафіксуйте його прозорою клейкою стрічкою. Зверніть увагу, що задня частина зовнішньої панелі буде прикріплена до дверцят посудомийної машини.

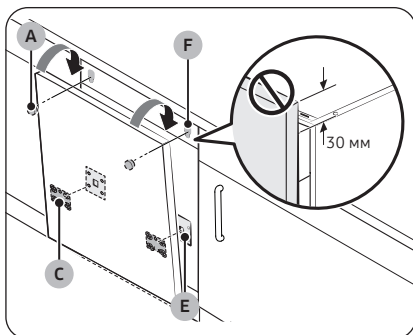
⚠ УВАГА!

- Верхній край зовнішньої панелі має бути суміщено з верхнім краєм монтажного шаблону.
 - Маса зовнішньої панелі має становити 2–5 кг.
 - Товщина зовнішньої панелі не більше 20 мм.
2. Позначте 6 точок на монтажному шаблоні.
 3. Приберіть монтажний шаблон і затягніть фіксатори зовнішньої панелі (A) за допомогою двох гвинтів (B, Ø3,5x25), як показано на рисунку.

Установлення



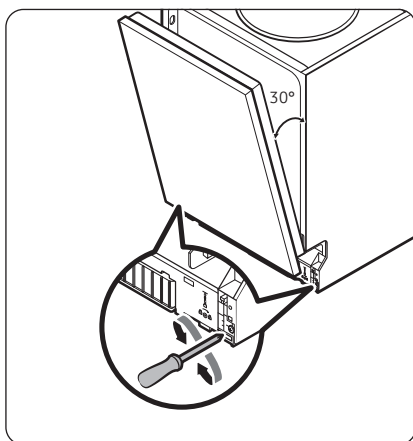
4. Затягніть кронштейн дверцят (C) за допомогою 8 гвинтів (D, Ø4x14), як показано на рисунку.



5. Вставте кронштейни дверцят (C) на зовнішній панелі в отвори (E) у дверцятах посудомийної машини, щоб закріпити панель.
6. Утримуючи зовнішню панель, прикріпіть її до дверцят і вставте фіксатори зовнішньої панелі (A) в отвори (F), як показано на рисунку.
7. Натисніть на зовнішню панель вниз, щоб закріпити її.

⚠ УВАГА!

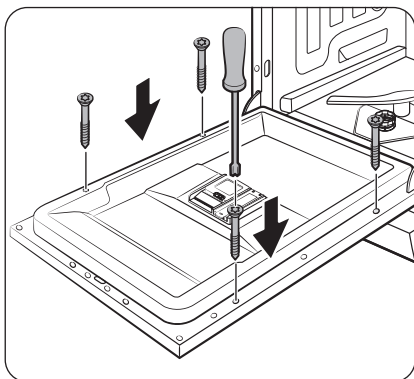
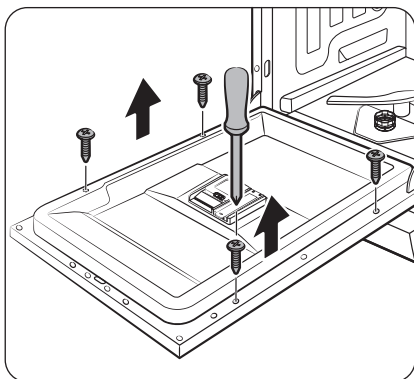
Не допускайте, щоб зовнішня панель виступала більш ніж на 30 мм зверху посудомийної машини.



8. Відрегулюйте рівень пружини, коли дверцята будуть відчинені приблизно на 30 градусів. Дверцята повинні втримуватися в заданому положенні й не повинні відчинятися під власною вагою.

⚠ УВАГА!

- Не регулюйте рівень пружини, коли дверцята повністю відчинені.
- Якщо зовнішня панель важить понад 5 кг, дверцята можуть відчинятися під її вагою.
- Не рекомендовано використовувати зовнішні панелі вагою понад 5 кг.



9. Відчиніть дверцята посудомийної машини й викрутіть 4 гвинти.

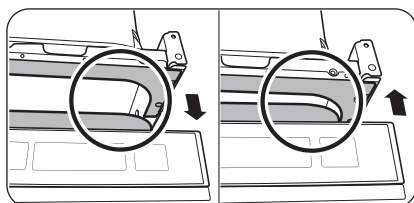
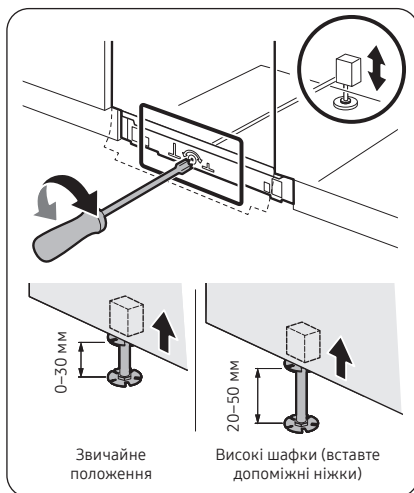
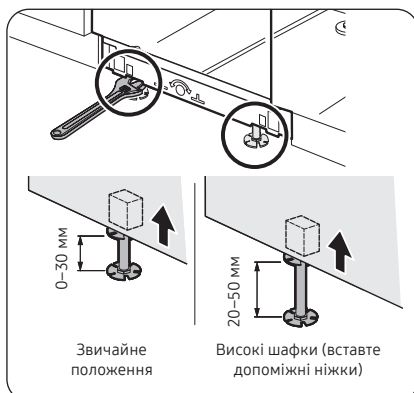
УВАГА!

Будьте обережні, відчиняючи дверцята. Якщо рівень пружини не відрегульовано правильно, вони можуть відчинитися або зачинитися несподівано, що призведе до фізичних травм.

10. Закріпіть зовнішню панель на дверцятах за допомогою 4 гвинтів (3,5x45).

Установлення

КРОК 6 Вирівнювання посудомийної машини



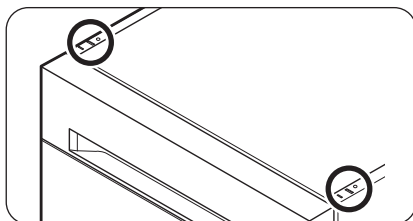
Ви можете відрегулювати висоту посудомийної машини, щоб вирівняти її. Зверніть увагу, що під час виконання цих кроків посудомийна машина вставлена наполовину.

1. Для перевірки вирівнювання використовуйте рівень.
2. Для регулювання висоти передньої частини використовуйте гайковий ключ 22 мм.
 - Щоб зменшити висоту, повертайте ніжку проти годинникової стрілки.
 - Щоб збільшити висоту, повертайте ніжку за годинниковою стрілкою.
3. Для регулювання висоти задньої частини вставте викрутку в центральну нижню частину посудомийної машини.
 - Щоб зменшити висоту, повертайте викрутку за годинниковою стрілкою.
 - Щоб збільшити висоту, повертайте викрутку проти годинникової стрілки.
4. Коли вирівнювання буде завершено, перевірте правильність відкриття й закриття дверцят.

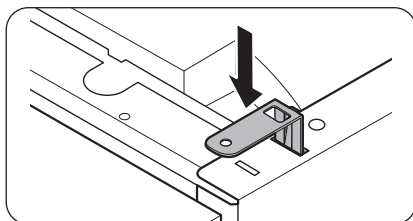
КРОК 7 Фіксація посудомийної машини

За допомогою кронштейнів посудомийну машину можна прикріпити до стільниці. Або ж можна просвердлити бокові отвори, щоб закріпити посудомийну машину на бокових стінках шафи.

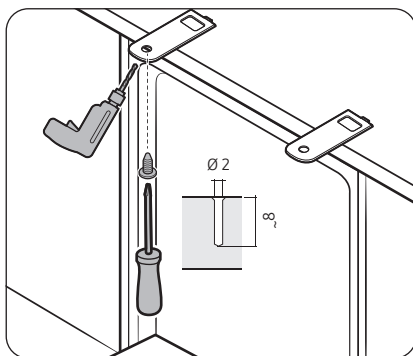
Фіксація до робочої поверхні за допомогою кронштейнів



1. Вставте кронштейни, що йдуть у комплекті, у верхні передні отвори посудомийної машини, як показано на рисунку.



2. Повністю вставте посудомийну машину на місце під робочою поверхню.



3. Закрутіть 2 гвинти (Ø4x12), щоб закріпити кронштейни.

ПРИМІТКА

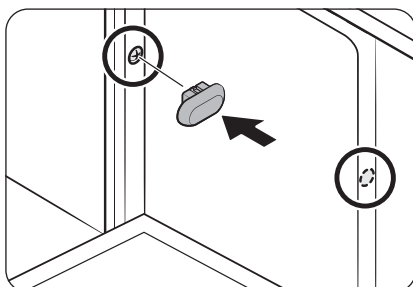
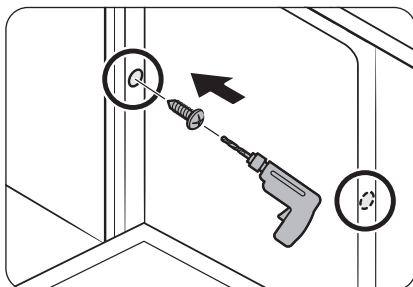
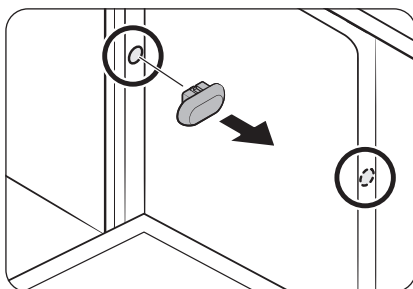
Після кріплення посудомийної машини до робочої поверхні залишиться кілька гвинтів. Ви можете просто викинути ці гвинти або використати їх для закріплення боків посудомийної машини до шафи, якщо бажаєте.

4. Під'єднайте шланг подавання води, але не відкривайте кран, доки встановлення не буде завершено.

Установлення

Фіксація до бокових стінок

Установлення

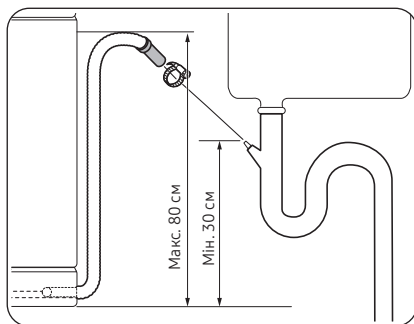


⚠ УВАГА!

Якщо не встановити пластикові кришки, це може призвести до протікання води та спричинити пожежу або ураження електричним струмом.

1. Вийміть пластикові кришки.
2. Закрутіть 2 гвинти ($\varnothing 3,5 \times 16$) у 2 отвори (позначені на рисунку).
3. Вставте пластикові кришки, що йдуть у комплекті, у два отвори, у які були закручені гвинти.
4. Під'єднайте шланг подавання води, але не відкривайте кран, доки встановлення не буде завершено.

КРОК 8 Під'єднання шланга зливу води



1. Під'єднайте шланг зливу води до зливного отвору.

⚠ УВАГА!

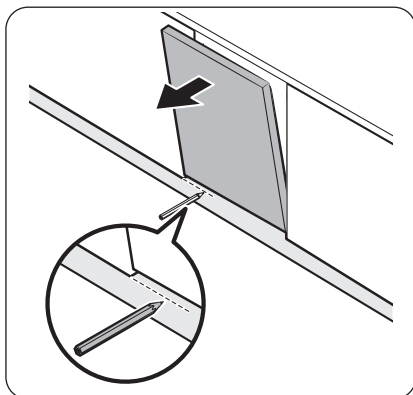
- Установлюйте систему зливу належним чином, щоб у процесі зливу зливний шланг не від'єднався від зливного отвору.
- Переконайтеся, що зливний шланг, шланг подавання води та шнур живлення не перекручені й не зігнуті.

КРОК 9 Остаточна перевірка

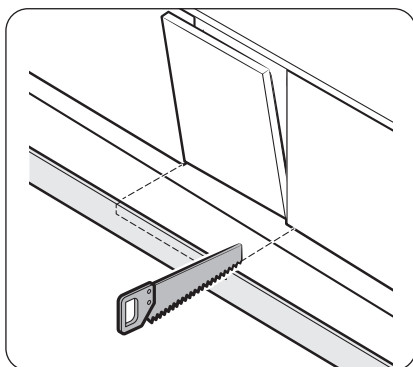
1. Видаліть усю піну, паперове пакування й непотрібні деталі з посудомийної машини.
2. Увімкніть автоматичний вимикач.
3. Відкрийте кран подавання води, щоб подати воду в посудомийну машину.
4. Під'єднайте посудомийну машину до електромережі й увімкніть її. Потім виберіть і запустіть програму Швидке миття.
5. Перевірте, чи нормально вмикається посудомийна машина й чи немає підтікання води під час роботи. Перевірте, чи немає витоків води на обох кінцях водопровідної лінії та з'єднувача зливного шланга.

Установлення

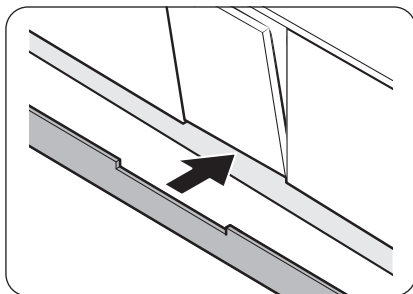
Накладка для цоколя



1. Покладіть накладку для цоколя біля нижньої частини посудомийної машини.
2. Відчиніть дверцята посудомийної машини й намалуйте на накладці лінію там, де вона заважає їм відчинятися.



3. Виріжте частину накладки по намальованій лінії за допомогою пилки.



4. Установіть накладку для цоколя на нижню частину посудомийної машини. Переконайтеся, що накладка не заважає дверцятam посудомийної машини.

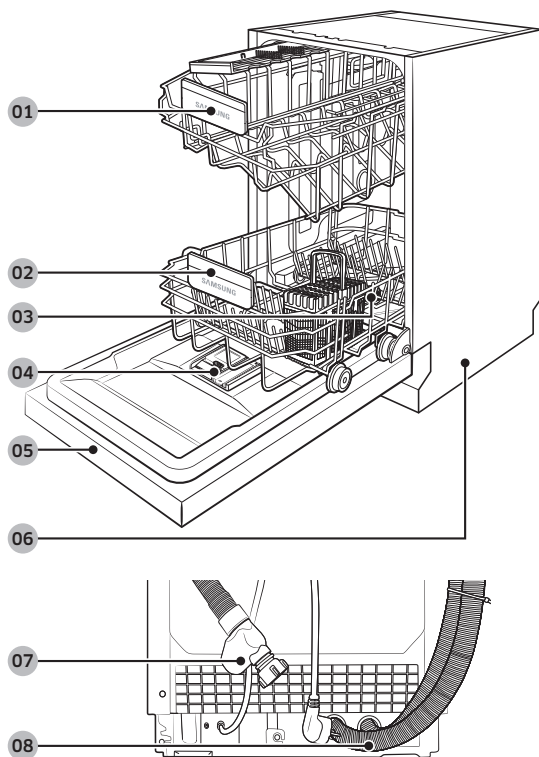
Перед запуском

Уважно дотримуйтеся цих вказівок для правильного встановлення посудомийної машини й уникнення нещасних випадків під час миття посуду.

Огляд посудомийної машини

DW5*R406*BB / DW5*R404*BB

ПРИМІТКА. «*» Зірочка(и) означає варіант моделі і може різнитися (0–9) або (A–Z).



01 Верхня решітка

02 Нижня решітка

03 Ємність для солі

04 Дозатор

05 Дверцята

06 Основа

07 Шланг подачі води

08 Зливний шланг

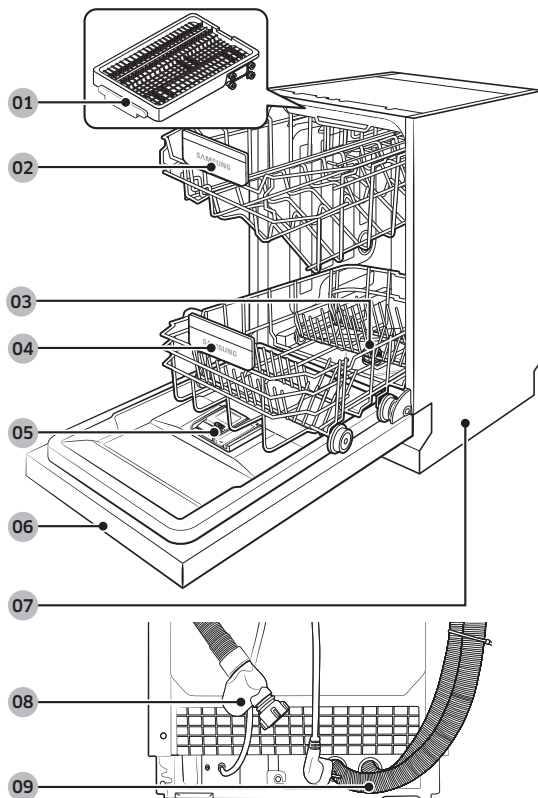
Перед запуском

Перед запуском

DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

ПРИМІТКА. «*» Зірочка(и) означає варіант моделі і може різнитися (0–9) або (A–Z).

Перед запуском



01 Решітка для столового приладдя

02 Верхня решітка

03 Їмність для солі

04 Нижня решітка

05 Дозатор

06 Дверцята

07 Основа

08 Шланг подачі води

09 Зливний шланг



УВАГА!

- Не мийте предмети, покриті золю, піском, воском, мастилом або фарбою. Ці матеріали можуть пошкодити посудомийну машину. Зола не розчиняється і поширюється всередині посудомийної машини.
- Усуньте з посуду залишки їжі, як-от кістки, насіння фруктів тощо, а також відходи, як-от зубочистки, паперові серветки тощо. Залишки їжі та відходи можуть спричиняти шум, несправність посудомийної машини та пошкодити посуд і машину.

Речі, які не можна мити в посудомийній машині

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Мийте тільки скло, порцеляну та столові прилади, які виробник заявляє як посуд, придатний для миття в посудомийній машині. Не мийте алюмінієві речі (наприклад, жирові фільтри). Посудомийна машина може пошкодити алюміній або в крайньому разі викликати сильну хімічну реакцію.

Не мийте в посудомийній машині такі речі:

- Вироби з міді, латуні, олова, слонов'ї кістки та алюмінію або вироби з клеєм
- Нетермостійкі пластмаси
- Ремісничі вироби, антикваріат, коштовні вази й декоративний скляний посуд
- Вироби з кераміки або глазурованої кераміки
- Дерев'яні столові прилади й посуд або речі з дерев'яними деталями
- Крихкий скляний посуд або посуд, що містить свинцевий криштал. Після частого миття на скляному посуді може з'явитися помутніння.

ПРИМІТКА

Срібні вироби, які контактували з продуктами, які містять сірку, може знебарвитися. До продуктів із високим вмістом сірки належать яєчні жовтки, цибуля, майонез, гірчицю, рибу, рибний розсіл і маринади.



Перед запуском

Основні правила використання решіток

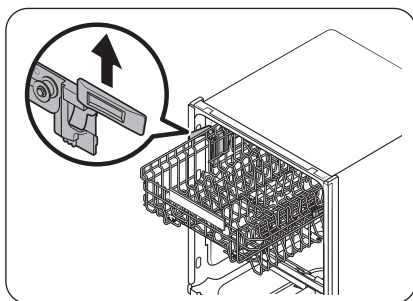
Регулювання висоти

Висоту розташування верхньої решітки можна налаштувати таким чином, щоб на нижню решітку можна було поставити більший посуд. Залежно від висоти розміщення верхньої решітки на нижній решітці можна розмістити тарілки діаметром до 29 см; на верхній решітці можна розмістити тарілки діаметром до 18 см.

⚠ УВАГА!

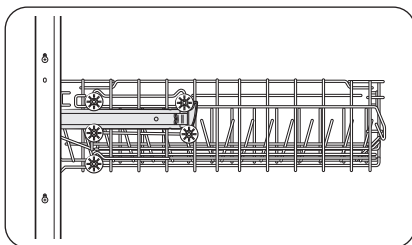
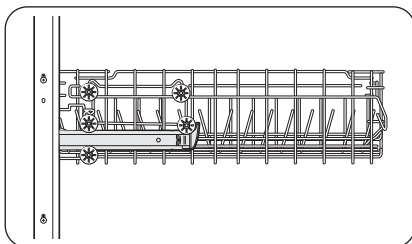
- Регулюйте висоту верхньої решітки перед тим, як завантажувати на неї посуд. Якщо регулювати висоту після завантаження посуду, його можна пошкодити.
- Тримайте решітку за обидві ручки під час налаштування висоти, в іншому разі дверцята посудомийної машини можуть не закриватись належним чином.

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB



- Щоб підняти верхню решітку, потягніть її вгору. Регульована ручка зафіксується, а верхня решітка підніметься.
- Щоб опустити верхню решітку, візьміться за обидві регульовані ручки зліва і справа верхньої решітки, тоді рівномірно потисніть решітку донизу.

DW5*R405*BB / DW5*R404*BB



- Щоб підняти верхню решітку, зніміть її (згідно з інструкціями в розділі «**Знімання верхньої решітки**» на стор. 34), після чого встановіть три нижні колеса з кожної сторони решітки так, щоб вони рухалися по напрямній рейці.
- Щоб опустити верхню решітку, зніміть її (згідно з інструкціями в розділі «**Знімання верхньої решітки**» на стор. 34), після чого встановіть чотири верхні колеса з кожної сторони решітки так, щоб вони були зафіксовані на напрямній рейці.

Перед запуском

Перед запуском

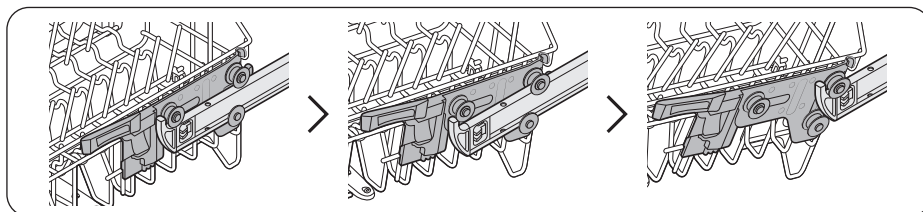
Знімання верхньої решітки

⚠ УВАГА!

- Не вмикайте посудомийну машину без верхньої решітки. Інакше буде чути шум, і посудомийна машина не працюватиме належним чином.
- Оскільки верхня решітка знімається, вставляйте її належним чином, щоб машина працювала нормально.

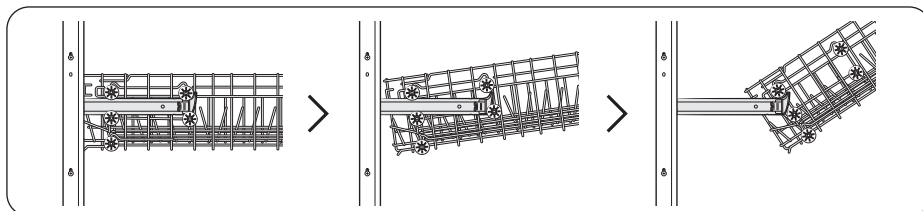
DW5*R407*BB / DW5*R406*BB

Потягніть верхню решітку вперед, доки вона повністю не висунеться, тоді злегка підніміть її, щоб зняти. Дивіться наведений нижче малюнок.



DW5*R405*BB / DW5*R404*BB

Потягніть верхню решітку вперед, тоді зніміть її, злегка піднявши і потягнувши вперед. Дивіться наведений нижче малюнок.



Завантаження посуду

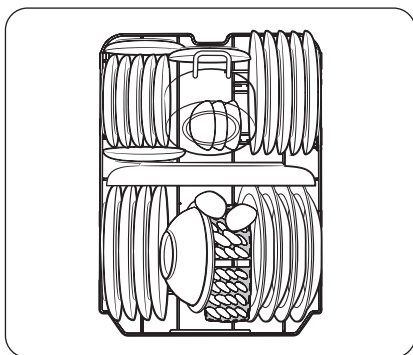
Нижня решітка

Рекомендовано ставити на нижню решітку великий посуд, який важко вимити (як-от каструлі, сковорідки, кришки, підноси та миски).

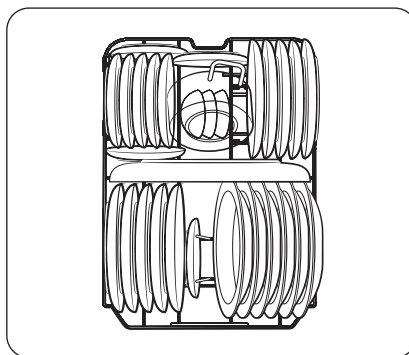
Варто за можливості розташовувати підноси та кришки збоку решіток, щоб не перешкоджати обертанню верхнього сопла. Каструлі, тарілки тощо слід завжди ставити догори дном.

Глибокі каструлі слід ставити під нахилом, щоб із них вільно стікала вода.

Нижня решітка має виступи, які складаються, для легкого завантаження більших каструль і сковорідок.



DW5*R406*BB / DW5*R404*BB



DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

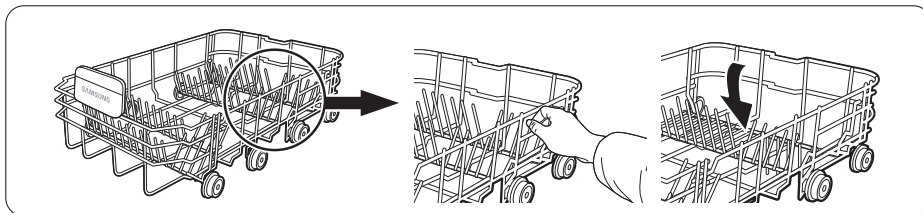
ПРИМІТКА

Довгі предмети, столове приладдя, виделки і ложки для салату або великі ножі слід класти на решітку таким чином, щоб вони не перешкоджали обертанню сопел.

Перед запуском

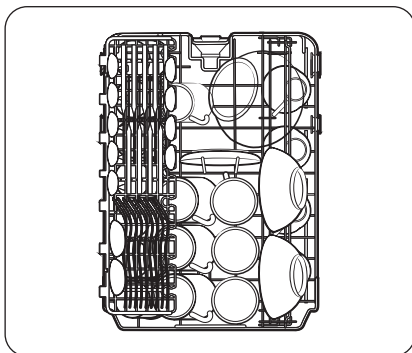
Використання виступів, які складаються

Для зручності розміщення каструль та сковорідок виступи решітки можна скласти, як показано на малюнку нижче.

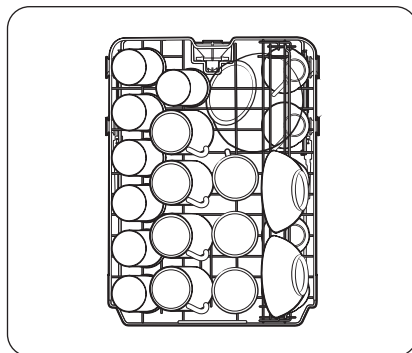


Верхня решітка

Верхня решітка призначена для делікатного та легкого посуду, наприклад склянок, горняток і чайних блюдечок, а також тарілок, невеликих мисок і пласких пателень (якщо вони не надто брудні). Ставте посуд таким чином, щоб він не рухався під дією струменя води. Склянки, горнята і миски слід завжди ставити дном догори.

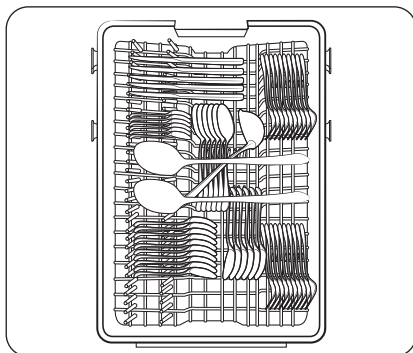


DW5*R406*BB / DW5*R404*BB



DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

Решітка для столового приладдя (лише для моделей DW5*R407*BB / DW5*R405*BB)



Решітка для столового приладдя найкраще підходить для м'якого посуду та посуду для приготування або сервірування їжі. Використовуйте решітку для столового приладдя для впорядкування м'якого посуду чи приладдя.

ПРИМІТКА

Решітку для столового приладдя можна зняти, якщо потрібно більше місця на верхній решітці, щоб помістити великий посуд.

Відділення для мийних засобів

Для всіх програм посудомийної машини потрібно додавати мийний засіб у відділення для мийних засобів. Для кращої ефективності миття додавайте мийний засіб відповідно до вибраної програми.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

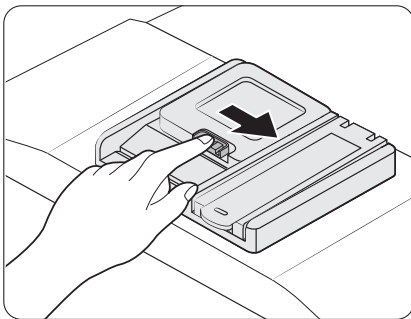
- Не споживайте мийний засіб. Уникайте вдихання мийних засобів. Мийний засіб для посудомийної машини містить подразники та їдкі хімічні речовини, які можуть спричинити захворювання дихальних шляхів. Якщо ви проковтнули мийний засіб для посудомийної машини або вдихнули його випари, негайно зверніться до лікаря.
- Зберігайте мийний засіб у місцях, де діти не зможуть його дістати.

УВАГА!

Використовуйте лише мийний засіб для посудомийної машини. Інші мийні засоби створюють надмірну піну, що може знизити продуктивність посудомийної машини або призвести до її несправності.

Перед запуском

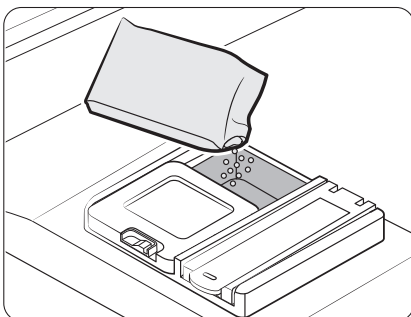
Додавання миючого засобу



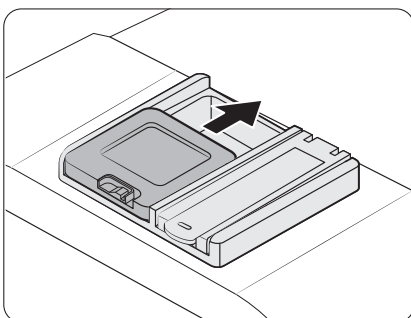
1. Відкрийте кришку дозатора миючого засобу, потиснувши засув дозатора вправо.

 ПРИМІТКА

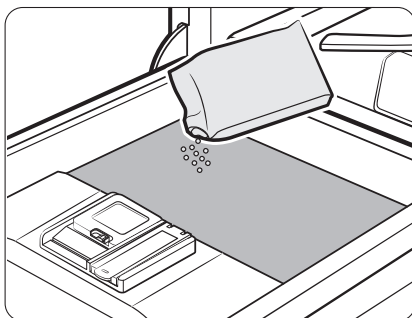
Кришка залишається відкритою в кінці циклу миття.



2. Додайте рекомендовану кількість миючого засобу у відсік для миючого засобу для основного циклу миття.



3. Закрийте кришку, посунувши її вгору.



4. Якщо посуд сильно забруднений, налейте невелику кількість миючого засобу на дверцята для кращого його очищення. (Кількість миючого засобу див. у розділі «Рекомендована кількість миючого засобу».)

ПРИМІТКА

Додаткову кількість миючого засобу буде використано під час процесу попереднього миття.

Під час миття кришка відкривається автоматично для поширення миючого засобу.

Рекомендована кількість миючого засобу

Цикл	Кількість миючого засобу	
	Відсік для основного циклу миття	На дверцята для попереднього миття
Автоматична програма, Звичайне положення	20 г ($\frac{2}{3}$ унції)	10 г ($\frac{1}{3}$ унції)
Інтенсивне миття, Експрес	30 г (1 унція)	15 г ($\frac{1}{2}$ унції)

ПРИМІТКА

Цифри всередині дозатора – це грами.

Перед запуском

Резервуар для ополіскувача

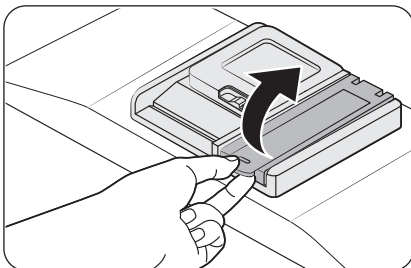
Ополіскувач покращує ефективність сушіння посудомийної машини. Доливайте ополіскувач, коли на панелі керування світиться індикатор заповнення ополіскувача. Використовуйте лише рідкий ополіскувач.

Порошкоподібний ополіскувач буде заважати відкриванню резервуара та призведе до несправності посудомийної машини.

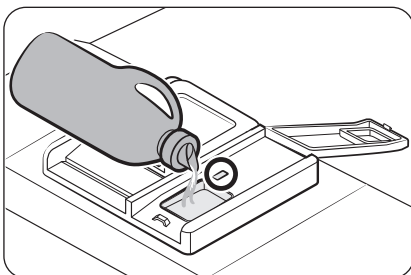
⚠ УВАГА!

- Не додавайте мийного засобу жодного типу в резервуар для ополіскувача.
- Не переповнюйте резервуар. Надлишок ополіскувача може переливатись протягом циклу.

Заливання ополіскувача



1. Відкрийте кришку резервуара для ополіскувача.



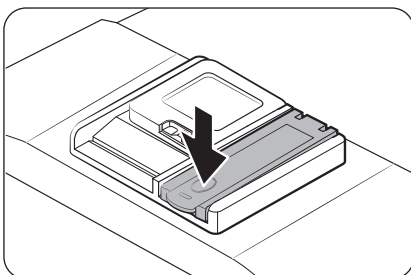
2. Налийте ополіскувач у резервуар для ополіскувача.

📖 ПРИМІТКА

Дивіться в оглядовий отвір, коли наповнюєте резервуар для ополіскувача.

⚠ УВАГА!

Не наливайте ополіскувач у резервуар понад індикатор максимального рівня. Надлишок ополіскувача може перетікати під час циклу миття.



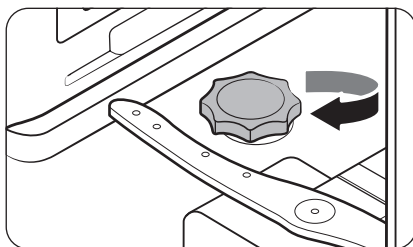
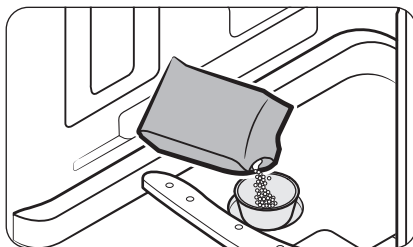
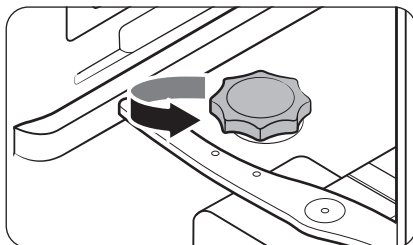
3. Закрийте кришку резервуара для ополіскувача.

Ємність для солі

⚠ УВАГА!

- Використовуйте лише сіль, призначену для посудомийних машин. Не використовуйте будь-який інший тип солі або розчинника. Це може спричинити пошкодження ємності для зберігання солі й системи пом'якшення води.
- Щоб запобігти корозії через надмірну кількість солі або солоної води, завжди заповнюйте ємність для солі безпосередньо перед початком циклу миття.

Заповнення ємності для зберігання солі



- Відкрийте дверцята.
- Поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб відкрити.

- Залийте воду в ємність для зберігання солі (лише під час першого використання посудомийної машини).
- Засипте сіль для посудомийної машини.

⚠ УВАГА!

- Максимальна місткість становить близько 1 кг. Не перевищуйте цю місткість.
- Переповнена ємність може негативно вплинути на ефективність машини.

- Поверніть кришку за годинниковою стрілкою, щоб закрити.

📖 ПРИМІТКА

- Щоб очистити посудомийну машину від солі чи солоної води, запустіть програму Швидке миття.
- Час до розчинення солі та вимкнення індикатора () залежить від розміру гранул солі.

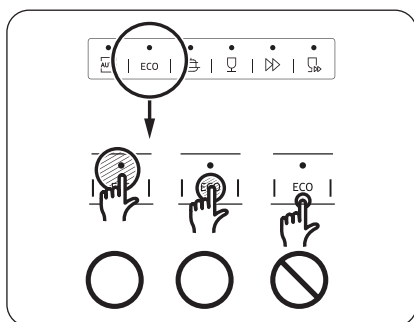
Перед запуском

Індикатор солі

Індикатор () вмикається, якщо солі недостатньо для наступних кількох циклів.

Реагування сенсорної панелі

Дотримуйтеся цих інструкцій, щоб сенсорні елементи керування не перестали реагувати на дотик.



- Торкайтеся центру кожної кнопки одним пальцем.
- Одночасно торкайтеся лише однієї кнопки, якщо не вказано інше.
- Регулярно чистьте поверхню панелі керування м'якою вологою ганчіркою.



Програма налаштування

Можна на власний розсуд налаштувати звук, функцію автоматичного відкривання дверцят, рівень ополіскувача та параметри жорсткості води.

Перехід у програму налаштування

1. Увімкніть посудомийну машину.
2. Протягом 60 секунд із моменту увімкнення посудомийної машини натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Звичайне положення** (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) та утримуйте її п'ять секунд.
 - Після входу в програму налаштування на екрані з'явиться індикація «0:00».

Налаштування звуку

Можна увімкнути або вимкнути звук.

1. Натисніть кнопку **Lower rack only** (Тільки нижня решітка) (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Half Load** (Часткове завантаження) (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB), щоб вибрати меню звукових сигналів.
 - На дисплеї відобразяться поточні налаштування. (Налаштування за замовчуванням: «U1»)
2. Натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Звичайне положення** (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB), щоб змінити налаштування.
 - U0: звук вимкнений
 - U1: звук увімкнений
3. Зачекайте 5 секунд, щоб налаштування збереглися.

Налаштування функції автоматичного відкривання дверцят (лише для окремих моделей)

Для кращого сушіння посуду можна встановити програму автоматичного відкривання дверцят посудомийної машини після кожного циклу миття.

1. Натисніть кнопку **Rinse Add** (Додаткове полоскання), щоб вибрати меню налаштування функції автоматичного відкривання дверцят.
 - На дисплеї відобразяться поточні налаштування. (Налаштування за замовчуванням: «A1»)
2. Натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB), щоб змінити налаштування.
 - A0: функція вимкнена
 - A1: функція увімкнена
3. Зачекайте 5 секунд, щоб налаштування збереглися.





Перед запуском

Налаштування рівня ополіскувача

Можна змінити кількість використовуваного під час циклу ополіскувача.

1. Натисніть кнопку **Sanitize (Санітарна обробка)**, щоб вибрати меню налаштування рівня ополіскувача.
 - На дисплеї відобразяться поточні налаштування. (Налаштування за замовчуванням: «d4»)
2. Натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Звичайне положення** (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB), щоб змінити налаштування.
 - Можна вибрати значення від d1 до d5 (мінімум – максимум).
3. Зачекайте 5 секунд, щоб налаштування збереглись.

Налаштування рівня жорсткості води

Можна змінити рівень жорсткості води відповідно до жорсткості води у вашій місцевості. Зміна цього параметра вплине на використання солі з ємності для солі посудомийної машини.

1. Натисніть кнопку **Delay Start (Відкладений запуск)**, щоб вибрати меню налаштування рівня жорсткості води.
 - На дисплеї відобразяться поточні налаштування. (Налаштування за замовчуванням: «H4»)
2. Натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Звичайне положення** (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB), щоб змінити налаштування.
 - Доступні рівні від H1 до H6 (від м'якої до жорсткої).
3. Зачекайте 5 секунд, щоб налаштування збереглись.

ПРИМІТКА

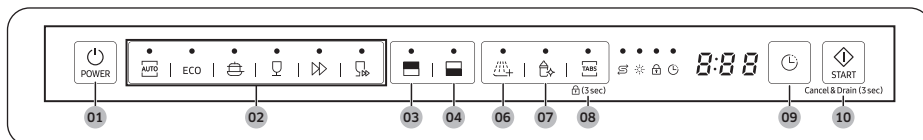
- Змінійте налаштування відповідно до таблиці в розділі «Регулювання використання солі» на стор. 49.
- Заводське налаштування: H4 (EN50242)
- Посудомийна машина регенерує пом'якшувач води один раз кожні 3–4 цикли, залежно від налаштувань. Однак посудомийна машина регенеруватиме пом'якшувач води під час першого циклу після зміни налаштування.
- Регенерація виконуватиметься в сухій фазі з використанням додаткових 2,0–2,5 л води й триватиме 4–10 хвилин на цикл.
- Може збільшитися споживання електроенергії, проте це збільшення має бути незначним.



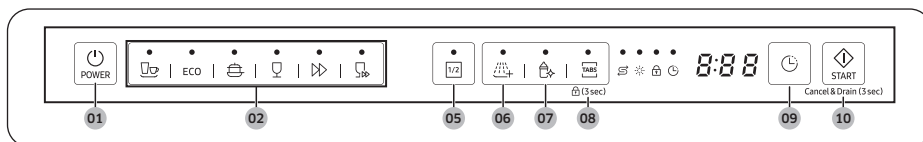
Експлуатація

Панель керування

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB



DW5*R405*BB / DW5*R404*BB



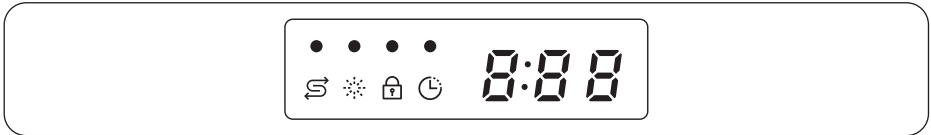
01 POWER (Живлення)	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути посудомийну машину.
02 Цикл	Натисніть, щоб вибрати потрібну програму миття. Докладнішу інформацію див. у розділі «Огляд програм» на стор. 47.
03 Upper rack only (Тільки верхня решітка) (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB)	натисніть, щоб посуд мився лише на верхній решітці для заощадження електроенергії.
04 Lower rack only (Тільки нижня решітка) (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB)	Натисніть, щоб посуд мився лише на нижній решітці для заощадження електроенергії.
05 Half Load (Часткове завантаження) (DW5*R405*BB / DW5*R404*BB)	Натисніть, щоб помити невелику кількість посуду для заощадження електроенергії.
06 Rinse Add (Додаткове полоскання)	Натисніть, щоб вибрати функцію Rinse Add (Додаткове полоскання) . Цю програму можна вибрати, коли потрібно виконати додаткове полоскання в кінці циклу.
07 Sanitize (Санітарна обробка)	Натисніть, щоб підвищити температуру води до 69 °C у процесі остаточного ополіскування для високотемпературної дезінфекції. Ця функція недоступна в режимах Делікатні речі та Швидке миття.



Експлуатація

08 Multi tab (Таблетка) (Control Lock (Блокування елементів керування))	Натисніть, щоб вибрати функцію Multi tab (Таблетка) для використання таблетки 3 в 1, яка не потребує використання солі й ополіскувача. Ця функція недоступна в режимах Експрес та Швидке миття. Control Lock (Блокування елементів керування): замок від дітей дозволяє блокувати кнопки на панелі керування, за винятком кнопки POWER (Живлення) . Докладнішу інформацію див. у розділі «Блокування елементів керування» на стор. 51.
09 Delay Start (Відкладений запуск)	Можна відкласти час запуску циклу до 24 годин. Докладнішу інформацію див. у розділі «Відкладений запуск» на стор. 51.
10 START (Запуск) (Cancel & Drain (Скасування та зливання))	Натисніть кнопку START (Запуск) , щоб почати роботу. Переконайтеся, що дверцята зачинені. Cancel & Drain (Скасування та зливання): Щоб скасувати поточну програму і злити воду з посудомийної машини, натисніть кнопку START (Запуск) та утримуйте її протягом 3 секунд.

Індикатори

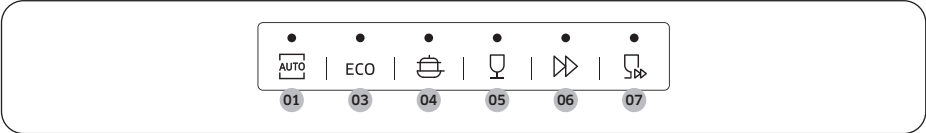


Індикатор відсутності солі		Засвічується, коли в ємності для солі закінчується сіль.
Індикатор Заповнення ополіскувачем		Засвічується, коли в посудомийній машині закінчується ополіскувач.
Індикатор Блокування елементів керування		Горить, якщо ввімкнено функцію Control Lock (Блокування елементів керування), та блимає в разі натискання будь-якої кнопки окрім POWER (Живлення) .
Індикатор Відкладений запуск		Засвічується, коли ввімкнено функцію Delay Start (Відкладений запуск).

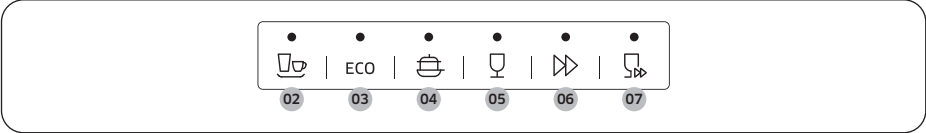


Огляд програм

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB



DW5*R405*BB / DW5*R404*BB



ПРИМІТКА

Будь-яке посилання в цьому посібнику або в маркуванні на самому виробі на «есо» означає стандартну програму за замовчуванням «есо» відповідно до Технічного регламенту енергетичного маркування побутових посудомийних машин, затвердженого Наказом Міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури України від 08 вересня 2023 № 795 та Технічного регламенту щодо вимог до екодизайну для побутових посудомийних машин, затвердженого постановою КМУ від 3 січня 2024 р. № 3.

01 Автоматична програма (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB)	Ця програма визначає рівень забруднення та автоматично запускає оптимальний цикл, який підходить для всіх рівнів забруднення речей.
02 Звичайне положення (DW5*R405*BB / DW5*R404*BB)	Для звичайно забрудненого посуду, наприклад каструль, склянок, мисок і злегка забруднених пателень. Звичайна щоденна програма.
03 Еко	Ця програма зменшує споживання електроенергії та води, що підходить для звичайно забруднених речей.
04 Інтенсивне миття	Виберіть Цю програму для дуже забруднених речей.
05 Делікатні речі	Виберіть Цю програму для легких забруднень і крихких речей, наприклад склянок. Функція дезінфікування недоступна для цієї програми.
06 Експрес	Зазвичай забруднюються під час щоденного використання, з коротким циклом. У цій програмі функція Multi tab (Таблетка) недоступна.
07 Швидке миття	Вибирайте цю програму, щоб швидко помити злегка забруднений посуд. У цій програмі функції Sanitize (Санітарна обробка) та Multi tab (Таблетка) недоступні.

Експлуатація

Прості кроки для запуску

1. Відкрийте дверцята, а потім завантажте посудомийну машину. Обов'язково видаляйте залишки їжі та сміття з посуду.
2. Додайте мийний засіб у дозатор мийного засобу. Для кращого результату додайте ополіскувач.
3. Натисніть **POWER (Живлення)**, після чого оберіть програму з необхідними функціями (**Upper rack only (Тільки верхня решітка)**, **Lower rack only (Тільки нижня решітка)**, **Half Load (Часткове завантаження)**, **Rinse Add (Додаткове полоскання)**, **Sanitize (Санітарна обробка)**, **Multi tab (Таблетка)** та **Delay Start (Відкладений запуск)**). Деякі опції можуть бути недоступні залежно від програми.

ПРИМІТКА

- Якщо ви вибираєте функцію **Upper rack only (Тільки верхня решітка)** (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB), переконайтеся, що посуд завантажений на верхню решітку.
- Якщо ви вибираєте функцію **Lower rack only (Тільки нижня решітка)** (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB), переконайтеся, що посуд завантажений на нижню решітку.
- 4. Натисніть кнопку **START (Запуск)**, а потім зачиніть дверцята. Посудомийна машина починає працювати після зливання води через кілька секунд.

ПРИМІТКА

- Щоб змінити програму після її запуску, натисніть кнопку **START (Запуск)** та утримуйте її протягом 3 секунд, щоб скасувати поточну програму. Потім виберіть нову програму.
- Програма за замовчуванням – Еко.
- Щоб продовжити роботу після відчинення дверцят і зупинки посудомийної машини під час роботи, просто зачиніть дверцята.



Ємність для солі

Пом'якшувач води призначено для усунення з води мінералів і солей, які негативно впливають на роботу пристрою. Що вищий вміст цих мінералів і солей, то жорсткіша вода. Пом'якшувач слід обирати відповідно до рівня жорсткості води у вашому регіоні.

Дані про рівень жорсткості води у своєму регіоні дізнавайтеся в місцевій організації водопостачання.

Регулювання використання солі

Посудомийна машина дозволяє регулювати рівень використання солі з урахуванням показника жорсткості води. Це дає можливість оптимізувати та налаштувати рівень споживання солі у поданий нижче спосіб.

1. Увімкніть посудомийну машину.
2. Протягом 60 секунд із моменту ввімкнення посудомийної машини натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Звичайне положення** (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) та утримуйте її п'ять секунд.
 - Після входу в програму налаштування на екрані з'явиться індикація «0:00».
3. Натисніть кнопку **Delay Start (Відкладений запуск)**, щоб вибрати меню налаштування рівня жорсткості води.
 - На дисплеї відобразяться поточні налаштування. (Налаштування за замовчуванням: «H4»)
4. Натисніть кнопку циклу **Автоматична програма** (моделі DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) або **Звичайне положення** (моделі DW5*R405*BB / DW5*R404*BB), щоб змінити налаштування.
 - Доступні рівні від H1 до H6 (від м'якої до жорсткої).
5. Зачекайте 5 секунд, щоб налаштування збереглись.

ПРИМІТКА

- Рекомендовано під час регулювання користуватися наведеною нижче таблицею (чи посібником).
- Заводське налаштування: H4 (EN50242)



Експлуатація

Water hardness (Жорсткість води)				Налаштування жорсткості води	Споживання солі (грам/цикл)	Автономна робота (циклів/1 кг)
°dH	°fH	°Clark	ммоль/л			
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1	0	/
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2	20	60
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3	30	50
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4	40	40
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5	50	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6	60	20

ПРИМІТКА

- 1 dH (німецький градус жорсткості води) = 0,178 ммоль/л
- 1 градус Кларка (британський градус жорсткості води) = 0,143 ммоль/л
- 1 fH (французький градус жорсткості води) = 0,1 ммоль/л
- Щоб дізнатися показник жорсткості води, зверніться до місцевої організації водопостачання.
- **ПОМ'ЯКШУВАЧ ВОДИ**

Рівень жорсткості води в різних регіонах різний. Якщо вода жорстка, на тарілках та іншому посуді будуть утворюватися відкладення. З метою виведення з води вапна та мінералів пристрій обладнано спеціальним пом'якшувачем води, в якому використовується сіль.



Відкладений запуск

Запуск циклу можна відкласти на період до 24 годин із кроком 1 година. Щоб збільшити час відкладеного запуску, натисніть кнопку **Delay Start (Відкладений запуск)**. Година, яка відображається, вказує на час початку циклу миття.

1. Відкрийте дверцята, а потім завантажте посудомийну машину.
2. Натисніть кнопку **Delay Start (Відкладений запуск)**, щоб змінити час із кроком 1 година.
 - Якщо натиснути та утримувати кнопку, час збільшуватиметься, допоки ви не відпустите кнопку.
3. Натисніть кнопку **START (Запуск)**, а потім зачиніть дверцята.

ПРИМІТКА

Щоб змінити час відкладеного запуску після запуску посудомийної машини, натисніть кнопку **POWER (Живлення)** і перезапустіть машину.

Блокування елементів керування

Щоб діти не гралися посудомийною машиною, функція **Control Lock (Блокування елементів керування)** блокує всі елементи керування, крім кнопки **POWER (Живлення)**.

- Щоб увімкнути функцію **Control Lock (Блокування елементів керування)**, натисніть кнопку **Multi tab (Таблетка)** і втримуйте її протягом 3 секунд. Якщо ввімкнено функцію **Control Lock (Блокування елементів керування)**, вибрати програму чи запустити цикл буде неможливо.
- Щоб вимкнути функцію **Control Lock (Блокування елементів керування)**, знову натисніть кнопку **Multi tab (Таблетка)** і втримуйте її протягом 3 секунд.
- Функція **Control Lock (Блокування елементів керування)** залишається активною після запуску посудомийної машини. Щоб скасувати функцію **Control Lock (Блокування елементів керування)**, її спершу треба вимкнути.





Обслуговування

Чищення

Підтримуйте посудомийну машину в чистоті. Це потрібно для підвищення продуктивності, зменшення кількості непотрібних ремонтів і подовження терміну служби.

Зовнішня поверхня

Негайно очищайте розливу рідину на поверхні посудомийної машини. Розливу рідину й пил на панелі керування обережно витирайте м'якою вологою ганчіркою.

УВАГА!

- Не використовуйте бензин, віск, розчинник, хлорний відбілювач, спирт або інші хімічні речовини. Ці матеріали можуть знебарвити поверхню посудомийної машини й залишити плями.
- Усередині посудомийної машини є електричні частини. Не розпилюйте воду безпосередньо на посудомийну машину. Захищайте електричні компоненти від води.
- Для чищення дверної панелі з неіржавної сталі використовуйте засіб для чищення побутових приладів із неіржавної сталі й чисту м'яку тканину.

Внутрішня поверхня

Регулярно очищайте внутрішню поверхню посудомийної машини, щоб видалити бруд і залишки їжі. Протирайте внутрішню поверхню посудомийної машини та дверцята вологою ганчіркою для посуду.

УВАГА!

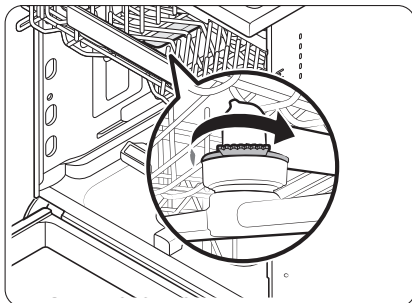
- Не знімайте передній ущільнювач (довгий гумовий ущільнювач, що закриває отвір посудомийної машини). Цей ущільнювач забезпечує герметичність внутрішньої поверхні посудомийної машини.
- Для видалення вапняного нальоту або жирових відкладень усередині посудомийної машини використовуйте вологу ганчірку. Або ж нанесіть трохи мийного засобу, а потім запустіть порожній цикл, використовуючи найвищу температуру полоскання.



Сопла

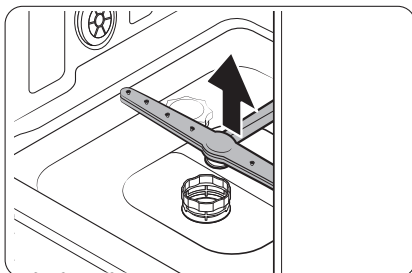
Щоб уникнути закупорення сопел або якщо сопла вже закупорилися, їх слід почистити. Знімайте сопла обережно, оскільки вони можуть зламатися.

Верхнє сопло



1. Відкрийте дверцята, тоді витягніть верхню решітку, щоб вивільнити верхнє сопло.
2. Вивільніть і зніміть гайку, тоді зніміть сопло.
3. Почистьте сопло.
4. Вставте сопло на місце, тоді затягніть гайку рукою.
5. Повертайте сопло рукою, щоб упевнитися, що воно належним чином увійшло в зчеплення.

Нижнє сопло

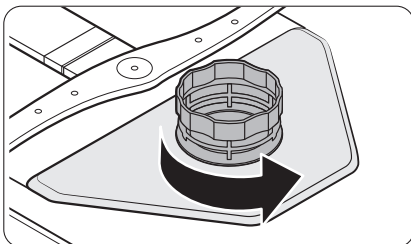


1. Відкрийте дверцята, тоді витягніть нижню решітку. Нижнє сопло видно внизу.
2. Почистьте сопло.
3. Вставте сопло на місце.
4. Повертайте сопло рукою, щоб упевнитися, що воно належним чином увійшло в зчеплення.

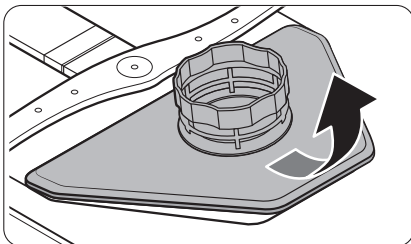
Обслуговування

Фільтр

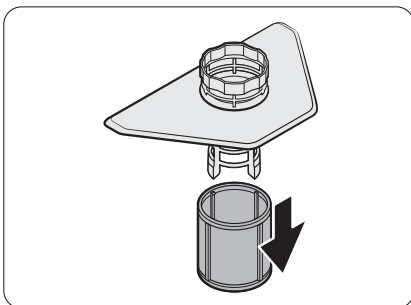
Рекомендовано чистити фільтр щомісяця.

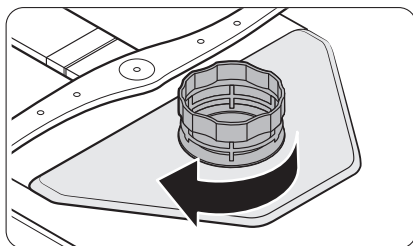
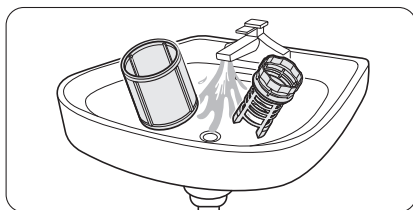


1. Відкрийте дверцята, тоді спершу зніміть нижню решітку.
2. Поверніть ручку фільтра за годинниковою стрілкою, щоб розблокувати фільтр грубої очистки.



3. Зніміть фільтр грубої очистки, тоді – циліндричний фільтр дрібної очистки під ним.





4. Усуньте бруд із фільтрів дрібної та грубої очистки.
5. Сполосніть їх під проточною водою, тоді ретельно висушіть.

6. Вставте фільтр на місце, тоді вставте фільтр грубої очистки.
7. Поверніть ручку фільтра за годинниковою стрілкою, щоб заблокувати.

⚠ УВАГА!

Перевірте, чи фільтр грубої очистки закрито належним чином. Незакрита кришка може негативно вплинути на ефективність фільтрування.

Довготривалий догляд

Якщо ви не використовуватимете посудомийну машину тривалий час спершу повністю злийте з неї воду, а потім від'єднайте шланг подавання води. Вимкніть клапан подачі води і переривач струму. Вода, яка залишилася у шлангу чи у внутрішніх компонентах, може завдати шкоди пральній машині.

Усунення несправностей

Пункти перевірки

Якщо із посудомийною машиною виникнуть проблеми, спершу перевірте таблицю нижче і спробуйте запропоновані рішення.

Проблема	Можлива причина	Дія
Посудомийна машина не запускається.	Дверцята не повністю зачинені.	• Переконайтеся, що дверцята зачинені й надійно закріплені. • Переконайтеся, що верхня решітка належним чином з'єднана із соплом. • Переконайтеся, що верхню решітку зібрано правильно.
	Не під'єднано кабель живлення.	• Підключіть кабель живлення.
	Вода не подається.	• Переконайтеся, що кран подавання води відкритий.
	Панель керування заблокована.	• Вимкніть Control Lock (Блокування елементів керування).
Неприємний запах у посудомийній машині.	Залишки води з попереднього циклу.	• Коли посудомийна машина буде порожньою, додайте мийний засіб і запустіть програму Швидке миття. Ця функція доступна лише для відповідних моделей.
У посудомийній машині після завершення циклу залишається вода.	Зливний шланг зігнуто чи заблоковано.	• Випрямте та розблокуйте зливний шланг.



Проблема	Можлива причина	Дія
На посуді залишається їжа.	Вибрано неправильну програму.	Вибирайте програму відповідно до рівня забруднення посуду, як вказано в цьому посібнику.
	Фільтри засмічені або неправильно закріплені.	- Очистьте фільтри. - Переконайтеся, що фільтри правильно закріплено.
	Використано недостатньо миючого засобу.	Використовуйте правильну кількість миючого засобу для кожного завантаження.
	Низький тиск води.	Перевірте, чи тиск перебуває в межах 0,04–1,0.
	Сопла закупорені.	Прочистьте сопла.
	Посуд неправильно завантажено або його забагато.	Упорядкуйте посуд так, щоб він не перешкоджав роботі сопел та/або дозатора.
	Вода надто жорстка.	Перевірте індикатор заповнення солі і додайте сіль.
Посуд погано просушується.	У дозаторі немає ополіскувача або його використано замало.	- Додайте ополіскувач. - Перевірте налаштування ополіскувача.
	Завантажено забагато посуду.	Перевантаження може знизити ефективність висушування. Завантажуйте посуд відповідно до рекомендацій.
	Під час розвантаження зі склянок і чашок розлилася вода на інший посуд.	Спочатку спорожнійте нижню решітку, а потім верхню. Це дасть змогу уникнути крапання води з верхньої решітки на посуд у нижній решітці.
	Універсальні миючі засоби у вигляді таблеток використали, не вибравши програму дезинфікування.	Виберіть програму дезинфікування або використовуйте ополіскувач.



Усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Дія
Посудомийна машина надто сильно шумить.	Посудомийна машина видає звуки, коли відкривається кришка дозатора і працює помпа зливу.	Це звичне явище.
	Посудомийна машина не вирівняна.	Перевірте, чи посудомийну машину встановлено рівно.
	Сопло стукається об посуд, відтак чуються звуки ударів.	Упорядкуйте посуд.
На посуді залишається жовта або коричнева плівка.	Забруднення від кави або чаю.	Використовуйте цикл із вищою температурою.
Не засвічуються індикатори.	Не під'єднано кабель живлення.	Підключіть кабель живлення.
Форсунки обертаються не плавно.	Форсунки засмічені частинками їжі.	Очистьте форсунки.
На посуді залишається білий наліт.	Вода надто жорстка.	- Переконайтеся, що індикатор рівня солі й налаштування пом'якшувача відповідають жорсткості води у вашій місцевості. - Переконайтеся, що кришка ємності для зберігання солі правильно закріплена.
На панелі керування з'являються повітряні бульбашки та сліди подряпин.	Повітря потрапляє на захисну плівку, залишаючи на ній сліди.	Зніміть захисну плівку з панелі керування.

Інформаційні коди

У разі несправності посудомийної машини на дисплеї може відображатися інформаційний код. Перегляньте таблицю нижче й спробуйте розв'язати проблему.

Код	Дія
LC	Перевірка герметичності Закрийте клапан подавання води. Підійдіть до домашнього електрощитка й установіть автоматичний вимикач посудомийної машини в положення «вимкнено». Тоді зверніться до майстра зі встановлення чи спеціаліста з ремонту. Якщо проблему вирішити не вдасться, зверніться у центр обслуговування Samsung.
4C	Перевірка водопостачання Перевірте, чи не закритий клапан подавання води, чи тимчасово не припинено подавання води, чи не замерз впускний водопровідний клапан або водопровід та чи не засмічені вони сторонніми часточками. Якщо проблему вирішити не вдасться, зверніться у центр обслуговування Samsung.
AC	Перевірка з'єднань друкованої плати - Неналежний зв'язок між головною та додатковою друкованою платою. - Якщо проблему вирішити не вдасться, зверніться в уповноважений центр обслуговування Samsung.
HC	Перевірка нагрівання до високої температури Перевірка належної роботи. Коли посудомийна машина порожня, додайте миючий засіб, тоді запустіть цикл миття. Якщо проблему вирішити не вдасться, вимкніть вимикач для посудомийної машини на переривачі. Тоді зверніться в центр обслуговування Samsung.
tC	Перевірка термістора Датчик температури не працює належним чином (коротке замикання/розмикання ланцюга) Якщо проблему вирішити не вдасться, зверніться в уповноважений центр обслуговування Samsung.
PC	Перевірка розподільного двигуна Аномальна робота механізму розподільного двигуна або головної друкованої плати. Якщо проблему вирішити не вдасться, зверніться у центр обслуговування Samsung.

Якщо на екрані й далі відображатися будь-який інформаційний код, зверніться в місцевий сервісний центр Samsung.

Таблиця програм

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB

Цикл	Автоматична програма	Еко	Інтенсивне миття
Рівень забруднення	Від незначного до суттєвого	Звичайне положення	Суттєвий
Послідовність циклів	Попереднє миття (45 °C) ► Основне миття (45–55 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (65 °C) ► Сушіння ► Завершення	Основне миття (50 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (50 °C) ► Сушіння ► Завершення	Попереднє миття (50 °C) ► Основне миття (60 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (70 °C) ► Сушіння ► Завершення
Споживання води (л)	9,5–13	9,9 (DW5*R406*BB) 9,5 (DW5*R407*BB)	15,5
Споживання енергії (кВт · год)	0,85–1,2	0,704 (DW5*R406*BB) 0,755 (DW5*R407*BB)	1,33
Тривалість програми (хв.)	150	220	175

Цикл	Делікатні речі	Експрес	Швидке миття
Рівень забруднення	Незначний	Звичайне положення	Незначний
Послідовність циклів	Попереднє миття ► Основне миття (40 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (60 °C) ► Сушіння ► Завершення	Попереднє миття (40 °C) ► Основне миття (45 °C) ► Ополіскування гарячою водою (60 °C) ► Сушіння ► Завершення	Основне миття (35 °C) ► Ополіскування (35 °C)
Споживання води (л)	12	9,1	10,5
Споживання енергії (кВт · год)	0,71	0,77	0,28
Тривалість програми (хв.)	125	60	20

DW5*R405*BB / DW5*R404*BB

Цикл	Звичайне положення	Еко	Інтенсивне миття
Рівень забруднення	Звичайне положення	Звичайне положення	Суттєвий
Послідовність циклів	Попереднє миття (45 °C) ► Основне миття (55 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (65 °C) ► Сушіння ► Завершення	Основне миття (45 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (60 °C) ► Сушіння ► Завершення	Попереднє миття (50 °C) ► Основне миття (60 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (70 °C) ► Сушіння ► Завершення
Споживання води (л)	13,1	9,5 (DW5*R404*BB) 9,9 (DW5*R405*BB)	16,5
Споживання енергії (кВт·год)	1,1	0,780 (DW5*R404*BB) 0,836 (DW5*R405*BB)	1,3
Тривалість програми (хв.)	175	220	165

Цикл	Делікатні речі	Експрес	Швидке миття
Рівень забруднення	Незначний	Звичайне положення	Незначний
Послідовність циклів	Попереднє миття ► Основне миття (40 °C) ► Ополіскування ► Ополіскування гарячою водою (60 °C) ► Сушіння ► Завершення	Попереднє миття (50 °C) ► Основне миття (60 °C) ► Ополіскування гарячою водою (60 °C) ► Сушіння ► Завершення	Основне миття (35 °C) ► Ополіскування (35 °C)
Споживання води (л)	13,4	9,1	10,5
Споживання енергії (кВт·год)	0,78	0,75	0,3
Тривалість програми (хв.)	125	60	20

Таблиця програм

Таблиця програм



ПРИМІТКА

- Тривалість програми залежить від доданих налаштувань, а також тиску і температури води, яка постачається.
- Посудомийна машина автоматично зливає залишок води, якщо не користуватися машиною впродовж 5 днів.
- Витрати енергії залежать від температури води та/або завантаження. Якщо резервуар для ополіскувача порожній, тривалість і температура можуть трішки збільшитися.
- Якщо не використовується ополіскувач, тривалість циклу і температура можуть дещо збільшитися.

Додаток

Транспортування/переміщення

Перевірте, чи посудомийна машина порожня і чи всі частини надійно закріплені. Спершу злийте воду.

1. Відкрийте дверцята та ввімкніть посудомийну машину.
2. Виберіть і запустіть програму Еко.
3. Натисніть кнопку **START (Запуск)**, а потім зачиніть дверцята.
4. Після завершення програми відкрийте дверцята через 5 секунд.
5. Натисніть та утримуйте кнопку **START (Запуск)** 3 секунди, щоб злити воду.
6. Закрийте дверцята.
7. Коли зливання завершиться, відкрийте дверцята.
8. Вимкніть посудомийну машину, тоді вимкніть клапан водопостачання.
9. Від'єднайте шланг подачі води та зливний шланг.

УВАГА!

Не трусіть і не хитайте посудомийною машиною, коли переносите її. З машини можуть скрапувати залишки води.

Захист від замерзання

Якщо ви на тривалий час залишаєте посудомийну машину в місці, де є ризик замерзання, обов'язково злийте всю воду. Для отримання додаткової інформації див. розділ «Транспортування/переміщення».

Утилізація посудомийної машини й захист довкілля

Ваша посудомийна машина виготовлена з матеріалів, які можна переробити. Утилізуючи посудомийну машину, дотримуйтеся місцевих норм утилізації відходів. Відріжте кабель живлення, щоб пристрій неможливо було підключити до мережі живлення.

Зніміть дверцята, щоб діти чи тварини не застрягли всередині пристрою.

Додаток

Технічні характеристики

МОДЕЛЬ	FBI (повністю вбудована)			
	DW5*R407*BB	DW5*R406*BB	DW5*R405*BB	DW5*R404*BB
Живлення	220–240 Взмін. струму, 50 Гц			
Тиск води	0,04–1,0 МПа			
Об'єм завантаження для миття	10 столових наборів	9 столових наборів	10 столових наборів	9 столових наборів
Номінальне живлення	1760–2100 Вт			
Розміри (ширина × глибина × висота)	450 x 550 x 815 мм			
Вага (без упаковки)	35 кг	34,5 кг	33 кг	32 кг

Для стандартного тестування

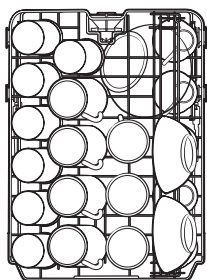
ПРИМІТКА

Далі наведено відомості порівняльного тесту.

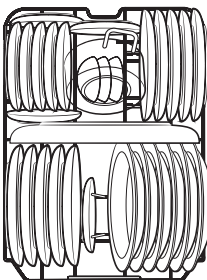
DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

- Об'єм завантаження для миття: 10 столових наборів
- Стандартний тест: EN 60436
- Положення верхньої решітки: нижнє положення
- Програма миття: Еко
- Додаткові параметри: Немає
- Налаштування рівня ополіскувача: 5
- Налаштування рівня жорсткості води: H3
- Дозування стандартного мийного засобу: основний цикл миття, 18 г
- Щодо впорядкування елементів дивіться малюнки нижче.

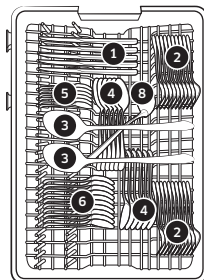
Верхня решітка



Нижня решітка



Решітка для столового приладдя



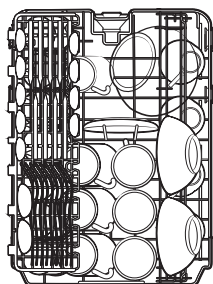
Для стандартного тестування

Для стандартного тестування

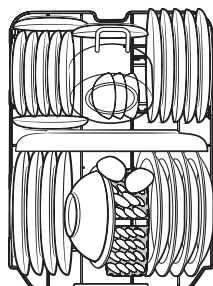
DW5*R406*BB / DW5*R404*BB

- Об'єм завантаження для миття: 9 столових наборів
- Стандартний тест: EN 60436
- Положення верхньої решітки: нижнє положення
- Програма миття: Еко
- Додаткові параметри: Немає
- Налаштування рівня ополіскувача: 5
- Налаштування рівня жорсткості води: Н3
- Дозування стандартного мийного засобу: основний цикл миття, 17 г
- Щодо впорядкування елементів дивіться малюнки нижче

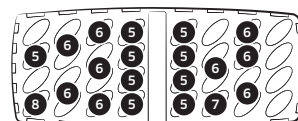
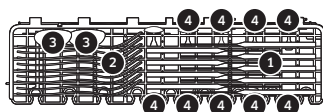
Верхня решітка



Нижня решітка



Решітка для столового приладдя



1. Ножі



2. Виделки



3. Ложки для роздачі



4. Супові ложки



5. Чайні ложки



6. Десертні ложки



7. Виделки для роздачі



8. Черпаки для підливи

ПОСТАНОВА (ЄС) № 2019/2022

ПРИМІТКА

«*» Зірочка(и) означає варіант моделі і може різнитися (0–9) або (A–Z).

Постачальник		SAMSUNG	
Назва моделі		DW50R4070BB/UA	DW50R4060BB/UA
Номінальна ємність (кількість столових наборів)		10	9
Розміри у см	Висота	81,5	81,5
	Ширина	45	45
	Глибина	55	55
Тип		вбудований	вбудований
EEI (Індекс енергоефективності)		55,9	55,9
Клас енергоефективності		Е	Е
Індекс ефективності очищення		А	А
Індекс ефективності сушіння		А	А
Споживання електроенергії за стандартний цикл миття, (Et) (кВт-год.) ¹⁾		0,755	0,704
Споживання води за стандартний цикл миття (л) ²⁾		9,5	9,9
Тривалість програми стандартного циклу		220	220
Рівень шумоутворення (дБА відносно 1ПВт)		44	44
Клас викиду повітряного акустичного шуму		В	В
Споживання енергії у вимкненому стані, Po (Вт)		N/A	N/A
Споживання енергії в Режим очікування, Pl (Вт)		0,49	0,49
Відкладений старт (Вт)		1,00	1,00
Мережевий режим очікування (Вт)		N/A	N/A
Стандартна програма ³⁾		Еко	Еко

1. Споживання енергії в кВт-год [за цикл] в програмі «еко» з наповненням холодною водою. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як буде використовуватися прилад.
2. Споживання води в літрах [за цикл], в програмі «еко». Фактичне споживання води залежатиме від того, як буде використовуватися прилад, а також від жорсткості води.
3. «Стандартна програма» – це стандартний цикл миття, якого стосується інформація на наклейці та таблиці з технічними даними; ця програма підходить для миття звичайно забрудненого посуду, і це найефективніша програма у тому, що стосується споживання енергії та води.

Для стандартного тестування

SAMSUNG



Посудомийна машина

Виробник: «Samsung Electronics Co., Ltd.» (129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, 16677, Republic of Korea)/ «Самсунг Електронікс Ко., Лтд.» (129, Самсунг-ро, Уентонг-гу, Сувон-сі, Гусонгі-до, 16677, Республіка Корея)

Країна виробництва: Китай

Імпортёр в Україні: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», вул. Льва Толстого, буд. 57, 01032, м. Київ, Україна, забезпечує прийом звернень щодо виробу та організацію гарантійного та сервісного обслуговування.

Код моделі та серійний номер зазначено на заводських етикетках на виробі та / або на пакуванні.

Дату виробництва зашифровано в серійному номері та зазначено на заводській етикетці на виробі.

Інформація про гарантію : <https://www.samsung.com/ua/support/warranty/>



Відскануйте це своїм телефоном.

Ви можете завантажити посібник користувача за QR-кодом, що вказаний нижче.

МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРІ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	САЙТ
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support



DD81-04536A-00

Mașină de spălat vase

Manual de utilizare

DW5*R407*BB/DW5*R406*BB/DW5*R405*BB/
DW5*R404*BB



SAMSUNG

Cuprins

Informații pentru siguranță	4
Ce trebuie să știți despre instrucțiunile privind siguranța	4
Simboluri importante legate de siguranță	4
Instrucțiuni despre WEEE	5
Precauții importante legate de siguranță	6
Instrucțiuni la utilizarea mașinii de spălat vase	8
Instrucțiuni pentru protecția copiilor	9
Instrucțiuni pentru instalarea mașinii de spălat vase	10
Instalare	13
Ce este inclus	13
Cerințe de instalare	15
Instalare pas cu pas	17
Plinta	28
Înainte de a începe	29
Mașina de spălat vase pe scurt	29
Obiecte neadecvate pentru mașina de spălat vase	31
Utilizarea de bază a rafturilor	32
Compartimentul pentru detergent	37
Rezervorul pentru agentul de clătire	40
Compartiment de depozitare a sării	41
Reactivitatea ecranului tactil	42
Modul de setare	43
Operațiuni	45
Panoul de comandă	45
Prezentarea generală a ciclului	47
Pași ușori pentru a începe	48
Compartiment de depozitare a sării	49
Pornire întârziată	51
Blocare control	51
Întreținere	52
Curățarea	52
Îngrijire pe termen lung	55
Depanare	56
Aspecte de verificat	56
Coduri de informare	59

Diagrama ciclurilor	60
Anexă	62
Transport/mutare	62
Protecție împotriva înghețului	62
Aruncarea mașinii de spălat vase și protecția mediului	62
Specificații	63
Pentru testul standard	64

Informații pentru siguranță

Felicitări pentru noua mașină de spălat vase Samsung. Acest manual conține informații importante despre instalarea, utilizarea și îngrijirea aparatului dvs. Vă rugăm să citiți acest manual pentru a profita la maximum de multele beneficii și caracteristici ale mașinii dvs. de spălat vase.

Ce trebuie să știți despre instrucțiunile privind siguranța

Vă rugăm să citiți acest manual în întregime pentru a vă asigura că știți să operați sigur și eficient caracteristicile și funcțiile extinse ale noului dvs. aparat și păstrați manualul într-un loc sigur, în apropiere de aparat, pentru a-l putea consulta ulterior. Folosiți acest aparat doar pentru scopul propus, așa cum este descris în acest manual de utilizare.

Avertismentele și instrucțiunile importante privind siguranța din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea. Este responsabilitatea dvs. să dați dovadă de simț practic, precauție și grijă la instalarea, întreținerea și operarea mașinii de spălat vase.

Deoarece următoarele instrucțiuni de funcționare acoperă mai multe modele, caracteristicile mașinii dvs. de spălat vase pot diferi ușor de cele descrise în acest manual și este posibil să nu se aplice toate avertismentele. Dacă aveți orice întrebări sau îngrijorări, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți ajutor și informații online, la www.samsung.com.

Simboluri importante legate de siguranță

Ce înseamnă pictogramele și semnele din acest manual de utilizare:

AVERTISMENT

Pericole sau practici nesigure care pot rezulta în **vătămări personale grave, deces și/sau daune materiale**.

ATENȚIE

Pericole sau practici nesigure care pot rezulta în **vătămări personale și/sau daune materiale**.

NOTĂ

Indică existența unui risc de vătămare personală sau daună materială.

Aceste simboluri de avertisment există pentru a preveni vătămarea dvs. și a altor persoane. Vă rugăm să le respectați în mod explicit.

Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur și asigurați-vă că utilizatorii noi cunosc conținutul acestora. Predați-le următorului proprietar, dacă este cazul.

Instrucțiuni despre WEEE



Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele ecologice ale companiei Samsung și despre obligațiile legale specifice produselor, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați pagina noastră despre dezvoltarea durabilă, disponibilă la [Samsung.com](https://www.samsung.com)

Informații pentru siguranță

Precauții importante legate de siguranță

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare a persoanelor atunci când vă folosiți aparatul, respectați precauții de bază, inclusiv următoarele:

1. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către persoane (incluzând aici și copiii) cu afecțiuni fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență și cunoștințe în acest sens, decât dacă sunt supravegheate sau dacă sunt instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
2. **Pentru utilizare în Europa:** Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă au beneficiat de supraveghere sau instrucțiuni legate de utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele potențiale. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
3. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un reprezentant de service al acestuia sau persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.

5. Se vor folosi seturile de furtunuri furnizate împreună cu aparatul și nu trebuie refolosite seturile de furtunuri vechi.
6. Pentru aparatele cu deschideri de ventilație la bază, acestea nu trebuie să fie obstrucționate de covor.
7. **Pentru utilizare în Europa:** Copiii cu vârsta sub 3 ani nu trebuie să aibă acces la echipament decât dacă sunt supravegheați permanent.
8. **ATENȚIE:** Pentru a evita un pericol provocat de resetarea accidentală a siguranței termice, acest aparat nu trebuie alimentat de la un dispozitiv cu comutator extern, de exemplu, un temporizator, sau conectat la un circuit care este întrerupt și repornit în mod constant din rețea.
9. **AVERTISMENT:** Cuțitele și alte ustensile cu vârful ascuțit trebuie încărcate în coș cu vârful în jos sau trebuie plasate într-o poziție orizontală.

Acest aparat a fost creat pentru a fi utilizat în gospodării și alte medii similare, precum:

- zone de bucătărie pentru personal în ateliere, birouri și alte medii de lucru;
- ferme;
- de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
- medii de tip pensiune turistică.

Informații pentru siguranță

Instrucțiuni la utilizarea mașinii de spălat vase

Această mașină de spălat vase nu este destinată utilizării comerciale. A fost proiectată pentru utilizarea în gospodării și în medii de lucru și rezidențiale similare, precum:

- ateliere
- birouri și magazine de prezentare

și de către rezidenții din instituții precum:

- hosteluri și case de oaspeți.

Trebuie utilizată doar ca aparat electrocasnic, așa cum este precizat în acest manual, pentru curățarea veselei și tacâmurilor domestice. Nicio altă utilizare nu este acceptată de către producător și ar putea fi periculoasă.

Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daune care rezultă din utilizarea sau operarea incorectă sau neadecvată.

Nu folosiți solvenți în mașina de spălat vase. Pericol de explozie.

Nu inhalați sau nu ingerați detergent pentru mașina de spălat vase. Detergenții pentru mașinile de spălat vase conțin ingrediente iritante sau corozive, care pot provoca arsuri la nivelul nasului, al gurii și al gâtului sau care pot inhiba respirația. Consultați imediat un doctor dacă cineva a înghițit sau a inhalat detergent.

Evitați să lăsați ușa deschisă fără un scop anume, deoarece vă puteți împiedica de ea.

Nu vă așezați și nu vă sprijiniți pe ușa deschisă. Acest lucru ar putea duce la răsturnarea și stricarea mașinii de spălat vase, iar dvs. v-ați putea răni.

Folosiți doar detergent și agent de clătire create special pentru mașinile de spălat vase de uz casnic. Nu folosiți detergent lichid obișnuit de spălat vase.

Nu folosiți agenți de curățare puternic acizi.

Nu umpleți rezervorul pentru agentul de clătire cu detergent pudră sau lichid. Acest lucru va duce la deteriorarea gravă a rezervorului.

Umplerea accidentală a rezervorului de sare cu detergent pudră sau lichid pentru mașina de spălat vase va deteriora agentul de dedurizare a apei. Asigurați-vă că folosiți pachetul corect de sare pentru mașina de spălat vase atunci când umpleți rezervorul pentru sare.

Utilizați doar sare specială de reactivare pentru mașina de spălat vase, sub formă de granule mari, deoarece alte tipuri de sare pot conține aditivi insolubili care pot afecta funcționarea agentului de dedurizare.

În cazul unui aparat cu coș pentru tacâmuri (în funcție de model), tacâmurile se curăță și se usucă mai bine dacă sunt amplasate eficient în coș, cu mânerul în jos. Cu toate acestea, pentru a evita riscul de rănire, puneți cuțitele și furculițele etc. cu mânerul în sus.

Obiectele de plastic care nu rezistă la spălarea în apă fierbinte, de exemplu, containerele de plastic de unică folosință sau tacâmurile și vasele din plastic, nu trebuie curățate în mașina de spălat vase. Temperaturile ridicate din mașina de spălat vase ar putea provoca topirea sau deformarea acestora.

La modelele cu funcția **Delay Start (Pornire întârziată)**, asigurați-vă că dozatorul este uscat înainte să adăugați detergent. Uscați-l cu un șervețel dacă este nevoie. Detergentul se va colmata dacă este turnat într-un dozator umed, și este posibil să nu fie dispersat complet.

Cuțitele și alte ustensile cu vârful ascuțit trebuie încărcate în coș cu vârful în jos sau trebuie plasate într-o poziție orizontală.

Instrucțiuni pentru protecția copiilor

Acest aparat electrocasnic nu este o jucărie! Pentru a evita riscul de rănire, țineți copiii la distanță și nu le permiteți să se joace în sau în jurul mașinii de spălat vase sau să folosească butoanele de control. Copiii nu vor înțelege riscurile potențiale pe care le prezintă aparatul. Ei trebuie supravegheați ori de câte ori munciți în bucătărie. Există pericolul și ca, din joacă, aceștia să se închidă singuri în mașina de spălat vase.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă au beneficiat de supraveghere sau instrucțiuni legate de utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele potențiale. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.

Copiii mai mari pot folosi mașina de spălat vase după ce li s-a explicat clar funcționarea acestora și pot să o folosească în siguranță, fiind conștienți de pericolele în caz de utilizare incorectă.

NU PERMITEȚI ACCESUL COPIILOR LA DETERGENȚI!

Detergenții pentru mașinile de spălat vase conțin ingrediente iritante și corozive, care pot provoca arsuri la nivelul gurii, al nasului și al gâtului sau care pot inhiba respirația.

Nu permiteți accesul copiilor la mașina de spălat vase atunci când aceasta are ușa deschisă. S-ar putea să rămână resturi de detergent în dulap.

Consultați imediat un doctor în cazul în care copilul dvs. a înghițit sau a inhalat detergent.

Informații pentru siguranță

Instrucțiuni pentru instalarea mașinii de spălat vase

Înainte de a instala aparatul, verificați dacă există deteriorări externe vizibile. În nicio situație nu trebuie să folosiți un aparat deteriorat. Un aparat deteriorat ar putea fi periculos.

Mașina de spălat vase trebuie conectată la sursa de curent numai printr-o priză comutată adecvată. Priza trebuie să fie ușor accesibilă după instalarea mașinii de spălat vase, pentru ca aceasta să poată fi deconectată în orice moment de la sursa de curent electric. (Consultați secțiunea „Mașina de spălat vase pe scurt” de la pagina 29.)

Nu trebuie să existe prize electrice în spatele mașinii de spălat vase. Dacă mașina de spălat vase este lipită de priză, există riscul de supraîncălzire și incendiu.

Mașina de spălat vase nu trebuie instalată sub o plită. Temperaturile radiante mari care sunt generate uneori de plite ar putea duce la deteriorarea mașinii de spălat vase. Din același motiv, mașina nu trebuie instalată lângă flacără deschisă sau alte aparate care emit căldură, precum radiatoare etc.

Nu conectați mașina de spălat vase la sursa de curent electric până nu a fost instalată complet și până nu s-au efectuat toate ajustările la arcurile ușii.

Înainte de conectarea aparatului, verificați ca datele de conectare de pe plăcuța informativă (voltaj și sarcină conectată) să se potrivească cu sursa de curent electric. Dacă nu sunteți sigur, consultați un electrician calificat.

Securitatea electrică a acestui aparat poate fi garantată doar atunci când există o continuitate completă între acesta și un sistem de împământare eficient. Este deosebit de important ca această cerință de securitate de bază să fie prezentă și testată cu regularitate, iar ori de câte ori există dubii, sistemul electric al casei trebuie verificat de un electrician calificat.

Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru consecințele unui sistem de împământare neadecvat (de exemplu, șoc electric).

Nu conectați aparatul la rețeaua electrică prin intermediul unei prize cu mai multe unități sau printr-un prelungitor. Acestea nu garantează siguranța necesară pentru aparat (de exemplu, pericol de supraîncălzire).

Acest aparat poate fi instalat în instalații mobile, de exemplu, nave, doar dacă s-a realizat o evaluare a instalației din punctul de vedere al riscurilor de către un inginer cu calificări adecvate.

Carcasa de plastic al racordului la apă conține o componentă electrică. Carcasa nu trebuie scufundată în apă.

În furtunul Aqua-Stop există cabluri electrice. Nu tăiați niciodată furtunul de admisie a apei, chiar dacă este prea lung.

Instalarea, întreținerea și reparațiile pot fi realizate doar de către o persoană cu calificare și competență adecvate, cu respectarea strictă a reglementărilor naționale și locale curente privind siguranța. Reparațiile și alte lucrări efectuate de către persoane necalificate pot fi periculoase. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru lucrările neautorizate.

Sistemul impermeabil integrat oferă protecție față de deteriorarea din cauza apei, cu condiția respectării următoarelor condiții:

- Mașina de spălat vase este corect instalată și racordată la conducte.
- Mașina de spălat vase este întreținută în mod adecvat, iar componentele sunt înlocuite atunci când este necesar.
- Robinetul de închidere este oprit atunci când aparatul nu este folosit pentru perioade de timp mai lungi (de exemplu, în timpul vacanțelor).
- Sistemul impermeabil va funcționa chiar dacă aparatul este oprit. Cu toate acestea, aparatul trebuie să rămână conectat la sursa de curent electric.

Un aparat deteriorat poate fi periculos. Dacă mașina de spălat vase se deteriorează, opriți-o de la sursa de curent și contactați-vă dealerul sau departamentul de service.

Reparațiile neautorizate pot avea drept rezultat pericole neprevăzute pentru utilizator, pentru care producătorul nu poate accepta răspunderea. Reparațiile trebuie efectuate doar de către un tehnician de service aprobat.

Componentele defecte trebuie înlocuite doar cu piese de schimb originale. Siguranța aparatului poate fi garantată doar atunci când sunt montate acest tip de componente.

Deconectați întotdeauna mașina de spălat vase de la priză când efectuați lucrări de mentenanță (deconectați la priza de perete și scoateți ștecherul).

În cazul în care cablul de conexiune este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special, disponibil de la producător. Din motive de siguranță, acesta trebuie montat doar de către departamentul de service sau de către un tehnician de service autorizat.

În țările în care există zone susceptibile infestării cu gândaci de bucătărie sau alți dăunători, acordați o grijă deosebită menținerii în permanență a curățeniei aparatului și zonelor înconjurătoare ale acestuia. Garanția nu acoperă nicio daună care ar putea fi provocată de gândaci sau alți dăunători.



Informații pentru siguranță

În cazul unei defecțiuni sau pentru a face curățenie, aparatul este izolat complet de sursa de electricitate doar atunci când:

- este oprit de la priza din perete și este scos ștecărul, sau
- este deconectat de la rețea, sau
- siguranța principală este deconectată, sau
- este scoasă siguranța ceramică din panoul electric (în țările în care se aplică acest lucru).

Nu aduceți modificări aparatului decât în cazul în care aveți autorizarea din partea producătorului să faceți acest lucru.

Nu deschideți niciodată carcasa/capacul aparatului. Intervențiile la conexiunile sau componentele electrice și la părțile mecanice sunt foarte periculoase și pot provoca o funcționare defectuoasă sau șocuri electrice.

Cât timp aparatul este în garanție, reparațiile trebuie realizate de un tehnician de service autorizat de către producător. În caz contrar, garanția se anulează.

Când instalați produsul, asigurați-vă că există spațiu în partea de sus, la stânga, la dreapta și în spatele produsului, pentru a asigura o ventilație corespunzătoare. Dacă nu există suficient spațiu între produs și chiuvetă, acest lucru poate duce la deteriorarea chiuvetei sau la dezvoltarea de mușchi.

Asigurați-vă că setarea nivelului de duritate a apei pentru mașina de spălat vase este adecvată pentru zona dumneavoastră. (Consultați secțiunea „**Compartiment de depozitare a sării**” de la pagina 41.)



Instalare

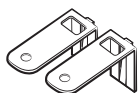
Ce este inclus

Asigurați-vă că toate piesele sunt incluse în pachetul produsului. Dacă aveți o întrebare despre mașina de spălat vase sau piese, contactați un centru de relații cu clienții Samsung sau agentul economic de la care au achiziționat-o. Aspectul efectiv al mașinii de spălat vase poate diferi, în funcție de model și de țară.

⚠ ATENȚIE

După ce despachetați mașina de spălat vase, nu permiteți accesul copiilor, pentru a le asigura siguranța.

Set de instalare (furnizat)



Consola superioară
(2)



Șurub Ø4 X 14 (10)



Autocolant de
protecție (1)



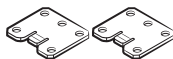
Capac din plastic
(2)



Șurub Ø3,5 X 45
(4)



Șurub Ø3,5 X 16
(2)



Consola ușii (2)



Picior suplimentar
(3)



Dispozitiv
personalizat de
fixare a panourilor
(suporturi pentru
panouri din lemn,
2)



Șurub Ø3,5 X 25
(2)

Instalare

Set de instalare (nu este furnizat)



Clemă pentru
furtun

Sculele necesare (nu sunt furnizate)



Ochelari de
protecție



Mănuși



Lanternă



Cheie (22 mm)
pentru piciorul din
față



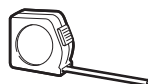
Torx T15



Clește



Clește de tăiat



Ruletă



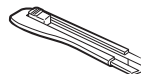
Creion



Șurubelniță în
cruce



Șurubelniță cu cap
plat



Cuțit



Nivel



Carotă



Cerințe de instalare

Pentru a preveni riscul de incendiu, șoc electric sau vătămare personală, toate cablajele și împământările trebuie realizate de un tehnician calificat.

Sursa de alimentare

- Un circuit bifurcat individual 220-240 V~, 50 Hz dedicat mașinii de spălat vase.
- Priză cu un curent maxim permis de 16 A (maximum 11 A pentru mașina de spălat vase)

⚠️ AVERTISMENT

- Nu folosiți un prelungitor.
- Folosiți doar ștecherul care vine împreună cu mașina de spălat vase.
- După finalizarea instalării, asigurați-vă că ștecherul nu este îndoit sau deteriorat.

Împământarea

Pentru împământarea permanentă, mașina de spălat vase trebuie să fie împământată corespunzător la un metal împământat sau la un sistem de cablaj permanent. Conductorul de împământare trebuie desfășurat cu conductorii de circuit și apoi conectat la terminalul sau fișa de împământare de pe mașina de spălat vase.

⚠️ AVERTISMENT

- Nu conectați firul de împământare la țevi de plastic, țevi de gaze sau țevi de apă caldă. Conductorii de împământare care nu au fost conectați în mod corespunzător ar putea provoca șocuri electrice.
- Nu modificați ștecărul mașinii de spălat vase. Dacă ștecărul nu se potrivește cu priza, solicitați instalarea unei prize adecvate de către un electrician calificat.

Alimentarea cu apă

- Conducta de alimentare cu apă trebuie să suporte presiuni ale apei între 0,04 și 1 MPa.
- Temperaturile apei trebuie să fie mai mici de 60 °C.
- Trebuie instalat un robinet de închidere cu filet tată de 3/4" pe robinetul de apă.

Pentru a reduce riscul de scurgeri:

- Asigurați-vă că robinetele de apă sunt ușor accesibile.
- Opriți robinetul de apă când nu folosiți mașina de spălat vase.
- Verificați în mod regulat apariția scurgerilor la îmbinările furtunului de apă.
- Pentru a opri orice scurgere, sigilați conexiunile și îmbinările conductei de apă cu bandă Teflon sau cu pastă de etanșare.

Aqua Stop

Aqua Stop este o componentă electrică proiectată să împiedice scurgerile de apă. Aqua Stop este atașat la furtunul de apă și oprește automat fluxul de apă în cazul deteriorării furtunului.

⚠️ ATENȚIE

- Manevrați Aqua Stop cu grijă.
- Nu răsuciți sau nu deformați furtunul de apă conectat la Aqua Stop. Dacă Aqua Stop este deteriorat, opriți robinetele de apă și scoateți cablul de alimentare din priză imediat. Apoi, contactați un centru de relații cu clienții Samsung sau un tehnician calificat.



Instalare

Scurgerea

Dacă folosiți un sistem de scurgere dedicat pentru mașina de spălat vase, conectați furtunul de evacuare la un sistem de scurgere situat între 30 cm și 70 cm deasupra podelei. Conectarea unui furtun de evacuare la un sistem de scurgere situat mai sus de 80 cm de podea poate face ca apa scursă să curgă înapoi.

Podeaua

Pentru siguranță, mașina de spălat vase trebuie instalată pe o podea cu construcție solidă. Este posibil să fie necesară consolidarea podelelor de lemn, pentru a minimiza vibrațiile. Evitați instalarea pe mochetă sau pe dale moi. Mochetele și dalele moi pot provoca vibrații și pot duce la mișcarea ușoară a mașinii de spălat vase în timpul funcționării.

AVERTISMENT

Nu instalați mașina de spălat vase pe o structură cu suport slab.

Temperatura ambientală

Nu instalați mașina de spălat vase în zone expuse la temperaturi de îngheț. Mașina de spălat vase reține întotdeauna o cantitate mică de apă în supapa de apă, în pompă și pe furtun. Dacă apa îngheață în mașina de spălat vase sau pe furtunuri, acest lucru poate deteriora mașina și componentele acesteia.

Operare de probă

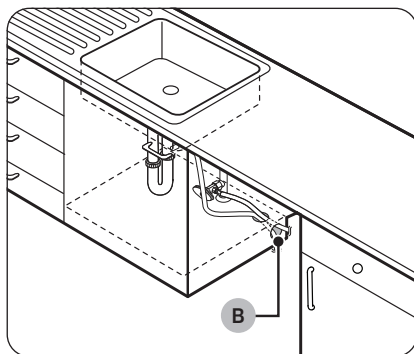
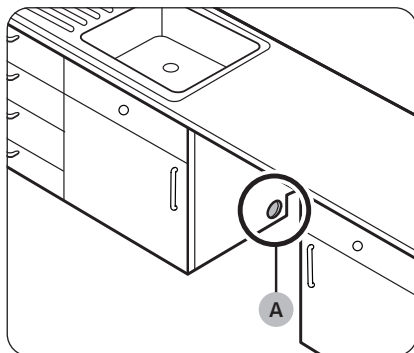
După instalarea mașinii de spălat vase, rulați ciclul Rapid pentru a vă asigura că este instalată corect.



Instalare pas cu pas

Procedura de instalare poate fi diferită, în funcție de model.

PASUL 1 Selectați o locație



Selectați o locație care îndeplinește următoarele condiții.

- Locația trebuie să aibă pardoseli solide care să suporte greutatea mașinii de spălat vase.
- Locația trebuie să fie lângă o chiuvetă cu acces facil la sursa de alimentare cu apă, sistemul de scurgere și o priză electrică.
- Locația trebuie să vă permită încărcarea cu ușurință a vaselor în mașina de spălat vase.
- Locația trebuie să aibă suficient spațiu pentru ca ușa mașinii de spălat vase să se poată deschide cu ușurință și trebuie să asigure suficient spațiu între mașina de spălat vase și părțile laterale ale dulapului.
- Peretele din spate trebuie să fie fără obstrucții.

Instalarea la o locație nouă

Dacă instalați mașina de spălat vase la o locație nouă, urmați aceste instrucțiuni înainte de a instala mașina de spălat vase.

1. Folosind o carotă, tăiați un orificiu în partea laterală a dulapului care susține chiuveta (A).
2. Dacă baza din interiorul dulapului chiuvetei este ridicată deasupra pardoselii bucătăriei și este mai înaltă decât conexiunile mașinii de spălat vase, realizați un orificiu în baza din interiorul dulapului și în partea laterală a dulapului (B).

NOTĂ

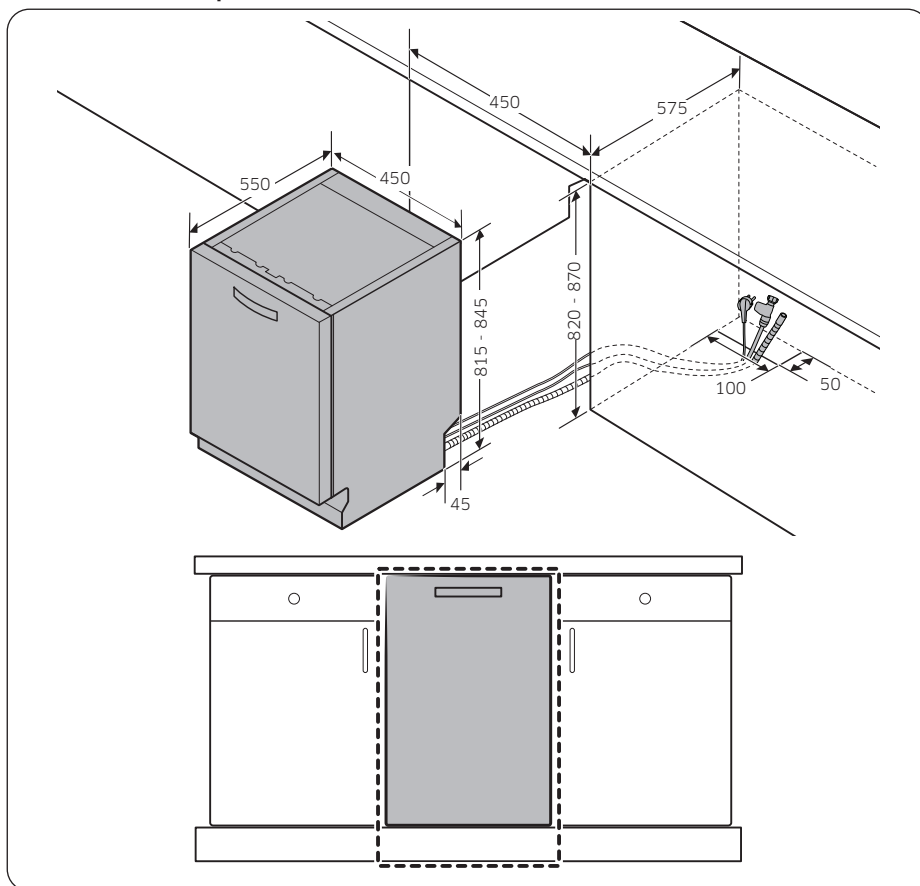
- Dacă înlocuiți o mașină de spălat vase veche, verificați racordurile existente pentru a determina compatibilitatea cu noua mașină de spălat vase și înlocuiți racordurile după cum este necesar.
- Este posibil să trebuiască să realizați un orificiu în partea opusă a dulapului, în funcție de localizarea prizei electrice.



Instalare

Dimensiunile dulapului

Instalare

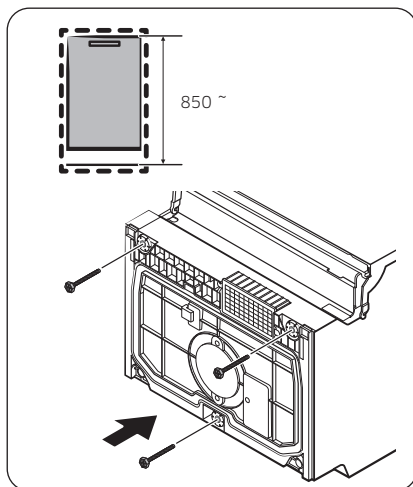


NOTĂ

Verificați dacă distanța dintre podea și partea de jos a blatului este mai mult de 850 mm. Dacă da, introduceți piciorul suplimentar inclus în setul de instalare. Pentru detalii, consultați următoarea secțiune. Dacă distanța este mai mică de 850 mm, treceți la PASUL 3.

PASUL 2 Pentru a introduce piciorul suplimentar

Dacă distanța dintre podea și partea de jos a blatului este mai mare de 850 mm, introduceți piciorul suplimentar în orificiul din partea de jos a mașinii de spălat vase înainte să începeți instalarea.



1. Așezați mașina de spălat vase pe spate.

⚠ ATENȚIE

Nu așezați mașina de spălat vase pe o laterală. Se poate scurge apă.

2. Găsiți piciorul suplimentar în setul de instalare și apoi introduceți-l în orificiul din partea de jos a mașinii de spălat vase, după cum este arătat în figură.

Instalare

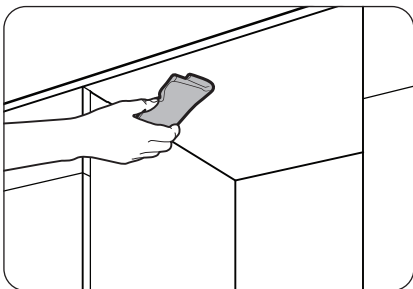
PASUL 3 Verificați linia de apă

- Presiunea liniei de apă trebuie să fie între 0,04 și 1,0 MPa.
- Asigurați-vă că temperatura apei nu depășește 60°C. Apa fierbinte peste 60°C poate defecta mașina de spălat vase.
- Asigurați-vă că supapa pentru alimentare cu apă este oprită înainte de conectarea liniei de alimentare cu apă la mașina de spălat vase.

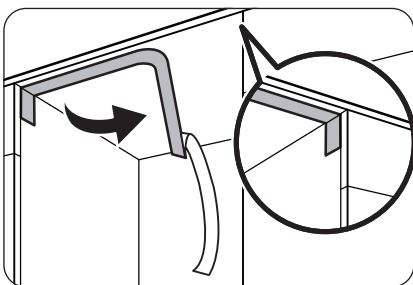
Instalare

PASUL 4 Aranjați furtunurile

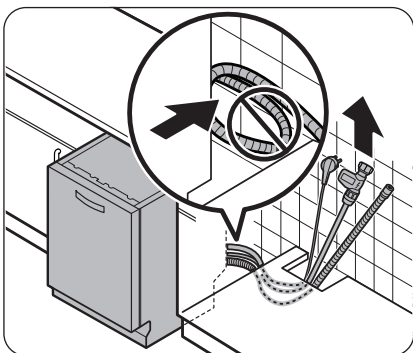
Instalare



1. Curățați partea de jos a blatului.



2. Atașați autocolantul de protecție așa cum este arătat.

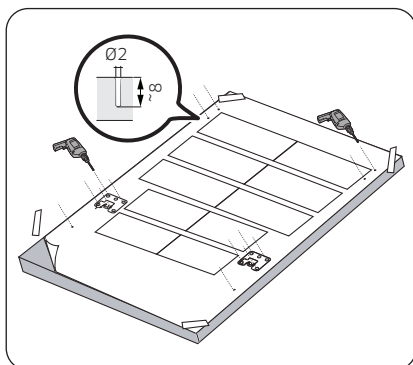


3. Trageți ștecherul de alimentare, furtunul de apă și furtunul de evacuare prin orificiul chiuvetei.

⚠ ATENȚIE

- Aveți grijă să nu răsuciți sau să nu călcați pe ștecherul de alimentare sau pe furtunuri.
- Nu scoateți hârtia maro din partea din spate a mașinii de spălat vase. Hârtia este folosită să păstreze partea din spate curată pe perete.

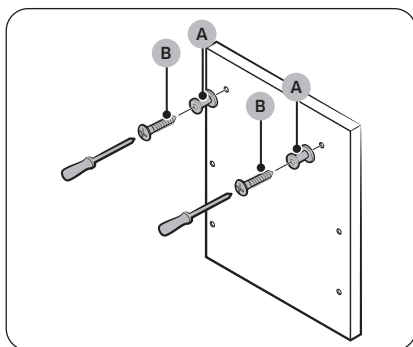
PASUL 5 Instalarea panoului personalizat



1. Puneți șablonul de instalare pe partea din spate a panoului personalizat și fixați-l temporar folosind bandă transparentă. A se reține că partea din spate a panoului personalizat va fi atașată la ușa mașinii de spălat vase.

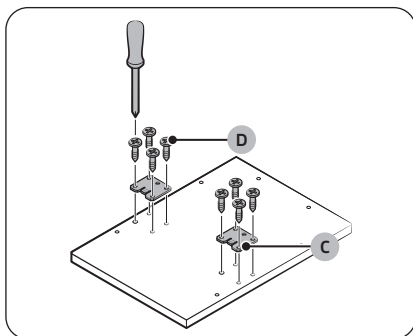
⚠ ATENȚIE

- Partea de sus a panoului personalizat trebuie să fie aliniată cu partea de sus a șablonului de instalare.
 - Folosiți un panou personalizat între 2 kg și 5 kg.
 - Grosimea panoului personalizat este de maximum 20 mm.
2. Marcați 6 puncte ghidate pe șablonul de instalare.

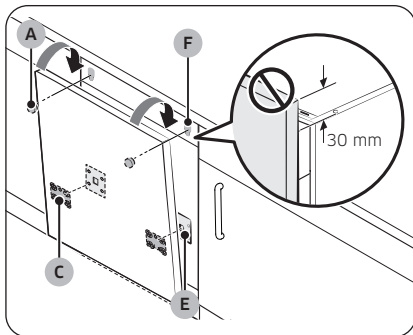


3. Scoateți șablonul de instalare și apoi strângeți dispozitivele de fixare ale panoului personalizat (A) cu 2 șuruburi (B, Ø3,5 X 25) după cum este arătat în figură.

Instalare



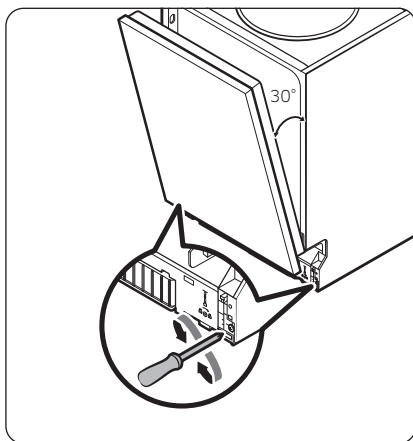
4. Strângeți **consola ușii (C)** cu 8 șuruburi (**D**, Ø4 X 14) după cum este arătat în figură.



5. Introduceți consolele **ușii (C)** pe panoul personalizat la **orificiile (E)** de pe ușa mașinii de spălat vase pentru a fixa panoul personalizat.
6. În timp ce țineți panoul personalizat, atașați-l pe ușa și introduceți **dispozitivele de fixare ale panoului personalizat (A)** în **orificiile (F)** după cum este arătat în figură.
7. Împingeți panoul personalizat în jos pentru a-l fixa.

⚠ ATENȚIE

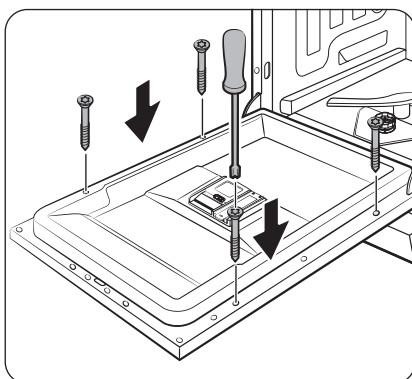
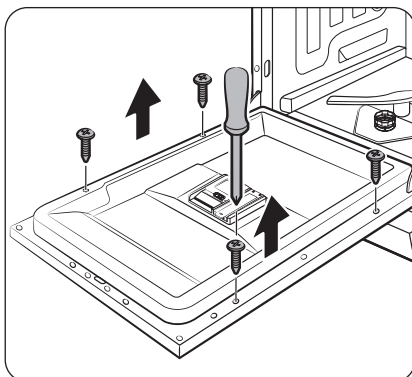
Nu lăsați panoul personalizat să iasă cu mai mult de 30 mm de partea de sus a mașinii de spălat vase.



8. Reglați nivelul arcului în timp ce ușa este deschisă la aproximativ 30 de grade. Ușa ar trebui să rămână în poziție și nu ar trebui să se deschidă singură.

⚠ ATENȚIE

- Nu reglați nivelul arcului în timp ce ușa este complet deschisă.
- Dacă greutatea panoului personalizat este mai mare de 5 kg, ușa se poate deschide singură.
- Panourile personalizate care cântăresc mai mult de 5 kg nu sunt recomandate.



9. Deschideți ușa mașinii de spălat și scoateți cele 4 șuruburi.

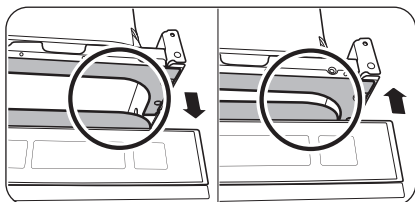
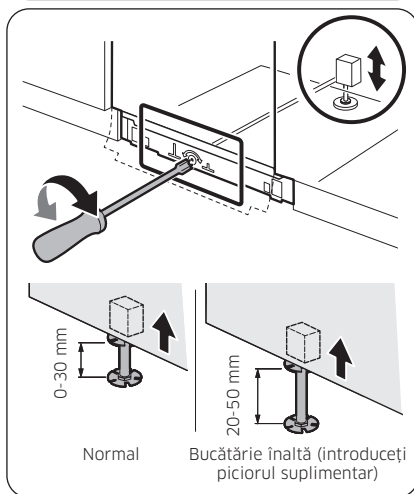
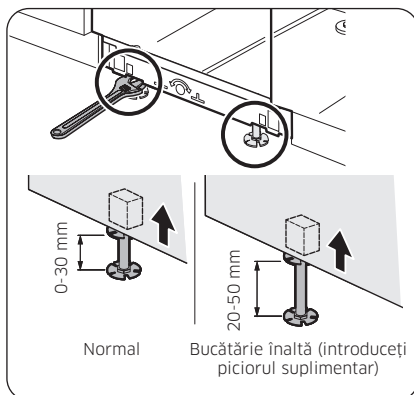
⚠ ATENȚIE

Aveți grijă când deschideți ușa. Ușa s-ar putea deschide sau închide brusc dacă nivelul arcului nu este reglat în mod adecvat, ceea ce poate provoca vătămări.

10. Prindeți panoul personalizat la ușă strângând cele 4 șuruburi (3,5 X 45).

Instalare

PASUL 6 Aranjați mașina de spălat vase la nivel



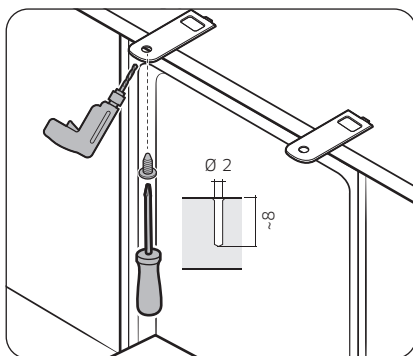
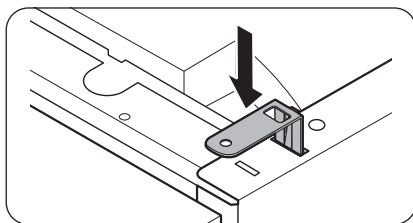
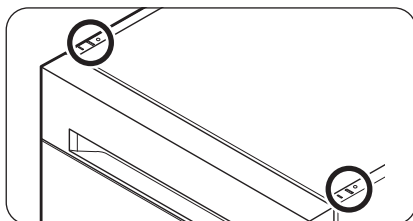
Puteți regla înălțimea mașinii de spălat vase pentru a o echilibra. A se reține că în acești pași, mașina de spălat vase este introdusă pe jumătate.

1. Utilizați nivela pentru a verifica dacă mașina de spălat vase este echilibrată.
2. Pentru a regla înălțimea părții din față, folosiți o cheie de 22 mm.
 - Pentru a coborî înălțimea, rotiți piciorul în sens invers acelor de ceasornic.
 - Pentru a ridica înălțimea, rotiți piciorul în sensul acelor de ceasornic.
3. Pentru a ajusta înălțimea părții din spate, introduceți șurubelnița în centrul părții din spate a mașinii de spălat vase.
 - Pentru a coborî înălțimea, rotiți șurubelnița în sensul acelor de ceasornic.
 - Pentru a ridica înălțimea, rotiți șurubelnița în sens invers acelor de ceasornic.
4. La terminarea echilibrării, verificați dacă ușa se deschide și se închide corect.

PASUL 7 Fixați mașina de spălat vase.

Puteți utiliza consolele pentru a fixa mașina de spălat vase de blat. În mod alternativ, puteți perfora orificiile laterale pentru a prinde mașina de spălat vase de părțile laterale ale dulapului.

De blat folosind consolele



1. Introduceți consolele furnizate în orificiile față sus ale mașinii de spălat vase după cum este arătat.

2. Introduceți mașina de spălat vase complet sub blat.

3. Strângeți cele 2 șuruburi (Ø4 X 12) pentru a fixa consolele.

NOTĂ

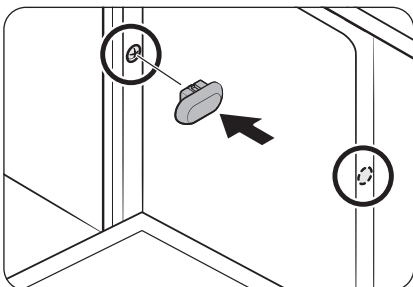
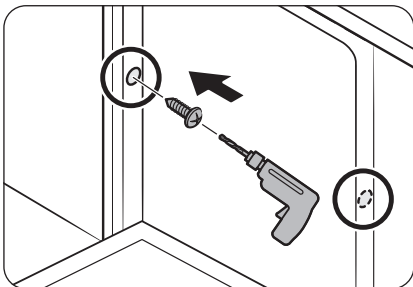
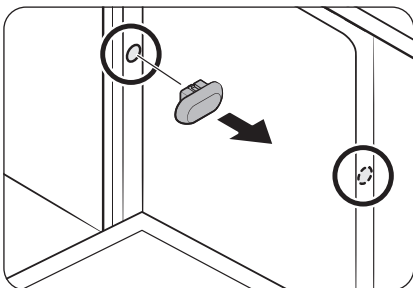
După fixarea mașinii de spălat vase de blat, unele șuruburi rămân. Puteți pur și simplu să aruncați aceste șuruburi sau le puteți folosi pentru a fixa părțile laterale ale mașinii de spălat vase dacă doriți.

4. Conectați furtunul de apă, dar nu deschideți robinetul de apă până când instalarea este finalizată.

Instalare

De laterale

Instalare

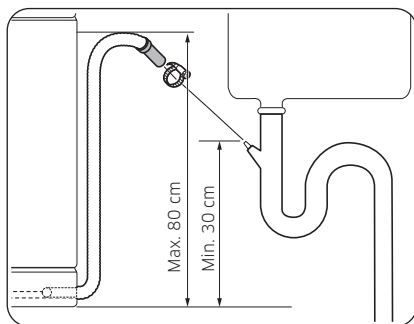


⚠ ATENȚIE

În cazul în care capacele din plastic nu sunt asamblate, apa se poate scurge și poate cauza un incendiu sau un electroșoc.

1. Scoateți capacele din plastic.
2. Strângeți cele 2 șuruburi (Ø3,5 X 16) de cele 2 locuri (marcate în ilustrație).
3. Introduceți capacele din plastic furnizate de cele 2 locuri în care sunt prinse șuruburile.
4. Conectați furtunul de apă, dar nu deschideți robinetul de apă până când instalarea este finalizată.

PASUL 8 Conectați furtunul de evacuare



1. Conectați furtunul de evacuare de ieșirea de evacuare.

⚠ ATENȚIE

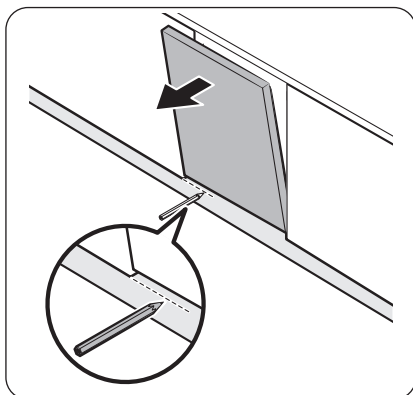
- Instalați sistemul de evacuare în mod adecvat, pentru ca furtunul de evacuare să nu iasă din ieșirea de evacuare în procesul evacuării.
- Asigurați-vă că furtunul de evacuare, furtunul de alimentare și cablul de alimentare nu sunt răsucite sau îndoite.

PASUL 9 Verificarea finală

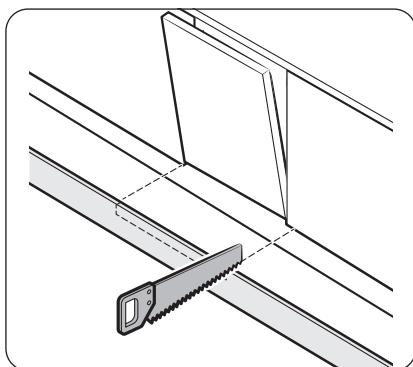
1. Eliminați tot polistirenul, ambalajele de hârtie și componentele care nu sunt necesare din interiorul mașinii de spălat vase.
2. Porniți întrerupătorul.
3. Deschideți supapa de alimentare cu apă pentru a alimenta mașina cu apă.
4. Băgați în priză și porniți mașina de spălat vase. Apoi selectați și rulați ciclul Rapid.
5. Verificați dacă mașina de spălat vase pornește normal și dacă există scurgeri în timpul funcționării mașinii. Verificați dacă există scurgeri de apă la ambele capete ale conductei de apă și la conectorul furtunului de evacuare.

Instalare

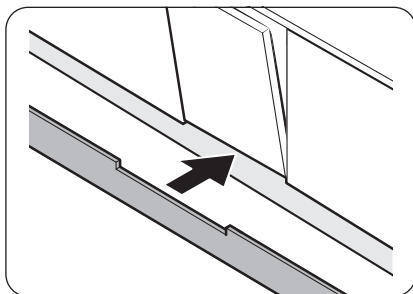
Plinta



1. Puneți plinta în partea de jos a mașinii de spălat vase.
2. Deschideți ușa mașinii de spălat vase și desenați o bază a panoului plintei acolo unde se intersectează cu ușa.



3. Urmăriți linia de bază și tăiați panoul plintei folosind un ferăstrău.



4. Prindeți panoul plintei de partea de jos a mașinii de spălat vase. Asigurați-vă că panoul nu interferează cu ușa mașinii de spălat vase.

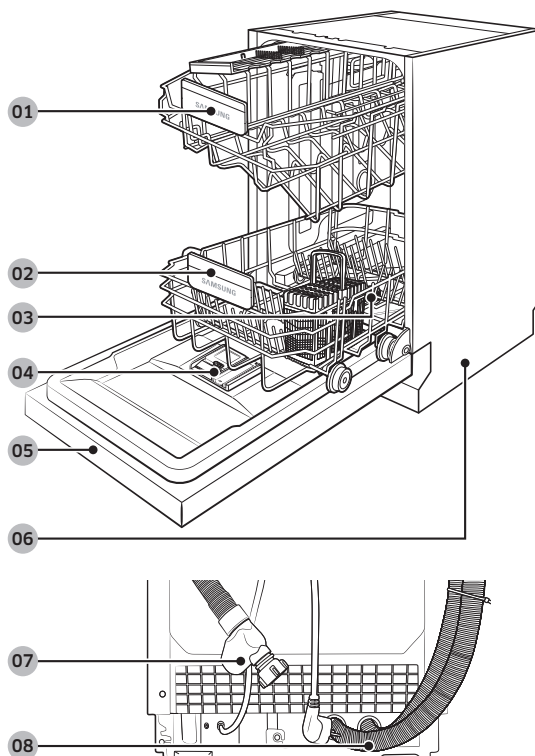
Înainte de a începe

Urmați aceste instrucțiuni cu atenție pentru a asigura instalarea adecvată a mașinii de spălat vase și pentru a preveni accidentele când spălați vase.

Mașina de spălat vase pe scurt

DW5*R406*BB / DW5*R404*BB

NOTĂ: " * " Asteriscul (asteriscurile) reprezintă varianta de model și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).



01 Raftul superior

02 Raftul inferior

03 Compartiment de depozitare a sării

04 Dozator

05 Ușă

06 Bază

07 Furtun de intrare

08 Furtun de evacuare

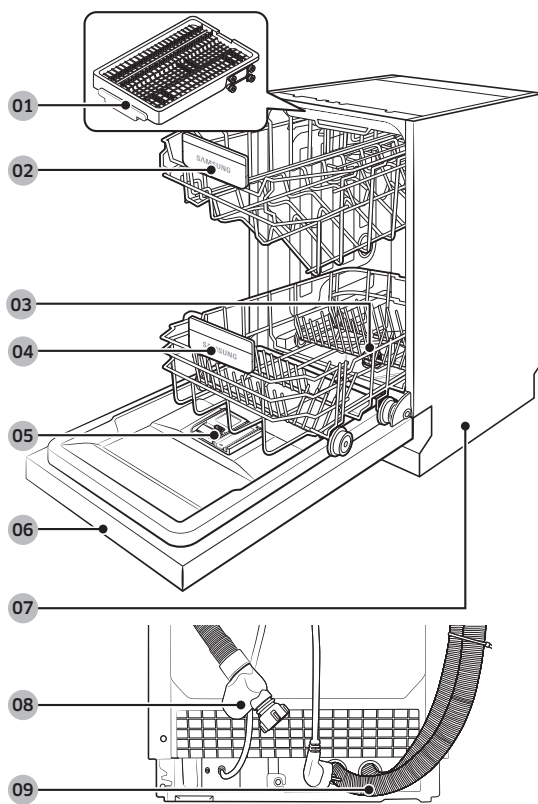
Înainte de a începe

Înainte de a începe

DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

NOTĂ: “*” Asteriscul (asteriscurile) reprezintă varianta de model și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).

Înainte de a începe



01 Raft pentru tacâmuri

02 Raftul superior

03 Compartiment de depozitare a sării

04 Raftul inferior

05 Dozator

06 Ușă

07 Bază

08 Furtun de intrare

09 Furtun de evacuare



ATENȚIE

- Nu spălați articole care sunt acoperite de cenușă, nisip, ceară, vaselină sau vopsea. Aceste materiale vor deteriora mașina de spălat vase. Cenușa nu se dizolvă și se va împrăști în interiorul mașinii de spălat.
- Îndepărtați resturile de mâncare precum oase, semințe de fructe etc. și reziduurile precum scobitori, șervețele etc. de pe vase. Resturile de alimente și reziduurile pot genera zgomot, deteriora mașina de spălat vase și vasele.

Obiecte neadecvate pentru mașina de spălat vase

AVERTISMENT

Spălați doar obiecte precum sticlă, porțelan și tacâmuri declarate de către producător ca fiind sigure pentru mașina de spălat vase. Nu spălați aluminiu (de exemplu, filtre de grăsime). Mașina de spălat vase poate deteriora aluminiul sau, în cazuri extreme, poate provoca o reacție chimică gravă.

Nu spălați următoarele obiecte în mașina de spălat vase.

- Obiecte din cupru, alamă, tablă, fildeș și aluminiu sau obiecte cu adezivi
- Obiecte din plastic non-rezistent
- Obiecte artizanale, antichități, vase valoroase și pahare decorative
- Ceramică sau ceramică smălțuită
- Tacâmuri și vase din lemn sau obiecte cu părți din lemn
- Sticlărie delicată sau sticlărie care conține cristal pe bază de plumb. După spălarea frecventă, este posibil ca pe pahare să se formeze o peliculă mată.

NOTĂ

Este posibil ca argintăria care a intrat în contact cu alimente care conțin sulf să se decoloreze. Alimentele cu conținut de sulf includ gălbenușul de ou, ceapa, maioneza, muștarul, peștele, saramura de pește și marinadele.



Înainte de a începe

Utilizarea de bază a rafturilor

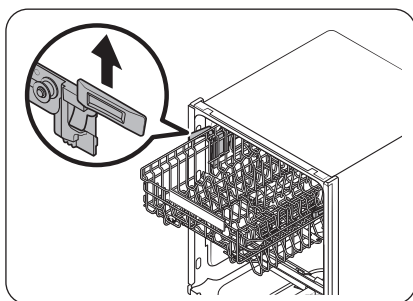
Reglarea înălțimii

Puteți regla înălțimea raftului superior pentru a pune vase mai mari în raftul inferior. În funcție de înălțimea raftului superior, în raftul inferior pot intra farfurii cu diametru de până la 29 cm, iar în raftul superior pot intra farfurii cu diametru de până la 18 cm.

⚠ ATENȚIE

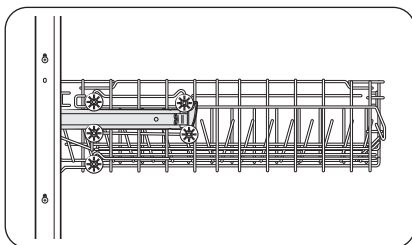
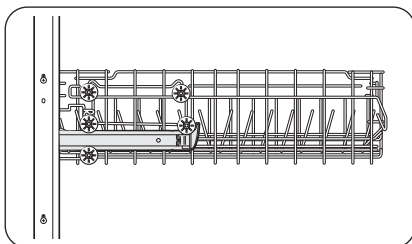
- Reglați înălțimea raftului superior înainte să încărcați vasele în raft. Dacă reglați coșul după încărcarea vaselor, este posibil ca vasele să se deterioreze.
- Țineți ambele mânere când reglați; în caz contrar, este posibil ca mașina de spălat vase să nu funcționeze în mod adecvat.

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB



- Pentru a ridica raftul superior, trageți în sus raftul superior. Mânerul reglabil se va fixa și raftul superior se va ridica.
- Pentru a coborî raftul, țineți ambele mânere reglabile situate în partea stângă și dreaptă a raftului superior, apoi împingeți în jos în mod uniform.

DW5*R405*BB / DW5*R404*BB



- Pentru a ridica raftul superior, scoateți raftul superior (conform instrucțiunilor din secțiunea „**Scoaterea raftului superior**” de la pagina 34), apoi puneți cele trei roți inferioare pe fiecare parte a raftului pentru a se deplasa pe șina de ghidare.
- Pentru a coborî raftul superior, scoateți raftul superior (conform instrucțiunilor din secțiunea „**Scoaterea raftului superior**” de la pagina 34), apoi puneți cele patru roți superioare pe fiecare parte a raftului pentru a se bloca pe șina de ghidare.

Înainte de a începe

Înainte de a începe

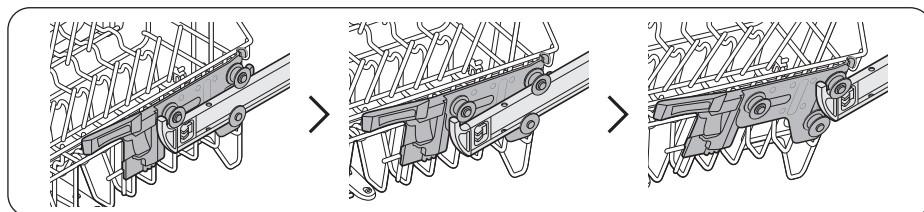
Scoaterea raftului superior

⚠ ATENȚIE

- Nu folosiți mașina de spălat vase fără raftul superior. În caz contrar, pot apărea zgomete și mașina de spălat vase nu va funcționa corect.
- Deoarece raftul superior este detașabil, introduceți raftul superior în mod adecvat pentru a vă asigura că mașina de spălat vase funcționează normal.

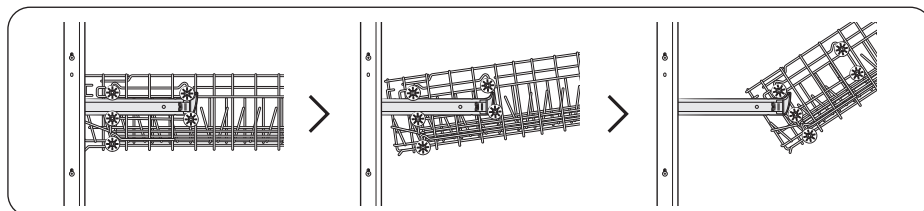
DW5*R407*BB / DW5*R406*BB

Trageți raftul superior în față până când este extins complet, apoi ridicați-l ușor pentru a-l scoate. Consultați figurile următoare.



DW5*R405*BB / DW5*R404*BB

Trageți raftul superior spre față și apoi scoateți-l ridicându-l ușor și trăgându-l spre față. Consultați figurile următoare.



Încărcarea vaselor

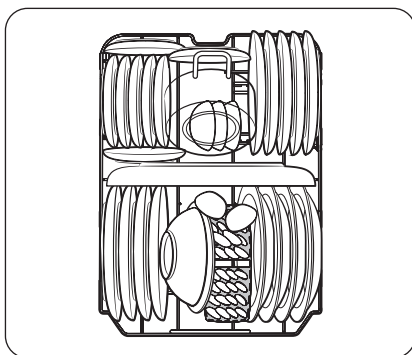
Raftul inferior

Recomandăm să plasați în raftul inferior obiectele mari, care sunt dificil de curățat (precum oale, tigăi, capace, vase de servit și boluri).

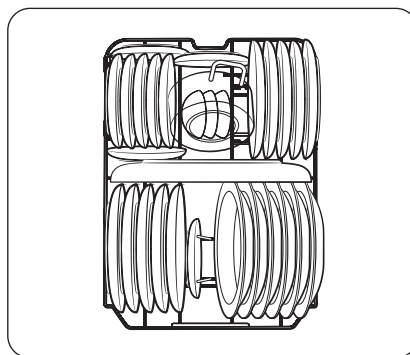
Este de preferat să plasați platourile și capacele pe partea laterală a suporturilor pentru a evita blocarea rotației duzei superioare. Oalele, bolurile etc. trebuie plasate întotdeauna cu fața în jos.

Bolurile adânci trebuie înclinate pentru a permite scurgerea apei.

Raftul inferior are dinți pliabili pentru a încărca mai ușor oale și tigăi mai mari.



DW5*R406*BB / DW5*R404*BB



DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

NOTĂ

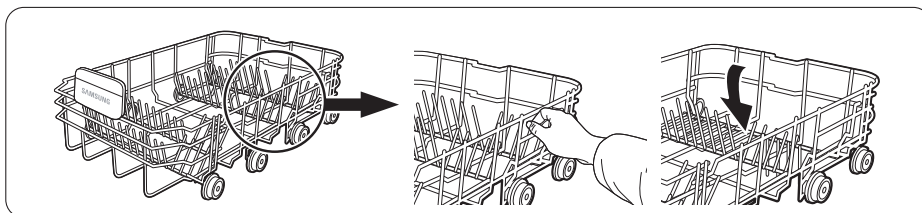
Articolele lungi, tacâmurile, vasele pentru salată și cuțitele mari trebuie plasate pe raft astfel încât să nu obstrucționeze rotația duzelor.

Înainte de a începe

Înainte de a începe

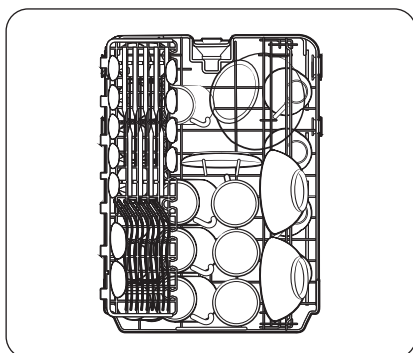
Utilizarea separatoarelor pliabile

Pentru aranjarea mai bună a oalelor și cratițelor, separatoarele se pot plia ca în figură.

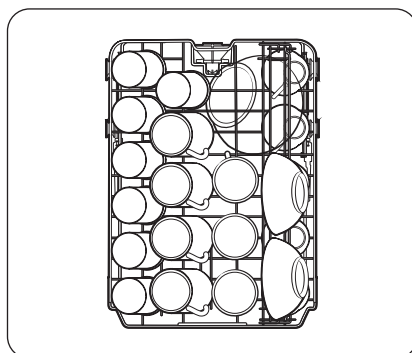


Raftul superior

Raftul superior este proiectat să conțină vase mai delicate și mai ușoare precum pahare, cești și farfurioare de cafea și ceai, precum și farfuriile, boluri mici și vase puțin adânci (cât timp nu sunt foarte murdare). Amplasați vasele și ustensilele de gătit astfel încât să nu fie deplasate de jetul de apă. Aranjați întotdeauna paharele, ceștile și bolurile cu fața în jos.

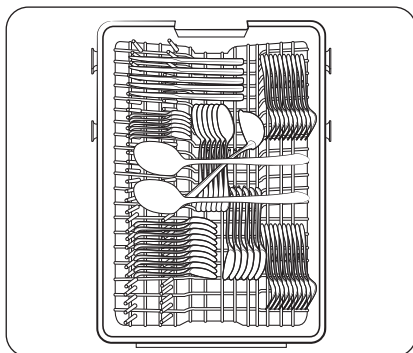


DW5*R406*BB / DW5*R404*BB



DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

Raftul pentru tacâmuri (doar modelul DW5*R407*BB / DW5*R405*BB)



Raftul pentru tacâmuri este cel mai potrivit pentru vase plate și ustensile de gătit sau servit. Utilizați raftul pentru tacâmuri pentru a organiza vase plate sau ustensile.

NOTĂ

Raftul pentru tacâmuri poate fi scos dacă aveți nevoie de mai mult spațiu pe raftul superior pentru a curăța obiecte mai mari.

Compartimentul pentru detergent

Toate ciclurile mașinii de spălat vase necesită plasarea detergentului în compartimentul de detergent. Aplicați detergent după cum este adecvat pentru ciclul selectat, pentru a asigura performanța optimă.

⚠️ AVERTISMENT

- Nu consumați detergentul mașinii de spălat vase. Nu inhalați vaporii de detergent. Detergentul pentru mașina de spălat vase conține substanțe iritante și substanțe chimice caustice care pot induce afecțiuni respiratorii. Dacă ați consumat detergent pentru mașina de spălat vase sau ați inhalat vapori de detergent, consultați un medic imediat.
- Păstrați detergentul pentru mașina de spălat vase într-un loc la care copiii nu au acces.

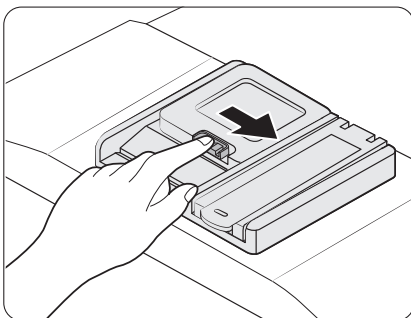
⚠️ ATENȚIE

Folosiți doar detergent pentru mașina de spălat vase. Alte tipuri de detergent produc prea multă spumă, ceea ce poate reduce performanța mașinii de spălat vase sau o pot defecta.

Înainte de a începe

Înainte de a începe

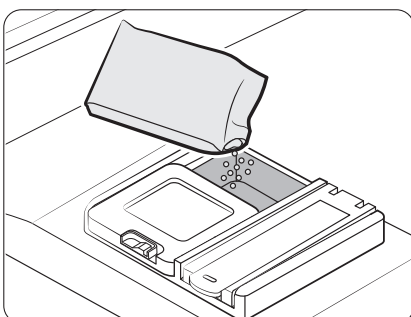
Umplerea cu detergent



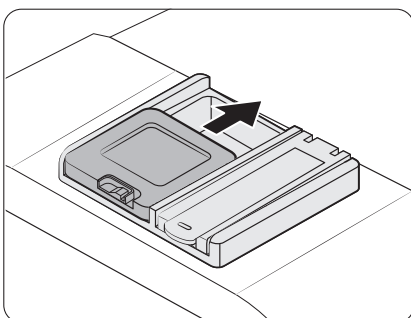
1. Deschideți capacul dozatorului pentru detergent împingând clapeta dozatorului pentru detergent în dreapta.

NOTĂ

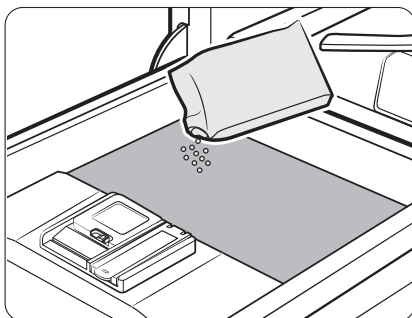
Capacul rămâne deschis la sfârșitul unui ciclu.



2. Adăugați cantitatea recomandată de detergent în compartimentul principal pentru detergent.



3. Închideți capacul glisându-l în sus.



4. Dacă vasele sunt foarte murdare, turnați o cantitate mică de detergent pe ușa pentru rezultate de curățare mai bune. (Pentru cantitatea de detergent, consultați secțiunea „Cantitatea recomandată de detergent”).

NOTĂ

Detergentul suplimentar se va activa în timpul procesului de pre-spălare.

Capacul se deschide automat pentru a elibera detergent în timpul spălării.

Cantitatea recomandată de detergent

Ciclu	Cantitatea de detergent	
	Dozatorul de spălare principal	Pe ușa pentru pre-spălare
AUTO, Normal	$\frac{2}{3}$ oz (20 g)	$\frac{1}{3}$ oz (10 g)
Intensiv, Expres	1 oz (30 g)	$\frac{1}{2}$ oz (15 g)

NOTĂ

Numerele din interiorul dozatorului se referă la grame.

Înainte de a începe

Rezervorul pentru agentul de clătire

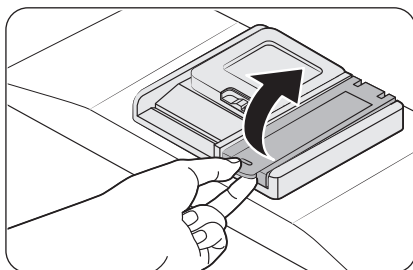
Agentul de clătire îmbunătățește performanța de uscare a mașinii de spălat vase. Când indicatorul de reumplere a agentului de clătire se aprinde pe panoul de comandă, reumpleți cu agent de clătire. Folosiți doar agent de clătire în formă lichidă.

Agentul de clătire în formă de pudră va înfunda deschiderea rezervorului și va cauza defectarea mașinii de spălat vase.

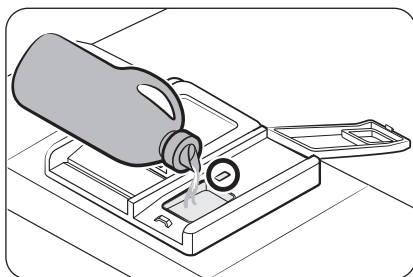
⚠ ATENȚIE

- Nu aplicați niciun tip de detergent în rezervorul pentru agentul de clătire.
- Nu umpleți excesiv rezervorul. Agentul de clătire în cantitate excesivă se poate vărsa în timpul unui ciclu.

Umplerea cu agent de clătire



1. Deschideți capacul rezervorului pentru agentul de clătire.



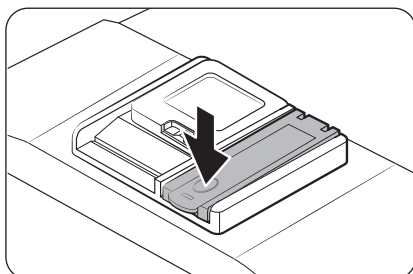
2. Umpleți rezervorul pentru agentul de clătire cu agent de clătire.

📖 NOTĂ

Utilizați portul de vizualizare când umpleți rezervorul pentru agentul de clătire.

⚠ ATENȚIE

Nu umpleți rezervorul peste indicatorul de nivel maxim. Agentul de clătire în cantitate excesivă se poate vărsa în timpul ciclului de spălare.



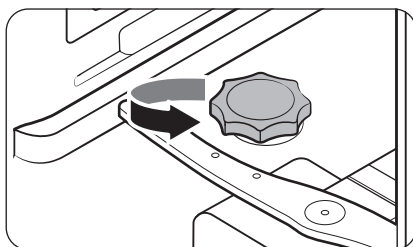
3. Închideți capacul rezervorului pentru agentul de clătire.

Compartiment de depozitare a sării

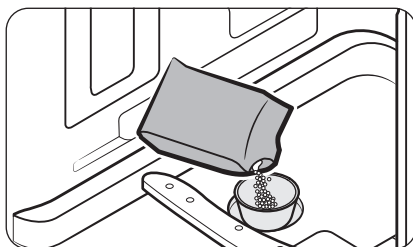
⚠ ATENȚIE

- Utilizați doar sare specială pentru mașina de spălat vase. Nu utilizați niciun alt tip de sare sau solvent. Acest lucru poate deteriora compartimentul de depozitare a sării și sistemul de dedurizare a apei.
- Pentru a preveni coroziunea din cauza unei cantități excesive de sare sau apă sărată, umpleți întotdeauna compartimentul de depozitare a sării imediat înaintea începerii unui ciclu de spălare.

Umplerea compartimentului de depozitare a sării



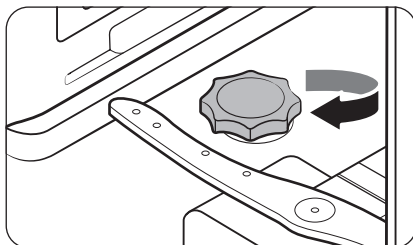
1. Deschideți ușa.
2. Rotiți capacul în sensul invers acelor de ceasornic.



3. Umpleți compartimentul de depozitare a sării cu apă (este necesar doar când utilizați mașina de spălat vase prima dată).
4. Aplicați sare pentru mașina de spălat vase.

⚠ ATENȚIE

- Capacitatea maximă este de aproximativ 1 kg. Nu depășiți capacitatea.
- Depășirea capacității poate afecta performanța mașinii de spălat vase.



5. Rotiți capacul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l închide.

📖 NOTĂ

- Pentru a curăța sarea sau apa sărată din mașina de spălat vase, rulați ciclul Rapid.
- În funcție de dimensiunea granulelor de sare, poate trece un timp înainte ca sarea să se dizolve și indicatorul (S) să se stingă.

Înainte de a începe

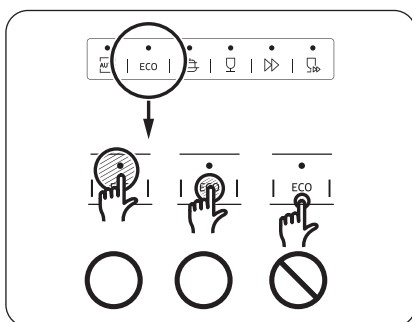
Înainte de a începe

Indicatorul pentru sare

Indicatorul (S) se aprinde dacă nu există suficientă sare pentru următoarele câteva cicluri.

Reactivitatea ecranului tactil

Pentru a preveni pierderea reactivității comenzilor tactile, urmați aceste instrucțiuni.



- Atingeți centrul fiecărui buton cu un deget.
- Nu atingeți mai multe butoane odată; cu excepția cazului în care o cer instrucțiunile.
- Curățați suprafața panoului de comandă în mod regulat cu o lavetă moale și umedă.



Modul de setare

Puteți schimba setările pentru sunet, funcția de deschidere automată a ușii, nivelul agentului de clătire și duritatea apei în funcție de preferințe.

Intrarea în modul de setare

1. Porniți mașina de spălat vase.
2. Apăsați prelung butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Normal** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) timp de cinci secunde în primele 60 de secunde după ce ați pornit mașina de spălat vase.
 - Când intrați în modul de setare, afișajul va arăta „0:00”.

Setarea sunetului

Puteți activa sau dezactiva sunetul.

1. Apăsați butonul **Lower rack only (Doar raftul inferior)** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Half load (Jumătate de sarcină)** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) pentru a selecta meniul de setare a sunetului.
 - Afișajul arată setarea actuală. (Setarea implicită: „U1”)
2. Apăsați butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Normal** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) pentru a schimba setarea.
 - U0: Sunet dezactivat
 - U1: Sunet activat
3. Așteptați 5 secunde pentru a salva setarea.

Setarea funcției de deschidere automată a ușii (doar modelele aplicabile)

Puteți seta mașina de spălat vase să deschidă automat ușa după fiecare ciclu, pentru rezultate de uscare mai bune.

1. Apăsați butonul **Rinse Add (Adăugare clătire)** pentru a selecta meniul de setare a funcției de deschidere automată a ușii.
 - Afișajul arată setarea actuală. (Setarea implicită: „A1”)
2. Apăsați butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) pentru a schimba setarea.
 - A0: Funcție dezactivată
 - A1: Funcție activată
3. Așteptați 5 secunde pentru a salva setarea.



Înainte de a începe

Setarea nivelului agentului de clătire

Puteți schimba cantitatea de agent de clătire aplicat în timpul unui ciclu.

1. Apăsați butonul **Sanitize (Igienizare)** pentru a selecta meniul de setare a nivelului agentului de clătire.
 - Afișajul arată setarea actuală. (Setarea implicită: „d4”)
2. Apăsați butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Normal** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) pentru a schimba setarea.
 - Puteți selecta de la d1 la d5 (minim - maxim).
3. Așteptați 5 secunde pentru a salva setarea.

Setarea nivelului de duritate a apei

Puteți schimba nivelul de duritate a apei în funcție de duritatea apei din regiunea dvs. Schimbarea acestei setări va avea efect asupra consumului de sare din compartimentul de depozitare a sării.

1. Apăsați butonul **Delay Start (Pornire întârziată)** pentru a selecta meniul de setare a nivelului durității apei.
 - Afișajul arată setarea actuală. (Setarea implicită: „H4”)
2. Apăsați butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Normal** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) pentru a schimba setarea.
 - Puteți selecta între H1 și H6 (duritate scăzută – duritate ridicată).
3. Așteptați 5 secunde pentru a salva setarea.

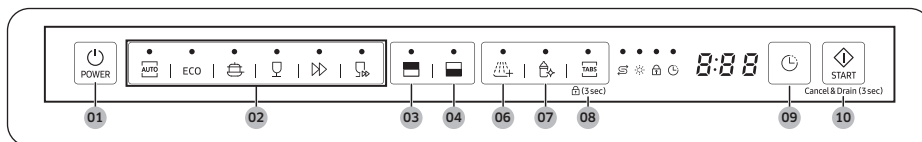
NOTĂ

- Schimbați setarea în funcție de tabelul din secțiunea „Reglarea consumului de sare” de la pagina 49.
- Setarea din fabrică: H4 (EN50242)
- Mașina de spălat vase regenerează dedurizatorul de apă o dată la fiecare 3-4 cicluri în funcție de setare. Cu toate acestea, mașina de spălat vase va regenera dedurizatorul de apă la primul ciclu după schimbarea setării.
- Regenerarea va fi operată în faza uscată, folosind un volum suplimentar de 2,0-2,5 l de apă și necesitând 4-10 minute pentru ciclu.
- Energia utilizată poate fi mai mare, totuși ar trebui să fie o cantitate nesemnificativă.

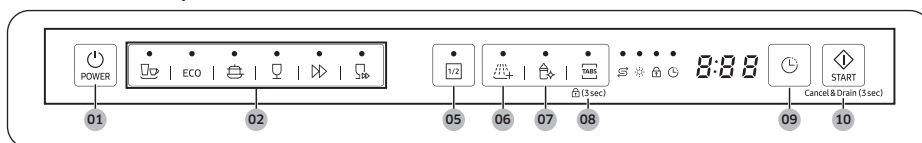
Operațiuni

Panoul de comandă

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB



DW5*R405*BB / DW5*R404*BB



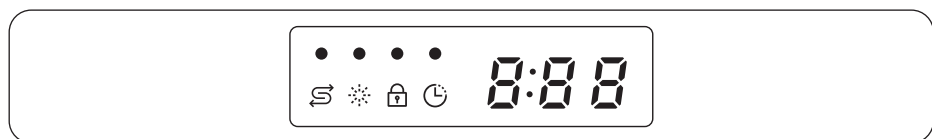
01 POWER (ALIMENTARE)	Apăsați pentru a porni sau opri mașina.
02 Ciclu	Apăsați pentru a selecta ciclul de spălare dorit. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Prezentarea generală a ciclului” de la pagina 47.
03 Upper rack only (Doar raftul superior) (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB)	Apăsați pentru a spăla obiecte folosind doar raftul superior, pentru a economisi energie.
04 Lower rack only (Doar raftul inferior) (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB)	Apăsați pentru a spăla obiecte folosind doar suportul inferior pentru a economisi energie.
05 Half load (Jumătate de sarcină) (DW5*R405*BB / DW5*R404*BB)	Apăsați pentru a spăla un număr mic de obiecte, pentru a economisi energie.
06 Rinse Add (Adăugare clătire)	Apăsați pentru a selecta opțiunea Rinse Add (Adăugare clătire) . O puteți utiliza când doriți un proces de clătire suplimentar la sfârșitul ciclului.
07 Sanitize (Igienizare)	Apăsați pentru a crește temperatura apei până la maximum 69 °C în procesul final de clătire, pentru igienizarea la temperaturi ridicate. Această opțiune nu este disponibilă cu Delicat și Rapid.



Operațiuni

08 Multi tab (Mai multe tablete) (Control Lock (Blocare control))	Apăsăți pentru a selecta opțiunea Multi tab (Mai multe tablete) pentru a utiliza tableta 3 în 1 care nu necesită sare și agent de clătire. Această opțiune nu este disponibilă cu Expres și Rapid. Control Lock (Blocare control): Mecanismul de blocare împotriva utilizării de către copii vă permite să blocați butoanele de pe panoul de comandă, cu excepția butonului POWER (ALIMENTARE). Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Blocare control” de la pagina 51.
09 Delay Start (Pornire întârziată)	Puteți întârzia pornirea ciclului de spălare cu până la 24 de ore. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Pornire întârziată” de la pagina 51.
10 START (Cancel & Drain (Anulare și scurgere))	Apăsăți START pentru a începe operațiunea. Asigurați-vă că ușa este închisă. Cancel & Drain (Anulare și scurgere): Pentru a anula ciclul curent și a goli de apă mașina de spălat vase, apăsați și țineți apăsat START timp de 3 secunde.

Indicatoare

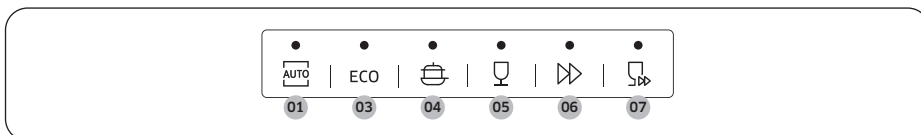


Indicatorul de lipsă sare		Se aprinde când compartimentul de depozitare a sării rămâne fără sare.
Indicatorul Reumplere agent de clătire		Se aprinde când mașina de spălat vase rămâne fără agent de clătire.
Indicatorul Blocare control		Se aprinde dacă este activat Control Lock (Blocare control) și luminează intermitent dacă este apăsat orice buton cu excepția butonului POWER (ALIMENTARE) .
Indicatorul Pornire întârziată		Se aprinde dacă este activat Delay Start (Pornire întârziată).

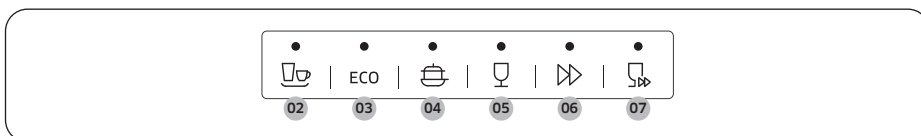


Prezentarea generală a ciclului

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB



DW5*R405*BB / DW5*R404*BB



01 AUTO (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB)	Acest ciclu detectează nivelul de murdărie și inițiază automat ciclul optim, adecvat pentru toate nivelurile de obiecte murdare.
02 Normal (DW5*R405*BB / DW5*R404*BB)	Pentru încărcături cu nivel de murdărire normal, de exemplu oale, farfurii, pahare și cratițe ușor murdare. Ciclul zilnic standard.
03 ECO	Acest ciclu reduce consumul de curent și apă, potrivit pentru articole cu murdărie normală.
04 Intensiv	Selectați acest ciclu pentru articolele foarte murdare.
05 Delicat	Selectați acest ciclu pentru articole puțin murdare și fragile, de exemplu, pahare. Opțiunea de igienizare nu este disponibilă în acest ciclu.
06 Expres	Articole cu nivel normal de murdărie, folosite zilnic, cu durată scurtă a ciclului de spălare. Opțiunea Multi tab (Mai multe tablete) nu este disponibilă în acest ciclu.
07 Rapid	Selectați acest ciclu pentru a curăța obiecte puțin murdare într-un timp scurt. Opțiunile Sanitize (Igienizare) și Multi tab (Mai multe tablete) nu sunt disponibile în acest ciclu.



Operațiuni

Pași ușori pentru a începe

1. Deschideți ușa și încărcați mașina de spălat vase. Asigurați-vă că ați eliminat resturile de mâncare și deșeurile de pe vase.
2. Puneți detergent în dozatorul de detergent. Pentru rezultate mai bune, adăugați agent de clătire.
3. Apăsăți **POWER (ALIMENTARE)**, apoi selectați un ciclu cu opțiunile necesare (Upper rack only (Doar raftul superior), Lower rack only (Doar raftul inferior), Half load (Jumătate de sarcină), Rinse Add (Adăugare clătire), Sanitize (Igienizare), Multi tab (Mai multe tablete) și Delay Start (Pornire întârziată)). În funcție de ciclu, este posibil ca unele opțiuni să nu fie disponibile.

NOTĂ

- Dacă selectați **Upper rack only (Doar raftul superior)** (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB), asigurați-vă că vasele sunt încărcate în raftul superior.
- Dacă selectați **Lower rack only (Doar raftul inferior)** (DW5*R407*BB / DW5*R406*BB), asigurați-vă că vasele sunt încărcate în raftul inferior.
- 4. Apăsăți **START**, apoi închideți ușa. Mașina de spălat vase pornește ciclul după ce scurge apa timp de câteva secunde.

NOTĂ

- Pentru a modifica ciclul după pornire, apăsați și mențineți apăsat **START** timp de 3 secunde pentru a anula ciclul. Selectați apoi un nou ciclu.
- Ciclul implicit este ECO.
- Pentru a relua după ce ați deschis ușa pentru a opri mașina de spălat vase în timpul funcționării, pur și simplu închideți ușa.





Compartiment de depozitare a sării

Dedurizatorul de apă este proiectat să îndepărteze mineralele și sărurile din apă, deoarece acestea au un efect negativ asupra funcționării aparatului. Cu cât este mai ridicat conținutul acestor minerale și săruri, cu atât apa este mai dură. Dedurizatorul de apă trebuie reglat în funcție de nivelul duriității apei din zona dumneavoastră.

Autoritățile locale responsabile de furnizarea apei vă pot da informații despre duritatea apei din zona dumneavoastră.

Reglarea consumului de sare

Mașina de spălat vase este proiectată să permită reglarea cantității de sare consumate în funcție de duritatea apei utilizate. Această reglare este destinată să optimizeze și să personalizeze nivelul consumului de sare. Pentru a seta consumul sării, procedați după cum urmează:

1. Porniți mașina de spălat vase.
2. Apăsați prelung butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Normal** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) timp de cinci secunde în primele 60 de secunde după ce ați pornit mașina de spălat vase.
 - Când intrați în modul de setare, afișajul va arăta „0:00”.
3. Apăsați butonul **Delay Start (Pornire întârziată)** pentru a selecta meniul de setare a nivelului duriității apei.
 - Afișajul arată setarea actuală. (Setarea implicită: „H4”)
4. Apăsați butonul de ciclu **AUTO** (modelul DW5*R407*BB / DW5*R406*BB) sau **Normal** (modelele DW5*R405*BB / DW5*R404*BB) pentru a schimba setarea.
 - Puteți selecta între H1 și H6 (duritate scăzută – duritate ridicată).
5. Așteptați 5 secunde pentru a salva setarea.

NOTĂ

- Este recomandat ca reglajele să fie efectuate conform tabelului următor (sau manual).
- Setarea din fabrică: H4 (EN50242)



Operațiuni

Water hardness (Duritatea apei)				Setarea durității apei	Consum de sare (grame/ciclu)	Autonomie (cicluri/1 kg)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0	/
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	20	60
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	30	50
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	40	40
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	50	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60	20

NOTĂ

- 1 dH (grad folosit în Germania) = 0,178 mmol/l
- 1 Clark (grad folosit în regatul Unit) = 0,143 mmol/l
- 1 fH (grad folosit în Franța) = 0,1 mmol/l
- Contactați autoritatea locală de reglementare în domeniul apei pentru informații despre duritatea sursei dvs. de apă.

DEDURIZATOR DE APĂ

Duritatea apei variază în funcție de locație. Dacă în mașina de spălat vase este folosită apă dură, atunci se pot forma depuneri pe vase și ustensile. Aparatul este echipat cu un dedurizator adaptat care folosește o sare special concepută să elimine calcarul și mineralele din apă.

Pornire întârziată

Puteți întârzia pornirea ciclului de spălare cu până la 24 de ore, în incremente de 1 oră. Pentru a crește timpul de întârziere, apăsați **Delay Start (Pornire întârziată)**. Ora afișată indicată ora la care va începe ciclul.

1. Deschideți ușa și încărcați mașina de spălat vase.
2. Apăsați **Delay Start (Pornire întârziată)** pentru a schimba ora în incremente de 1 oră.
 - Dacă apăsați prelung un buton, timpul va crește până când eliberați butonul.
3. Apăsați **START**, apoi închideți ușa.

NOTĂ

Pentru a schimba timpul de întârziere după pornirea mașinii de spălat vase, apăsați **POWER (ALIMENTARE)** și reporniți mașina de spălat vase.

Blocare control

Pentru a nu permite accesul copiilor la mașina de spălat vase, Control Lock (Blocare control) blochează toate butoanele cu excepția **POWER (ALIMENTARE)**.

- Pentru a activa Control Lock (Blocare control), apăsați prelung **Multi tab (Mai multe tablete)** timp de 3 secunde. Cu Control Lock (Blocare control) activat, nu puteți selecta un ciclu sau o opțiune și nici porni o operațiune.
- Pentru a dezactiva Control Lock (Blocare control), apăsați prelung **Multi tab (Mai multe tablete)** din nou timp de 3 secunde.
- Control Lock (Blocare control) rămâne activ după repornirea mașinii de spălat vase. Pentru a anula Control Lock (Blocare control), trebuie mai întâi să o dezactivați.



Întreținere

Curățarea

Păstrați mașina de spălat vase curată pentru a îmbunătăți performanța, pentru a reduce reparațiile inutile și pentru a crește durata de utilizare.

Exterior

Curățați imediat lichidele curse pe suprafața mașinii de spălat vase. Folosiți o cârpă moale și umedă pe panoul de comandă pentru a șterge ușor petele și praful.

⚠ ATENȚIE

- Nu folosiți benzen, ceară, diluant, clor, alcool sau alte substanțe chimice. Aceste materiale pot decolora suprafața mașinii de spălat vase și pot duce la pătare.
- Mașina de spălat vase are în interior componente electrice. Nu pulverizați apă direct pe mașina de spălat vase. Protejați componentele electrice de apă.
- Dacă panoul ușii este din oțel inoxidabil, folosiți o substanță de curățare pentru inox pentru aparate electrocasnice și o lavetă curată și moale.

Interior

Curățați cu regularitate interiorul mașinii de spălat vase, pentru a elimina mizeria sau particulele de mâncare. Ștergeți interiorul mașinii de spălat vase și interiorul ușii cu o lavetă udă.

⚠ ATENȚIE

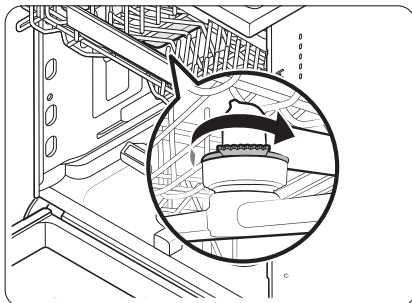
- Nu îndepărtați garnitura față (garnitura lungă din cauciuc care înconjoară deschizătura mașinii de spălat vase). Garnitura sigilează interiorul mașinii de spălat vase.
- Folosiți o lavetă umedă pentru a îndepărta depunerile de calcar sau grăsime din interiorul mașinii de spălat vase. Alternativ, aplicați detergent și apoi rulați un ciclu gol cu cea mai ridicată temperatură de clătire.



Duze

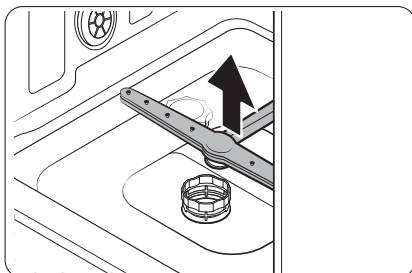
Pentru a preveni înfundarea duzelor sau dacă duzele sunt înfundate, scoateți și curățați fiecare duză. Aveți grijă când scoateți duzele, deoarece se pot rupe.

Duza superioară



1. Deschideți ușa și scoateți raftul superior pentru a avea acces la duza superioară.
2. Slăbiți și scoateți piulița, apoi scoateți duza.
3. Desfundați și curățați duza.
4. Reintroduceți duza, apoi strângeți piulița cu mâna.
5. Rotiți duza cu mâna pentru a vă asigura că duza este fixată corect.

Duza inferioară

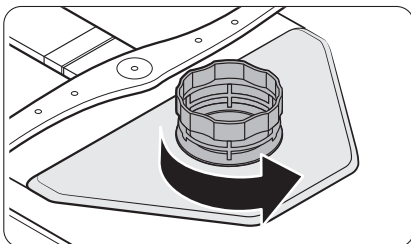


1. Deschideți ușa și scoateți raftul inferior. Duza inferioară este vizibilă în partea de jos.
2. Desfundați și curățați duza.
3. Reintroduceți duza.
4. Rotiți duza cu mâna pentru a vă asigura că duza este fixată corect.

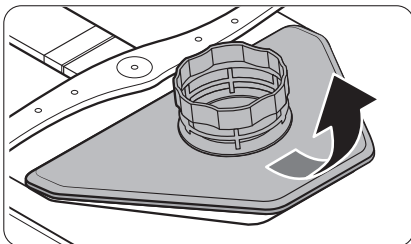
Întreținere

Filtru

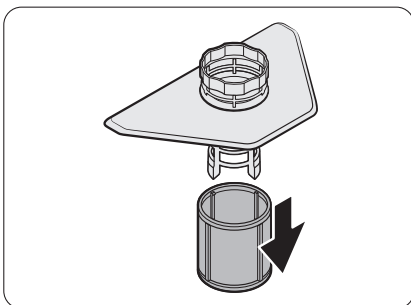
Recomandăm curățarea filtrului în fiecare lună.

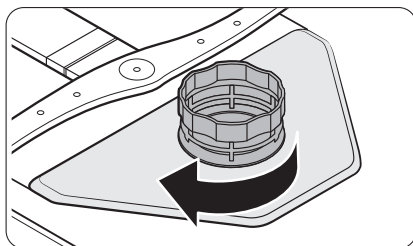
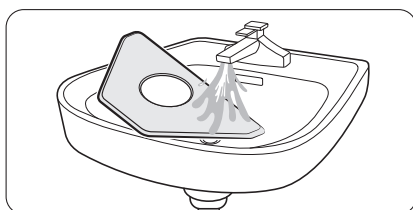
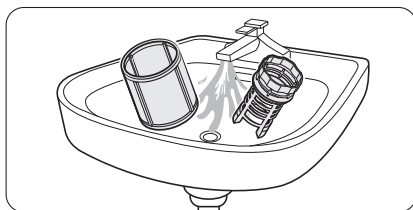


1. Deschideți ușa, apoi scoateți raftul inferior.
2. Rotiți mânerul filtrului în sensul invers acelor de ceasornic pentru a debloca filtrul de particule mari.



3. Scoateți filtrul de particule mari, apoi microfiltrul cilindric de dedesubt.





4. Îndepărtați orice murdărie și impurități din microfiltru și filtrul de particule mari.
5. Clătiți cu apă de la robinet și uscați bine.

6. Reintroduceți filtrul, apoi filtrul de particule mari.
7. Rotiți mânerul filtrului în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca.

⚠ ATENȚIE

Asigurați-vă că filtrul de particule mari este închis bine. Un capac slăbit poate reduce performanța filtrării.

Îngrijire pe termen lung

Dacă nu folosiți mașina de spălat vase o perioadă de timp îndelungată, mai întâi drenați unitatea complet, apoi deconectați furtunul de apă. Opriti supapa de alimentare cu apă și întrerupătorul. Apa rămasă în furtunuri sau componentele interne poate deteriora mașina de spălat vase.

Depanare

Aspecte de verificat

Dacă observați că mașina de spălat vase are o problemă ce trebuie verificată, consultați mai întâi tabelul de mai jos și încercați să aplicați sugestiile.

Simptom	Cauză posibilă	Acțiune
Mașina de spălat vase nu pornește.	Ușa nu este complet închisă.	- Asigurați-vă că ușa este blocată și complet închisă. - Asigurați-vă că raftul superior este îmbinat corect cu duza. - Asigurați-vă că raftul superior este asamblat corect.
	Cablul de alimentare nu este conectat.	Conectați cablul de alimentare.
	Alimentarea cu apă nu are loc.	Asigurați-vă că supapa de alimentare cu apă este deschisă.
	Panoul de comandă este blocat.	Dezactivați Control Lock (Blocare control).
Mașina de spălat vase miroase urât.	Rămâne apă de la un ciclu anterior.	Goliți mașina de spălat, adăugați detergent și apoi rulați ciclul Rapid. Această operație este disponibilă doar la anumite modele.
În mașina de spălat vase rămâne apă după terminarea unui ciclu.	Furtunul de evacuare este îndoit sau înfundat.	Îndreptați și desfundați furtunul.



Simptom	Cauză posibilă	Acțiune
Rămâne mâncare pe vase.	A fost selectat un ciclu incorrect.	• Selectați un ciclu în funcție de nivelul de murdărie al vaselor, conform instrucțiunilor din prezentul manual.
	Filtrele sunt înfundate sau nu sunt strânse bine.	• Curățați filtrele. • Asigurați-vă că filtrele sunt strânse corect.
	S-a folosit o cantitate insuficientă de detergent.	• Folosiți cantitatea corectă de detergent pentru fiecare încărcătură.
	Presiunea apei este scăzută.	• Asigurați-vă că presiunea este între 0,04 și 1,0.
	Duzele sunt înfundate.	• Curățați și desfundăți duzele.
	Vasele nu sunt încărcate corect sau sunt prea multe vase.	• Aranjați vasele astfel încât să nu afecteze duzele și/sau dozatorul pentru detergent.
	Apa este prea dură.	• Verificați indicatorul de alimentare cu sare și completați cu sare pentru mașina de spălat vase.
Vasele nu sunt bine uscate.	Nu există agent de clătire în dozator sau nu s-a folosit suficient agent pentru clătire.	• Adăugați agent de clătire. • Verificați setările agentului de clătire.
	Au fost încărcate prea multe vase.	• Supraîncărcarea poate reduce performanța la clătire. Încărcați vasele conform recomandărilor.
	Paharele și căniile au vărsat apă pe alte vase în timpul descărcării.	• Goliți mai întâi raftul inferior, apoi pe cel superior. Veți evita astfel scurgerea apei din raftul superior pe vasele din raftul inferior.
	Au fost folosite mai multe tablete de detergent fără a se selecta opțiunea Sanitize (Igienizare).	• Selectați opțiunea Sanitize (Igienizare) sau utilizați agent de clătire.



Depanare

Simptom	Cauză posibilă	Acțiune
Mașina de spălat vase este prea zgomotoasă.	Mașina de spălat vase face zgomot când este deschis capacul dozatorului și funcționează pompa de scurgere.	• Este normal.
	Mașina de spălat vase nu este echilibrată.	• Asigurați-vă că mașina de spălat vase este echilibrată.
	Duza se lovește de vase, provocând un sunet ritmat.	• Rearanjați vasele.
Pe vase rămâne o peliculă galbenă sau maronie.	Pete de cafea și ceai.	• Folosiți un ciclu cu o temperatură mai mare.
Indicatoarele nu se aprind.	Cablul de alimentare nu este conectat.	• Conectați cablul de alimentare.
Duzele nu se învârt lin.	Duzele sunt înfundate cu particule de mâncare.	• Curățați duzele.
Pe vase rămâne o peliculă albă.	Apa este prea dură.	• Asigurați-vă că indicatorul de umplere cu sare și setările pentru dedurizator sunt corecte, conform durtății apei din zona dvs. • Asigurați-vă că este poziționat corect capacul compartimentului de depozitare a sării.
Pe panoul de control apar bule de aer și zgârieturi.	Aerul intră în pelicula de protecție și rămân urme pe EPS.	• Îndepărtați folia protectoare de pe panoul de control.

Coduri de informare

Dacă mașina de spălat vase nu funcționează, pe afișaj poate apărea un cod de informare. Consultați tabelul de mai jos și încercați sugestiile.

Cod	Acțiune
LC	Verificare scurgeri Închideți supapa de alimentare cu apă. Mergeți la tabloul de siguranțe al casei și opriți siguranța pentru mașina de spălat vase. Apoi, contactați instalatorul pentru reparații. Dacă problema persistă, contactați un centru Samsung de service local.
4C	Verificare alimentare cu apă Verificați dacă supapa de alimentare cu apă este închisă, dacă alimentarea cu apă este întreruptă sau dacă supapa ori conducta de admisie pentru apă sunt înghețate sau obturate de particule străine. Dacă problema persistă, contactați un centru Samsung de service local.
AC	Verificare comunicare PCB - Comunicare anormală între PCB principal și PCB secundar. - Dacă problema persistă, contactați un centru Samsung de service autorizat.
HC	Verificare temperatură ridicată Verificare funcțională. Cu mașina de spălat vase goală, adăugați detergent și apoi rulați un ciclu. Dacă problema persistă, mergeți la tabloul de siguranțe al casei și opriți siguranța pentru mașina de spălat vase. Apoi, contactați centrul service Samsung.
tC	Verificare termistor Senzorul de temperatură este stricat (scurtcircuit sau circuit deschis). Dacă problema persistă, contactați un centru Samsung de service autorizat.
PC	Verificare motor distribuție Funcționare anormală a ansamblului motorului de distribuție sau a PCB principal. Dacă problema persistă, contactați un centru de service Samsung local.

În cazul în care pe afișaj continuă să apară orice cod de informare, contactați un centru de service Samsung din zona dvs.

Diagrama ciclurilor

DW5*R407*BB / DW5*R406*BB

Ciclu	AUTO	ECO	Intensiv
Cantitatea de reziduuri alimentare	De la foarte mică la mare	Normal	Cantitate mare
Sucesiunea ciclurilor	Prespălare (45 °C) ► Spălare principală (45 °C-55 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (65 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Spălare principală (50 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (50 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Prespălare (50 °C) ► Spălare principală (60 °C) ► Clătire ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (70 °C) ► Uscare ► Sfârșit
Consum de apă (L)	9,5-13	9,9 (DW5*R406*BB) 9,5 (DW5*R407*BB)	15,5
Consum de energie (kWh)	0,85-1,2	0,704 (DW5*R406*BB) 0,755 (DW5*R407*BB)	1,33
Timpul ciclului (min)	150	220	175

Ciclu	Delicat	Expres	Rapid
Cantitatea de reziduuri alimentare	Cantitate mică	Normal	Cantitate mică
Sucesiunea ciclurilor	Prespălare ► Spălare principală (40 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (60 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Prespălare (40 °C) ► Spălare principală (45 °C) ► Clătire cu apă caldă (60 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Spălare principală (35 °C) ► Clătire (35 °C)
Consum de apă (L)	12	9,1	10,5
Consum de energie (kWh)	0,71	0,77	0,28
Timpul ciclului (min)	125	60	20

Diagrama ciclurilor

DW5*R405*BB / DW5*R404*BB

Ciclu	Normal	ECO	Intensiv
Cantitatea de reziduuri alimentare	Normal	Normal	Cantitate mare
Sucesiunea ciclurilor	Prespălare (45 °C) ► Spălare principală (55 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (65 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Spălare principală (45 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (60 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Prespălare (50 °C) ► Spălare principală (60 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (70 °C) ► Uscare ► Sfârșit
Consum de apă (L)	13,1	9,5 (DW5*R404*BB) 9,9 (DW5*R405*BB)	16,5
Consum de energie (kWh)	1,1	0,780 (DW5*R404*BB) 0,836 (DW5*R405*BB)	1,3
Timpul ciclului (min)	175	220	165

Ciclu	Delicat	Expres	Rapid
Cantitatea de reziduuri alimentare	Cantitate mică	Normal	Cantitate mică
Sucesiunea ciclurilor	Prespălare ► Spălare principală (40 °C) ► Clătire ► Clătire cu apă caldă (60 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Prespălare (50 °C) ► Spălare principală (60 °C) ► Clătire cu apă caldă (60 °C) ► Uscare ► Sfârșit	Spălare principală (35 °C) ► Clătire (35 °C)
Consum de apă (L)	13,4	9,1	10,5
Consum de energie (kWh)	0,78	0,75	0,3
Timpul ciclului (min)	125	60	20

NOTĂ

- Durata ciclurilor depinde de opțiunile pe care le-ați adăugat și de presiunea și temperatura apei alimentate.
- Mașina de spălat vase drenează automat apa rămasă din interior dacă nu a fost folosită în ultimele 5 zile.
- Consumul de electricitate depinde de temperatura apei și/sau de încărcare. Când rezervorul pentru agentul de clătire este gol, timpul și temperatura pot crește ușor.
- Dacă nu este folosit niciun agent de clătire, timpul și temperatura ciclului pot crește ușor.

Anexă

Transport/mutare

Asigurați-vă că mașina de spălat vase este goală, fără piese nefixate. Mai întâi, scurgeți apa din mașina de spălat vase după cum urmează.

1. Deschideți ușa, apoi porniți mașina de spălat vase.
2. Selectați și rulați ciclul **ECO**.
3. Apăsați **START**, apoi închideți ușa.
4. Când ciclul este finalizat, deschideți ușa după 5 secunde.
5. Apăsați prelung **START** timp de 3 secunde pentru a scurge apa.
6. Închideți ușa.
7. Când procesul de scurgere este finalizat, deschideți ușa.
8. Opriți mașina de spălat vase, apoi plasați supapa de apă în poziția oprit.
9. Deconectați atât furtunul apei, cât și furtunul de evacuare.

⚠ **ATENȚIE**

Nu scuturați sau baleiați mașina de spălat vase când o mutați. Apa rămasă se poate scurge din mașina de spălat vase.

Protecție împotriva înghețului

Dacă lăsați mașina de spălat vase într-un loc cu risc de înghețare o perioadă îndelungată, goliți-o. Pentru detalii, consultați secțiunea „Transport/mutare”.

Aruncarea mașinii de spălat vase și protecția mediului

Mașina de spălat vase este fabricată din materiale reciclabile. Dacă decideți să o aruncați, respectați reglementările locale privind eliminarea deșeurilor. Tăiați cablul de alimentare, pentru ca echipamentul să nu poată fi conectat la o sursă de electricitate. Scoateți ușa, pentru ca animalele și copiii să nu rămână blocați în echipament.

Specificații

MODEL	FBI (complet incorporată)			
	DW5*R407*BB	DW5*R406*BB	DW5*R405*BB	DW5*R404*BB
Alimentare	220-240 V~, 50 Hz			
Presiunea apei	0,04-1,0 MPa			
Capacitate de spălare	Set 10 persoane	Set 9 persoane	Set 10 persoane	Set 9 persoane
Putere nominală	1760-2100 W			
Dimensiuni (lățime x adâncime x înălțime)	450 x 550 x 815 mm			
Greutate (neambalat)	35 kg	34,5 kg	33 kg	32 kg

Pentru testul standard

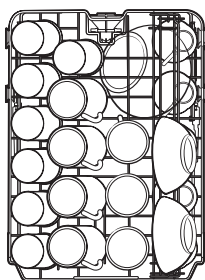
NOTĂ

Informații pentru testul de comparabilitate, după cum urmează.

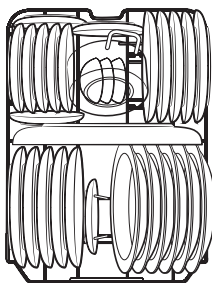
DW5*R407*BB / DW5*R405*BB

- Capacitate de spălare: Set 10 persoane
- Standard de testare: EN 60436
- Poziția raftului superior: poziția inferioară
- Ciclu de spălare: ECO
- Opțiuni suplimentare: Niciuna
- Setarea nivelului agentului de clătire: 5
- Setarea nivelului de duritate a apei: H3
- Dozarea detergentului standard: spălare principală 18 g
- Pentru aranjarea articolelor, consultați figurile de mai jos

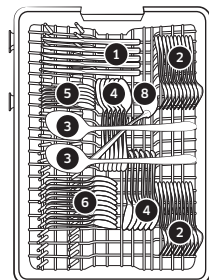
Raftul superior



Raftul inferior



Raft pentru tacâmuri



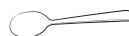
1. Cutite



2. Furculițe



3. Linguri pentru servit



4. Linguri



5. Lingurițe



6. Lingurițe pentru desert



7. Furculițe pentru servit

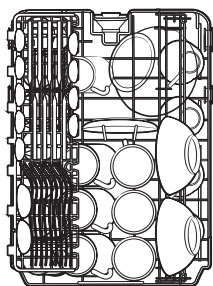


8. Polonice pentru sos

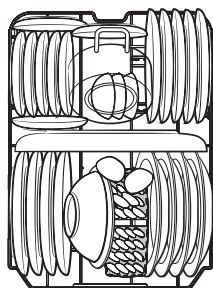
DW5*R406*BB / DW5*R404*BB

- Capacitate de spălare: Set 9 persoane
- Standard de testare: EN 60436
- Poziția raftului superior: poziția inferioară
- Ciclu de spălare: ECO
- Opțiuni suplimentare: Niciuna
- Setarea nivelului agentului de clătire: 5
- Setarea nivelului de duritate a apei: H3
- Dozarea detergentului standard: spălare principală 17 g
- Pentru aranjarea articolelor, consultați imaginile de mai jos

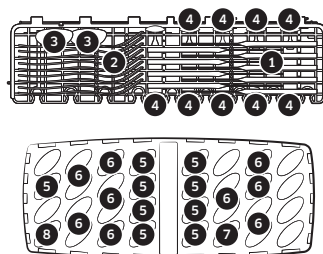
Raftul superior



Raftul inferior



Raft pentru tacâmuri



- | | |
|---|--|
|  |  |
| 1. Cuțite | 2. Furculițe |
|  |  |
| 3. Linguri pentru servit | 4. Linguri |
|  |  |
| 5. Lingurițe | 6. Lingurițe pentru desert |
|  |  |
| 7. Furculițe pentru servit | 8. Polonice pentru sos |

Pentru testul standard

Memo

Memo

SAMSUNG

ÎNTREBĂRI SAU OBSERVAȚII?

ȚARA	APELAȚI	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE LA
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support



DD81-04536A-00